

Tragbarer Projektor
VT700G

Bedienungshandbuch



- IBM ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen von International Business Machines Corporation.
- Macintosh, Mac OS X und PowerBook sind Warenzeichen von Apple Inc. eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- Microsoft, Windows und PowerPoint sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation.
- VESA ist eine eingetragene Marke der Video Electronics Standards Association.
- Andere in diesem Bedienungshandbuch verwendeten Produkt- und Firmennamen können Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber sein.

HINWEISE

- (1) Der Inhalt dieses Bedienungshandbuch darf ohne Erlaubnis weder teilweise noch vollständig nachgedruckt werden.
- (2) Änderung des Inhalts in diesem Bedienungshandbuch ohne Vorankündigung vorbehalten.
- (3) Dieses Bedienungshandbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt; sollten Sie dennoch Fragen zu einem Punkt haben, Fehler oder Auslassungen entdecken, wenden Sie sich bitte an uns.
- (4) Ungeachtet des Artikels (3), haftet NEC nicht für erhobene Ansprüche bei entgangenen Gewinnen oder anderen Angelegenheiten, die als Ursache der Projektorverwendung erachtet werden.

Wichtige Informationen

Sicherheitshinweise

Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie sich dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, bevor Sie den NEC VT700G Projektor benutzen, und bewahren Sie das Bedienungshandbuch in greifbarer Nähe als spätere Referenz auf. Die Seriennummer Ihres Projektors befindet sich auf der Unterseite des Gerätes. Tragen Sie diese hier ein:

VORSICHT



Zum Ausschalten der Hauptspannung müssen Sie unbedingt den Netzstecker von der Netzsteckdose abziehen.
Die Netzsteckdose sollte so nahe wie möglich am Gerät installiert werden und jederzeit leicht zugänglich sein.

VORSICHT



UM EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN, SOLLTEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT ÖFFNEN. IM INNEREN BEFINDEN SICH HOCHSPANNUNGSFÜHRENDE BAUTEILE.
ÜBERLASSEN SIE SÄMTLICHE SERVICEARBEITEN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.



Dieses Symbol warnt den Benutzer vor unisolierter Spannung im Inneren des Gerätes, die einen elektrischen Schlag verursachen kann. Daher ist der Kontakt mit sämtlichen inneren Gerätebauteilen gefährlich.



Dieses Symbol macht den Benutzer darauf aufmerksam, dass dem Gerät wichtige den Betrieb und die Wartung betreffende Informationen beigelegt sind.

Diese Informationen sollten zur Vermeidung von Störungen unbedingt sorgfältig gelesen und beachtet werden.

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON FEUER- UND ELEKTROSCHLAGGEFAHR DARF DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.
VERWENDEN SIE DEN STECKER DIESES GERÄTES NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL ODER EINER STECKDOSE, IN DIE NICHT ALLE STIFTE VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN KÖNNEN.

Maschinenlärminformations-Verordnung - 3. GPSGV,

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

VORSICHT



Vermeiden Sie die Anzeige von Standbildern über einen längeren Zeitraum hinweg.

Andernfalls könnten diese Bilder vorübergehend auf der Oberfläche des LCD-Feldes sichtbar bleiben.

Setzen Sie in einem solchen Fall den Projektorbetrieb fort. Der statische Hintergrund von vorherigen Bildern verschwindet.

Entsorgung Ihres benutzten Gerätes



Die EU-weite Gesetzgebung, wie sie in jedem einzelnen Mitgliedstaat gilt, bestimmt, dass benutzte elektrische und elektronische Geräte mit dieser Markierung (links) getrennt vom normalen Haushaltsabfall entsorgt werden müssen.

Dies schließt Projektoren und deren elektrisches Zubehör oder ihre Lampen mit ein. Folgen Sie beim Entsorgen eines solchen Gerätes bitte den Anweisungen Ihrer örtliche Behörde und/oder konsultieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Nach der Sammlung benutzter Geräte werden diese erneut verwendet und entsprechend den Umweltbestimmungen recycelt. Das trägt dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren sowie die negativen Auswirkungen beispielsweise des in der Lampe enthaltenen Quecksilbers auf die Gesundheit und die Umwelt möglichst gering zu halten.

Die Markierung auf elektrischen und elektronischen Geräten gilt nur für die gegenwärtigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union.

Wichtige Sicherheitshinweise

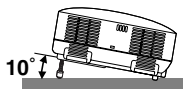
Diese Sicherheitshinweise sollen eine lange Lebensdauer Ihres Projektors sicherstellen und vor Feuer und elektrischen Schlägen schützen. Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch und beachten Sie alle Warnungen.

Installation

- Den Projektor unter folgenden Bedingungen nicht aufstellen:
 - auf einem instabilen Handwagen, Gestell oder Tisch.
 - in der Nähe von Wasser, in Badezimmern oder feuchten Räumen.
 - in direkter Sonneneinstrahlung, neben Heizungen oder Wärme ausstrahlenden Geräten.
 - in einer staubigen, rauchigen oder dampfhaltigen Umgebung.
 - auf einem Blatt Papier oder auf Kleidung, Wolldecken oder Teppichen.
- Wenn der Projektor an der Decke installiert werden soll:
 - Versuchen Sie nicht, den Projektor selbst zu installieren.
 - Der Projektor muss von qualifiziertem Servicepersonal installiert werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen und die Verletzungsgefahr zu reduzieren.
 - Die Decke muss für das Gewicht des Projektors eine ausreichende Festigkeit aufweisen und die Installation muss entsprechend den örtlichen Bauvorschriften ausgeführt werden.
 - Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler.

Stellen Sie den Projektor in einer Horizontal-Position auf

Der Neigungswinkel des Projektors sollte nicht mehr als 10 Grad betragen, und der Projektor darf nur auf dem Tisch aufgestellt oder an der Decke installiert werden, da anderenfalls die Lebensdauer der Lampe drastisch verkürzt wird.



Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf Feuer und Elektroschläge

- Um einen Hitzestau im Projektor zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass eine ausreichende Ventilation gewährleistet ist und die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zwischen Wänden und Projektor ein.
- Versuchen Sie nicht, den Lüftungsauslass auf der linken, vorderen Seite (von der Vorderseite aus gesehen) zu berühren, da dieser bei eingeschaltetem Projektor und kurz nach dem Ausschalten sehr heiß sein kann.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper wie Büroklammern oder Papierschnipsel in den Projektor eindringen können.
Versuchen Sie niemals selbst, in den Projektor gefallene Gegenstände zu entfernen. Keinesfalls Metallobjekte wie Drähte oder Schrauben in den Projektor einführen. Schalten Sie den Projektor sofort aus, wenn ein Gegenstand hineingerutscht ist, und lassen Sie den Gegenstand vom Kundendienst entfernen.
- Stellen Sie keinerlei Gegenstände auf dem Projektor.
- Berühren Sie während eines Gewitters nicht den Netzstecker. Dies könnte einen elektrischen Schlag oder Feuer verursachen.
- Der Projektor ist für den Betrieb mit einer Netzspannung von 100 - 240 V AC 50 / 60 Hz ausgelegt.
Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Gerätes, dass die Netzspannung diesen Vorgaben entspricht.
- Blicken Sie bei eingeschaltetem Projektor keinesfalls direkt in die Linse. Dies könnte schwere Augenschäden zur Folge haben.
- Halten Sie Gegenstände wie Lupen vom Lichtstrahl des Projektors fern. Der von der Linse projizierte Lichtstrahl ist äußerst intensiv. Daher können sämtliche Gegenstände, die in der Lage sind den Lichtstrahl umzuleiten, Gefahren wie Feuer oder Augenschäden verursachen.
- Decken Sie niemals bei eingeschaltetem Gerät die Linse mit der beiliegenden Kappe o. Ä. ab. Dies kann aufgrund der von der Lichtquelle abgestrahlten Wärme zum Schmelzen der Kappe und zu Verbrennungen der Hände führen.
- Stellen Sie keinerlei Gegenstände, die leicht durch Hitze beeinflusst werden, vor die Projektorlinse oder vor eine Projektor-Auslassöffnung.
Eine Nichtbeachtung dessen kann zu einem Schmelzen des Gegenstandes oder zu einer Verbrennung Ihrer Hand durch die Hitze führen, die von der Lichtausgabe und von der Auslassöffnung abstrahlt.
- Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um. Ein beschädigtes oder ausgefranztes Netzkabel kann einen elektrischen Schlag oder Feuer verursachen.
 - Verwenden Sie keine anderen Netzkabel als das mitgelieferte.
 - Biegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig, und zerren Sie nicht an dem Kabel.
 - Verlegen Sie das Netzkabel nicht unterhalb des Projektors oder eines schweren Gegenstandes.
 - Decken Sie das Netzkabel nicht mit anderen weichen Materialien wie z. B. Wolldecken ab.
 - Erhitzen Sie das Netzkabel nicht.
 - Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Schalten Sie den Projektor aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und lassen Sie den ihn von einem qualifizierten Servicetechniker überprüfen, falls einer der folgenden Fälle zutrifft:
 - Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder ausgefranst ist.
 - Falls Flüssigkeit in den Projektor gelangt ist, oder wenn er Regen oder Wasser ausgesetzt war.
 - Falls der Projektor nicht normal arbeitet, obwohl Sie die in diesem Bedienungshandbuch beschriebenen Anleitungen befolgen.
 - Wenn der Projektor fallengelassen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
 - Wenn der Projektor eine eindeutige Leistungsveränderung aufweist, die einer Wartung bedarf.
- Trennen Sie das Netzkabel und alle anderen Kabel ab, bevor der Projektor transportiert wird.
- Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie das Netzkabel ab, bevor das Gehäuse gereinigt oder die Lampe ausgetauscht wird.
- Wenn der Projektor für längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie ihn aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.

VORSICHT

- Verwenden Sie den Kippfuß ausschließlich für den angegebenen Zweck. Ein Missbrauch wie z.B. die Benutzung des Kippfußes als Griff oder Aufhänger für die Wandmontage kann zu einer Beschädigung des Projektors führen.
- Versenden Sie die Softtasche nicht durch einen Paketdienst und verschiffen Sie sie nicht. Der Projektor im Inneren der Softtasche könnte dadurch beschädigt werden.
- Stellen Sie beim Tragen des Projektors am Tragegriff sicher, dass die beiden Befestigungsschrauben des Tragegriffs am Projektorgehäuse festgezogen sind. Bei ungenügend festgezogenen Schrauben kann der Projektor herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Wählen Sie als Lüftermodus [Hoch], wenn Sie den Projektor mehrere Tage in Folge verwenden möchten. (Wählen Sie im Menü [Einrichten] → [Optionen] → [Gebläsemodus] → [Hoch].)
- Schalten Sie die Wechselstromversorgung weder durch Drücken des Netzschalters noch durch Abtrennen des Netzkabels aus, wenn der Projektor eingeschaltet ist.
- Schalten Sie die Wechselstromversorgung 60 Sekunden nach Einschalten der Lampe und während die POWER-Anzeige grün blinkt nicht aus. Anderenfalls könnte es zu einem frühzeitigen Lampenausfall kommen.

Vorsichtsmaßnahmen zur Fernbedienung

- Behandeln Sie die Fernbedienung mit Sorgfalt.
- Wischen Sie die Fernbedienung sofort trocken, wenn sie einmal nass geworden sein sollte.
- Vermeiden Sie übermäßige Hitze und Feuchtigkeit.
- Erhitzen Sie die Batterien nicht, nehmen Sie sie nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie beabsichtigen, die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum hinweg nicht zu benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batteriepole (+/-) richtig ausgerichtet sind.
- Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen oder neue und alte Batterien zusammen.
- Entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den an Ihrem Wohnort geltenden Bestimmungen.

Lampenaustausch

- Folgen Sie für den Austausch der Lampe allen Anweisungen auf Seite 50.
- Die Lampe muss ausgetauscht werden, wenn die Meldung **[Das Ende der Lampenlebensdauer ist erreicht. Bitte tauschen Sie die Lampe aus.]** angezeigt wird. Wenn die Lampe über das Ende ihrer Lebensdauer hinaus weiter verwendet wird, kann die Birne platzen und Glassplitter können im Lampengehäuse verstreut werden. Berühren Sie die Splitter nicht, da Sie sich dabei verletzen könnten. Sollte einmal eine Lampe zerplatzt sein, beauftragen Sie bitte Ihren Fachhändler mit dem Lampenaustausch.

Eine Lampeneigenschaft:

Als Lichtquelle dient dem Projektor eine Hochdruck-Quecksilberlampe.

Zu den Eigenschaften der Lampe gehört es, dass ihre Helligkeit mit zunehmendem Alter teilweise abnimmt. Auch ein wiederholtes Ein- und Ausschalten der Lampe erhöht die Wahrscheinlichkeit einer geringeren Helligkeit.



ACHTUNG:

Stellen Sie beim Entnehmen der Lampe aus einem an der Decke montierten Projektor sicher, dass sich keine Personen unter dem Projektor aufhalten. Bei einer ausgebrannten Lampe könnten Glassplitter herausfallen.

Über den Modus Große Höhe

- Stellen Sie den [Gebläsemodus] auf [Große Höhe], wenn Sie den Projektor in Höhenlagen bei ca. 5500 Fuß / 1600 Meter oder höher verwenden. Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen bei ca. 5500 Fuß/1600 Meter ohne die Einstellung des Projektors auf [Große Höhe] verwenden, kann dies dazu führen, dass sich der Projektor überhitzt und selbst ausschaltet. Warten Sie in diesem Fall einige Minuten und schalten Sie den Projektor wieder ein.
- Verwenden Sie den Projektor in Höhenlagen unterhalb von ca. 5500 Fuß/1600 Meter mit der Einstellung des Projektors auf [Große Höhe], kann dies zu einer Unterkühlung der Lampe führen und dadurch das Bild flimmern. Schalten Sie den [Gebläsemodus] auf [Auto].
- Wenn Sie den Projektor bei Höhenlagen von ca. 5500 Fuß/1600 Meter oder höher verwenden, kann dies zu einer Verkürzung der Lebensdauer von optionalen Komponenten, wie beispielsweise der Lebensdauer der Lampe führen.

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Informationen	i
1. Einführung	1
❶ Lieferumfang	1
❷ Einführung in Ihren Projektor	2
❸ Bezeichnungen der Projektorteile	3
Anbringen des mitgelieferten Tragegriffs	4
Ausstattung der Geräteoberseite	5
Ausstattung der Anschlussleiste	6
❹ Bezeichnung der Teile des Fernbedienungsgerätes	7
Einlegen der Batterie	8
Vorsichtsmaßnahmen zur Fernbedienung	8
Reichweite der drahtlosen Fernbedienung	8
2. Installation und Anschlüsse	9
❶ Aufstellung des Projektionsschirmes und des Projektors	9
Auswahl eines Aufstellungsortes	9
Projektionsentfernung und Bildschirmgröße	10
❷ Herstellen der Anschlüsse	11
Aktivieren des externen Displays des Computers	11
Anschluss Ihres PC's oder Macintosh-Computers	11
Wiedergabe von DVI-Digitalsignalen	12
Gleichzeitige Verwendung von zwei analog COMPUTER-Eingängen	13
Anschluss eines externen Monitors	14
Anschluss Ihres DVD-Players mit Komponenten-Ausgang	15
Anschluss Ihres Videorekorders oder LaserDisc-Players	16
Anschluss des im Lieferumfang enthaltenen Netzkabels	17
3. Bildprojektion (Grundbetrieb)	18
❶ Einschalten des Projektors	18
Hinweis zum Eröffnungsbildschirm (Menüsprachen-Auswahlbildschirm)	19
❷ Quellenwahl	20
❸ Einstellung der Bildgröße und Bildposition	21
❹ Trapezverzerrungskorrektur	23
❺ Automatische Optimierung des RGB-Bildes	25
❻ Erhöhen oder Senken der Lautstärke	25
❼ Ausschalten des Projektors	26
❽ Nach dem Betrieb	27

4. Praktische Funktionen	28
❶ Ausblenden von Bild und Ton	28
❷ Einfrieren eines Bildes	28
❸ Vergrößern eines Bildes	28
❹ Änderung der Lampenbetriebsart	29
❺ Vermeidung der unbefugten Verwendung des Projektors	29
❻ Verwendung des optionalen Empfängers für die drahtlose Maus (NP01MR)	32
5. Anwendung des Bildschirm-Menüs	34
❶ Verwendung der Menüs	34
❷ Menü-Elemente	36
❸ Liste der Menü-Optionen	37
❹ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Bildeinstellung]	39
❺ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Bild-Optionen]	40
❻ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Einrichten]	42
❼ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Information]	46
❽ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Reset]	47
6. Wartung	48
❶ Reinigung oder Austausch des Filters	48
❷ Reinigung des Gehäuses und der Linse	49
❸ Austausch der Projektionslampe	50
7. Anhang	53
❶ Fehlersuche	53
❷ Technische Daten	56
❸ Gehäuseabmessungen	58
❹ Pinbelegung des D-Sub COMPUTER-Eingangsanschlusses	59
❺ Liste kompatibler Eingangssignale	60
❻ PC-Steuercodes und Kabelanschlüsse	61
❼ Checkliste für die Fehlersuche	62
❽ TravelCare-Führer	64

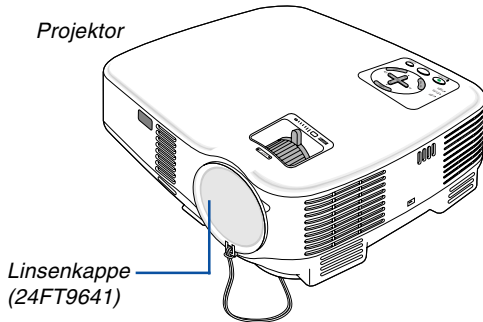
1. Einführung

① Lieferumfang

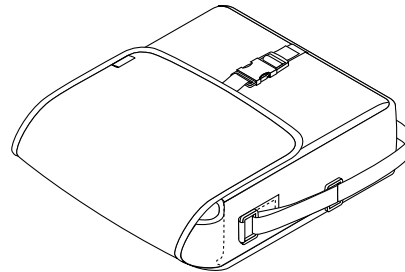
Vergewissern Sie sich, dass der Karton alle aufgeführten Teile enthält. Sollte ein Teil fehlen, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Bitte bewahren Sie den Originalkarton und das Verpackungsmaterial auf, falls Sie das Gerät einmal versenden müssen.

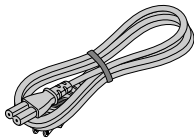
Projektor



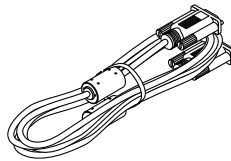
Linsenkappe
(24FT9641)



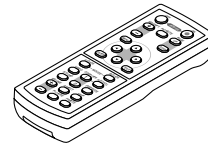
Softtragetasche
(24BS7582)



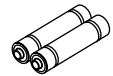
Netzkabel
(US: 7N080220)
(EU: 7N080015)



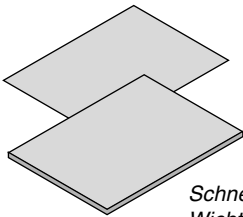
VGA-Signalkabel
(7N520052)



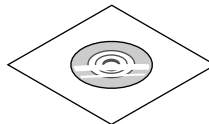
Fernbedienung
(7N900731)



Batterien
(AAA x 2)



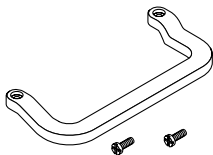
Schnellaufbauanleitung
Wichtige Informationen



CD-ROM
Bedienungshandbuch

Nur für Nordamerika
Registrierungskarte
Befristete Garantie

Nur für Europa
Garantieschein



Tragegriff (24FT9651)
Schraube (M4 x 2: 24V00411)



DVI-zu-VGA-Adapter (7N960232)

② Einführung in Ihren Projektor

Dieses Kapitel stellt Ihnen Ihren neuen Projektor vor und beschreibt dessen Funktionen und Bedienungselemente.

Wir gratulieren Ihnen zur Anschaffung Ihres Projektors

Dieser Projektor ist einer der besten zurzeit auf dem Markt erhältlichen Projektoren. Dieser Projektor ermöglicht Ihnen das Projizieren von scharfen Bildern bis zu 300 Zoll parallel (diagonal gemessen) von Ihrem PC oder Macintosh-Computer (Tischgerät oder Notebook), Ihrem Videorekorder, Ihrem DVD-Player, Ihrer Dokumentenkamera oder Ihrem LaserDisc-Player.

Sie können den Projektor auf einen Tisch oder Wagen stellen, ihn für die Rückprojektion hinter dem Projektionsschirm platzieren oder ihn permanent an der Decke montieren*¹. Die Fernbedienung kann drahtlos verwendet werden.

*¹ Versuchen Sie nicht, den Projektor selbst an der Decke zu installieren.

Der Projektor muss von qualifizierten Technikern installiert werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen und die Verletzungsgefahr zu reduzieren.

Die Decke muss für das Gewicht des Projektors eine ausreichende Festigkeit aufweisen und die Installation muss entsprechend der örtlichen Bauvorschriften ausgeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler.

Ausstattungsmerkmale, an denen Sie Ihre Freude haben werden:

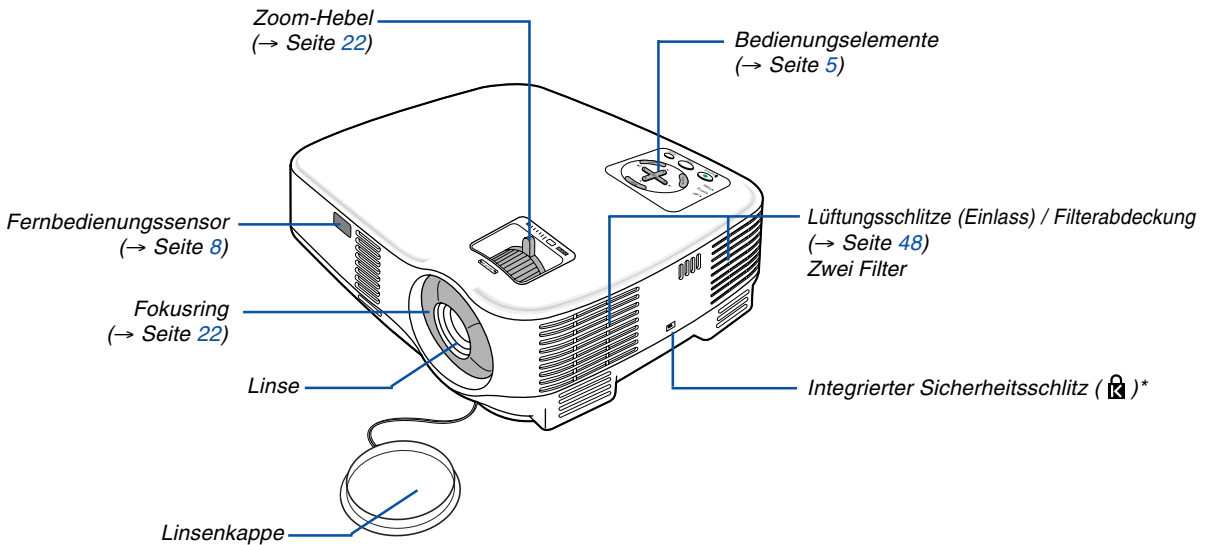
- Automatische vertikale Trapezkorrektur bis +/- 30 Grad
- Integrierte Hintergrundfarbkorrektur-Voreinstellungen sorgen bei der Projektion auf nicht-weißem Projektionsmaterial für eine anpassungsfähige Farbkorrektur.
- Schnellstart und Schnellabkühlung
Acht Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung ist der Projektor bereit und kann PC- oder Videobilder anzeigen.
Wenn Sie fertig sind, stoppen die Gebläse 30 Sekunden nach dem Ausschalten der Stromversorgung, so dass Sie den Projektor schnell nach einer Konferenz oder nach einem Kurs wegräumen können.
Der Projektor kann auch während seiner Abkühlphase nach dem Ausschalten die Hauptstromversorgung ausschalten, indem der Netzschalter gedrückt oder das Netzkabel abgezogen wird.
- DVI-Eingang (29-poliger DVI-I) mit HDCP wird unterstützt
- Kompatibel mit HDTV (1080i, 720p) und SDTV (576p, 480p)
- Farbmanagement-System
- Linse für kurze Brennweite
- Anzeige im gängigen Breitbild- und Vollbildformat im Verhältnis – 16:9 und 4:3
- Eingebaute Lautsprecher für eine integrierte Audiolösung
- Hoch auflösendes Display - kompatibel bis zu UXGA, XGA natürliche Auflösung.
- Multiple Auswahl des Videomodus (abhängig von Ihrer Quelle)
- Sicherheitsschutz durch Sicherheitsfunktion
Die Sicherheitseinrichtung verhindert das Anzeigen von Bildern durch Unbefugte.
- Sie können den Projektor über den PC oder über ein Kontrollsystem vom PC-Steuerungsport aus steuern.
- Einfache Einstellung und unkomplizierter Betrieb
- Das moderne Gehäuse-Design ist leicht, kompakt und passt zu jedem Büro, Konferenzzimmer oder Hörsaal.
- Sie können die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung und den optionalen Maus-Empfänger verwenden, um Ihre PC-Maus quer durch den Raum zu bedienen. Der optionale Maus-Empfänger (NP01MR) unterstützt fast jeden PC mit einem USB-Anschluss.

Zu diesem Handbuch

Der schnellste Weg für eine erfolgreiche Inbetriebnahme ist, sich bei den ersten Schritten Zeit zu nehmen und alles auf Anhieb richtig zu machen. Nehmen Sie sich die Zeit, sich mit diesem Handbuch vertraut zu machen. Dies spart Ihnen unter Umständen später viel Zeit. Am Anfang eines jeden Kapitels finden Sie eine Übersicht über dessen Inhalt. Wenn das Kapitel für Sie nicht von Belang ist, können Sie es überspringen.

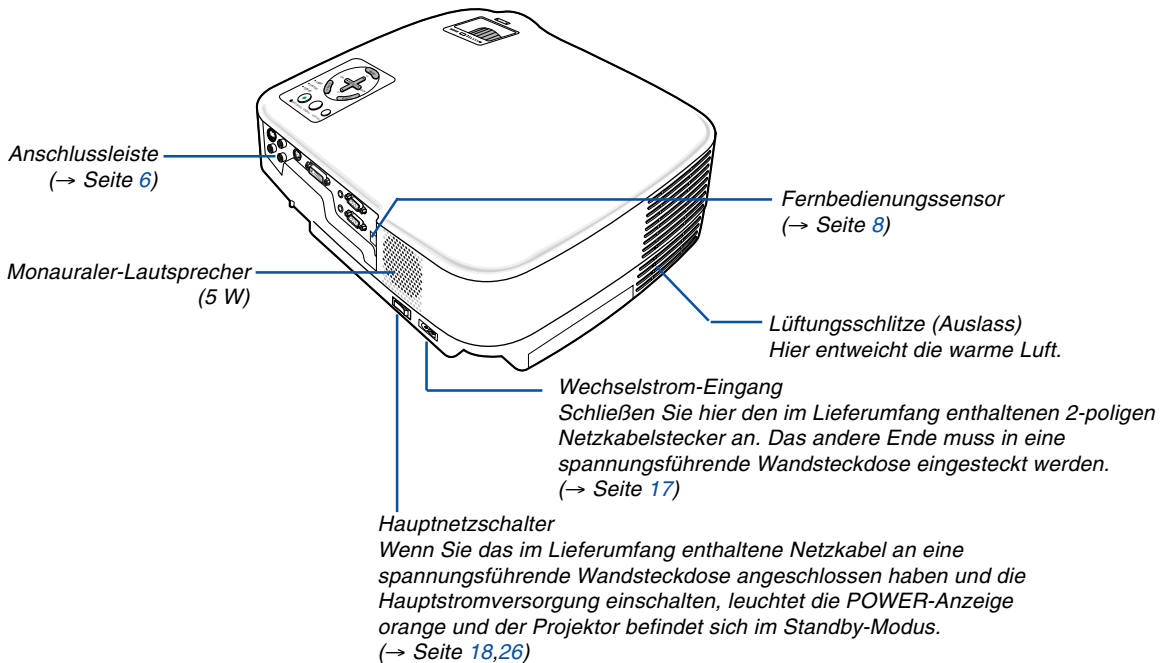
③ Bezeichnungen der Projektorteile

Vorderseite / Oberseite

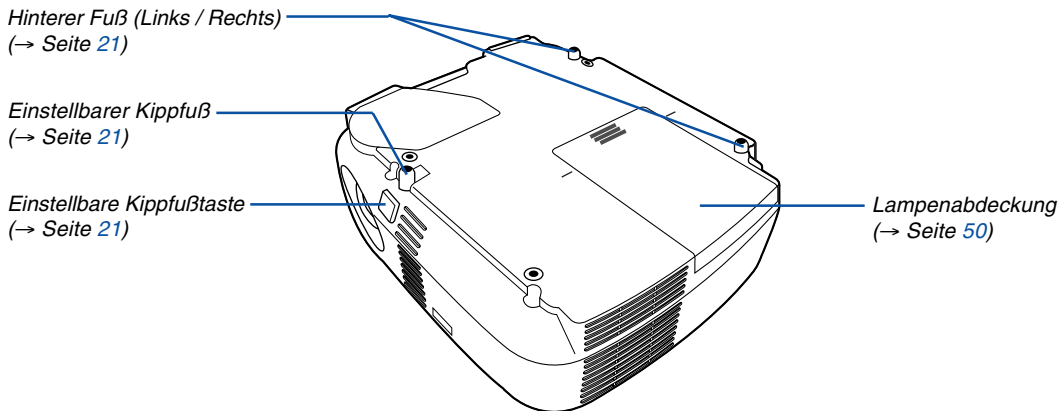


* Dieser Sicherheitsschlitz unterstützt das MicroSaver®-Sicherheitssystem. MicroSaver® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Kensington Microware Inc. Das Logo ist ein Warenzeichen von Kensington Microware Inc.

Rückseite



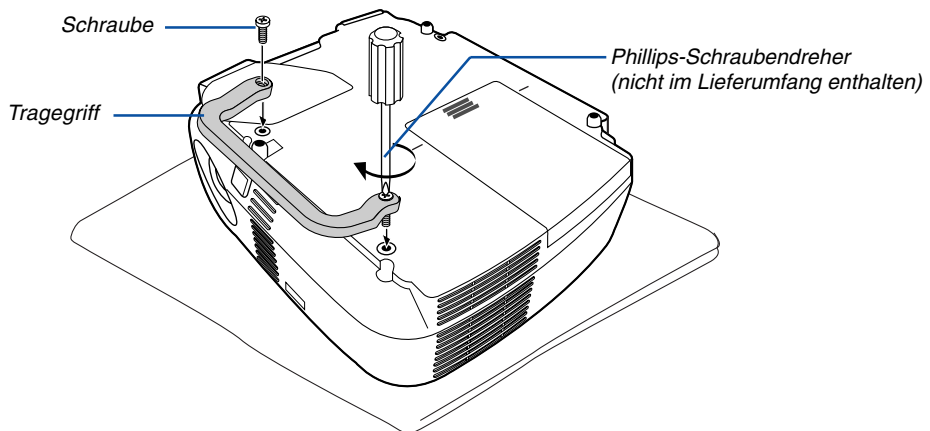
Unterseite



Anbringen des mitgelieferten Tragegriffs

Sie können den Projektor mittels Tragegriff tragen, der fest am Projektor befestigt werden muss. Verwenden Sie zum Befestigen des im Lieferumfang enthaltenen Tragegriffs einen Phillips-Schraubendreher und die zwei mitgelieferten Schrauben.

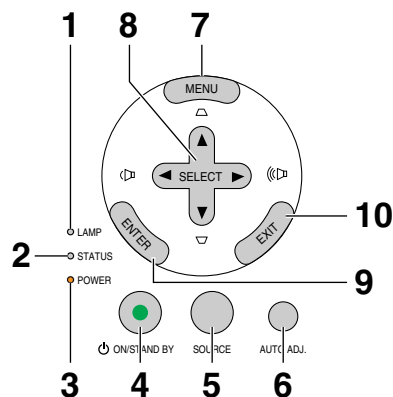
Legen Sie ein weiches Tuch auf die Arbeitsfläche, bevor Sie den Projektor umdrehen, um ein Zerkratzen der oberen Abdeckung zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass der Tragegriff - wie unten dargestellt - richtig herum befestigt wurde.



VORSICHT

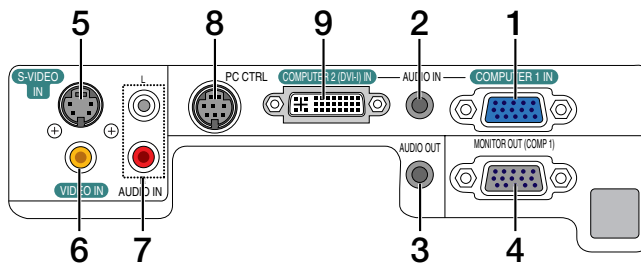
Stellen Sie beim Tragen des Projektors am Tragegriff sicher, dass die beiden Befestigungsschrauben des Tragegriffs am Projektorgehäuse festgezogen sind.

Ausstattung der Geräteoberseite



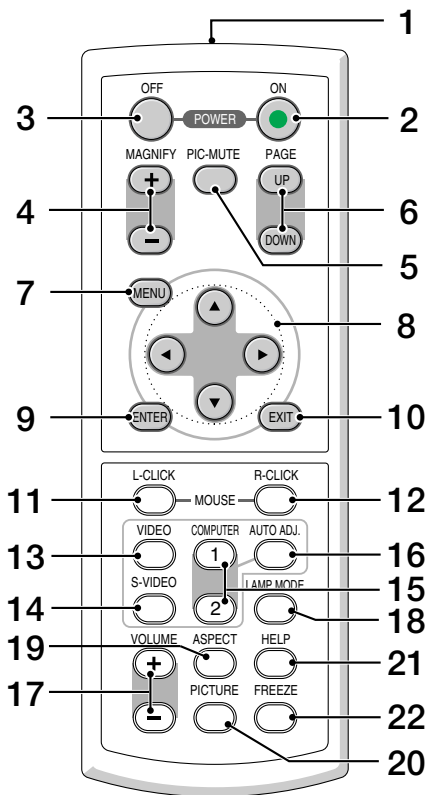
1. LAMP-Anzeige (→ Seite [50,53](#))
2. STATUS-Anzeige (→ Seite [53](#))
3. POWER-Anzeige (→ Seite [18,26,53](#))
4. POWER-Taste (ON / STAND BY) (⏻)
(→ Seite [18,26](#))
5. SOURCE-Taste (→ Seite [20](#))
6. AUTO ADJ.-Taste (→ Seite [25](#))
7. MENU-Taste (→ Seite [34](#))
8. SELECT-Tasten ▲▼◀▶ / Lautstärketasten ◀▶ /
Trapez-Tasten ▲▼ (→ Seite [23,25](#))
9. ENTER-Taste
10. EXIT-Taste

Ausstattung der Anschlussleiste



1. **COMPUTER 1 IN/ Komponenten-Eingangsanschluss (15- poliger Mini D- Sub)**
(→ Seite [11,13](#))
2. **AUDIO IN- Minibuchse (Stereo Mini)**
(→ Seite [11,12,15](#))
3. **AUDIO OUT- Minibuchse (Stereo Mini)**
(→ Seite [14](#))
4. **MONITOR OUT- Anschluss (15- poliger Mini D- Sub)**
(→ Seite [14](#))
5. **S-VIDEO IN- Anschluss (4- poliger Mini DIN)**
(→ Seite [16](#))
6. **VIDEO IN- Anschluss (RCA)** (→ Seite [16](#))
7. **AUDIO Eingangsbuchsen L/R (RCA)**
(→ Seite [15, 16](#))
8. **PC CONTROL-Anschluss [PC CTRL] (8- poliger DIN)** (→ Seite [61](#))
Schließen Sie an diesen Port einen PC oder ein Steuersystem an. Dadurch können Sie den Projektor über das serielle Kommunikationsprotokoll steuern. Wenn Sie Ihr eigenes Steuerungsprogramm schreiben möchten, finden Sie die typische PC-Steuer codes auf Seite [61](#).
9. **COMPUTER 2 (DVI-I) IN-Anschluss (29-poliger DVI-I)**
(→ Seite [12,13](#))

4 Bezeichnung der Teile des Fernbedienungsgerätes



1. Infrarot-Sender

(→ Seite 8)

2. POWER ON-Taste

(→ Seite 18)

3. POWER OFF-Taste

(→ Seite 26)

4. MAGNIFY (+)(-) -Taste

(→ Seite 28)

5. PIC-MUTE-Taste

(→ Seite 28)

6. PAGE UP / DOWN-Taste*

(→ Seite 32,33)

7. MENU-Taste

(→ Seite 34)

8. SELECT ▲▼◀▶ -Taste

9. ENTER-Taste

10. EXIT-Taste

11. MOUSE L-CLICK-Taste*

(→ Seite 32,33)

12. MOUSE R-CLICK-Taste*

(→ Seite 32,33)

13. VIDEO-Taste

(→ Seite 20)

14. S-VIDEO-Taste

(→ Seite 20)

15. COMPUTER 1 / 2-Taste

(→ Seite 20)

16. AUTO ADJ.- Taste

(→ Seite 25)

17. VOLUME (+)(-) -Taste

(→ Seite 25)

18. LAMP MODE- Taste

(→ Seite 29)

19. ASPECT-Taste

(→ Seite 40)

20. PICTURE-Taste

(→ Seite 39,40)

21. HELP-Taste

(→ Seite 46,47)

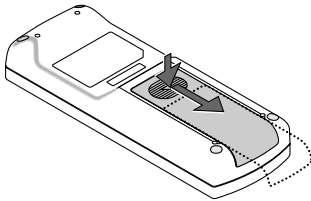
22. FREEZE-Taste

(→ Seite 28)

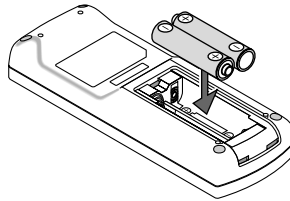
* Die Tasten PAGE UP/DOWN, MOUSE L-CLICK und MOUSE R-CLICK funktionieren nur, wenn der im Lieferumfang enthaltene optionale Maus-Empfänger an Ihren Computer angeschlossen ist.

Einlegen der Batterie

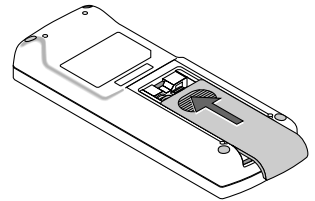
- 1 Drücken Sie fest auf die Batterieabdeckung und schieben Sie sie ab.



- 2 Setzen Sie neue Batterien (AAA) ein. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Batteriepole (+/-).



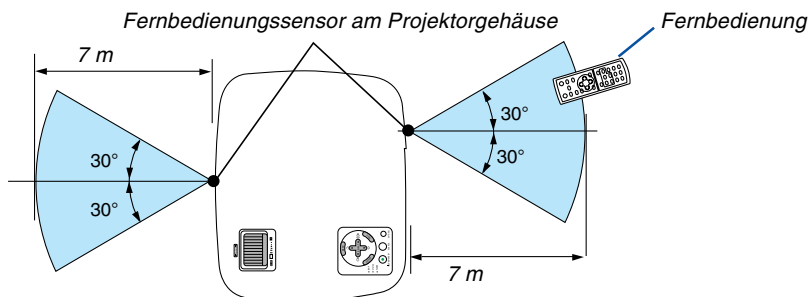
- 3 Schließen Sie die Batterieabdeckung, bis sie einrastet. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen oder neue und alte Batterien zusammen.



Vorsichtsmaßnahmen zur Fernbedienung

- Behandeln Sie die Fernbedienung mit Sorgfalt.
- Wischen Sie die Fernbedienung sofort trocken, wenn sie einmal nass geworden sein sollte.
- Vermeiden Sie übermäßige Hitze und Feuchtigkeit.
- Erhitzen Sie die Batterien nicht, nehmen Sie sie nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie beabsichtigen, die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum hinweg nicht zu benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batteriepole (+/-) richtig ausgerichtet sind.
- Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen oder neue und alte Batterien zusammen.
- Entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den an Ihrem Wohnort geltenden Bestimmungen

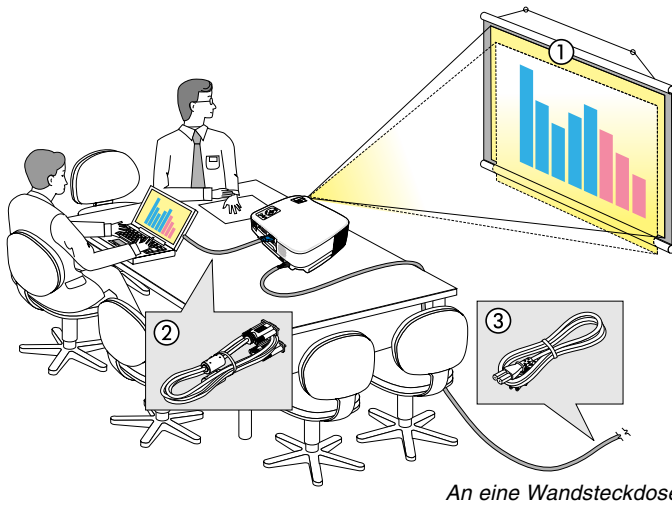
Reichweite der drahtlosen Fernbedienung



- Das Infrarot-Signal der Fernbedienung hat innerhalb eines Einstrahlwinkels von 60° bei freier Sichtlinie zum Sensor am Projektorgehäuse eine Reichweite von bis zu 7 m.
- Der Projektor spricht nicht an, wenn sich zwischen der Fernbedienung und dem Sensor Gegenstände befinden oder wenn helles Licht auf den Sensor fällt. Auch schwache Batterien können einen ordnungsgemäßen Betrieb des Projektors verhindern.

2. Installation und Anschlüsse

Dieses Kapitel beschreibt die Aufstellung des Projektors und den Anschluss von Video- und Audioquellen.



Die Aufstellung und Bedienung Ihres Projektors ist denkbar einfach. Bevor Sie den Projektor jedoch in Betrieb nehmen, sind folgende Vorarbeiten erforderlich:

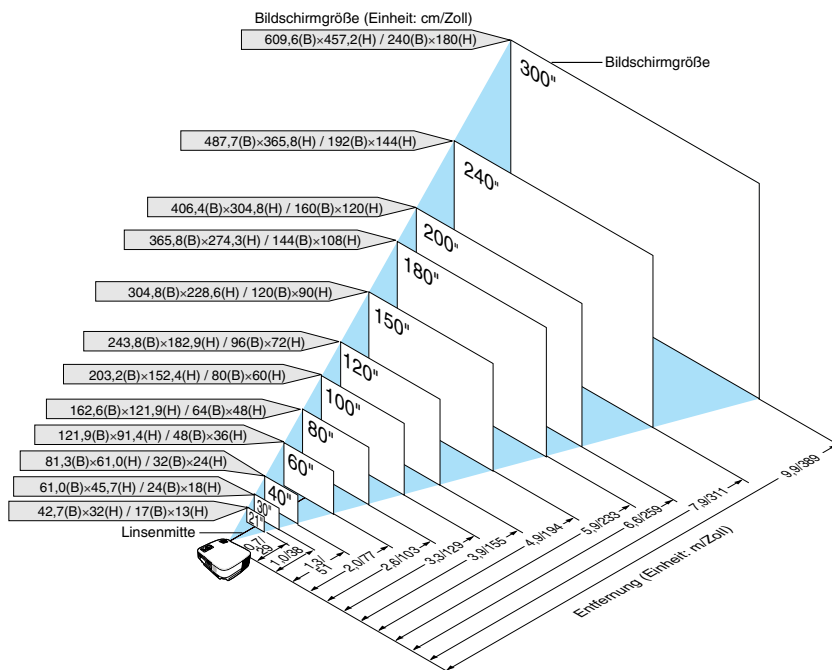
- ① Stellen Sie einen Projektionsschirm und den Projektor auf.
- ② Schließen Sie ihren Computer oder ihr Videogerät an den Projektor an. (→ Seite 11, 12, 13, 14, 15, 16)
- ③ Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an. (→ Seite 17)

HINWEIS: Stellen Sie vor dem Transport des Projektors sicher, dass sowohl das Netzkabel als auch alle anderen Kabel abgetrennt sind. Decken Sie die Linse mit der Linsenkappe ab, wenn Sie den Projektor transportieren oder nicht verwenden.

① Aufstellung des Projektionsschirmes und des Projektors

Auswahl eines Aufstellungsortes

Je weiter der Projektor vom Projektionsschirm oder der Wand entfernt ist, desto größer wird das Bild. Die kleinste Bilddiagonale beträgt 0,53m (21"), wenn der Projektor grob gemessen etwa 1,0m (38") von der Wand oder dem Projektionsschirm entfernt aufgestellt ist. Die größte Bilddiagonale beträgt 7,6m (300"), wenn der Projektor ca. 9,9m (389") von der Wand oder dem Projektionsschirm entfernt aufgestellt ist.



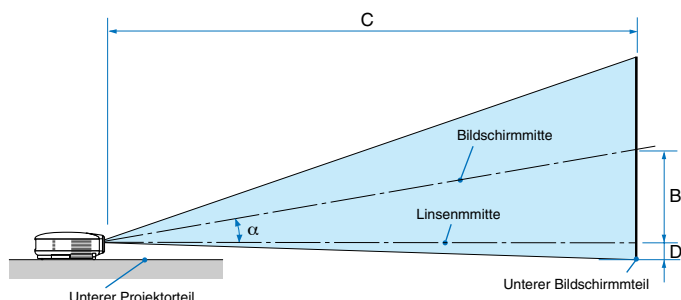
TIPP:

- Die Entfernungen sind durch die Mittelwerte zwischen Tele und Weit aufgeführt. Verwenden Sie sie als Richtlinie.
- Der Zoom-Hebel dient der Einstellung der Bildgröße von bis zu +/-10 %.
- Einzelheiten zur Projektionsentfernung, siehe Seite 10.

Projektionsentfernung und Bildschirmgröße

Nachfolgendes zeigt die richtigen relativen Positionen des Projektors und des Projektionsschirmes. Bestimmen Sie den Aufstellungsort anhand der Tabelle.

Entfernungstabelle



B = Vertikale Entfernung zwischen Linsenmitte und Bildschirmmitte
 C = Projektionsentfernung
 D = Vertikale Entfernung zwischen Linsenmitte und unterem Bildschirmteil (oberer Bildschirmteil für Deckenprojektion)
 α = Projektionswinkel

HINWEIS: Die Entfernungen können um +/- 5 % variieren.

Bildschirmgröße						B		C				D		α		
Diagonale		Breite		Höhe				Weit		Fern				Weit		Fern
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	-	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
21	533	17	427	13	320	4	110	-	-	-	29	730	-2	-50	-	8,6
25	635	20	508	15	381	5	130	28	720	-	34	870	-2	-60	10,3	8,6
30	762	24	610	18	457	6	160	34	870	-	41	1050	-3	-70	10,2	8,5
40	1016	32	813	24	610	8	210	46	1170	-	56	1410	-4	-100	10,1	8,4
60	1524	48	1219	36	914	12	310	70	1770	-	84	2130	-6	-140	10,1	8,4
72	1829	58	1463	43	1097	15	380	84	2130	-	101	2560	-7	-170	10,0	8,4
80	2032	64	1626	48	1219	17	420	93	2370	-	112	2850	-8	-190	10,0	8,4
84	2134	67	1707	50	1280	17	440	98	2490	-	118	2990	-8	-200	10,0	8,4
90	2286	72	1829	54	1372	19	470	105	2670	-	126	3210	-8	-210	10,0	8,4
100	2540	80	2032	60	1524	21	520	117	2970	-	141	3570	-9	-240	10,0	8,3
120	3048	96	2438	72	1829	25	630	141	3570	-	169	4290	-11	-290	10,0	8,3
150	3810	120	3048	90	2286	31	790	176	4470	-	211	5370	-14	-360	10,0	8,3
180	4572	144	3658	108	2743	37	940	211	5370	-	254	6450	-17	-430	10,0	8,3
200	5080	160	4064	120	3048	41	1050	235	5970	-	282	7170	-19	-480	10,0	8,3
210	5334	168	4267	126	3200	43	1100	247	6270	-	296	7530	-20	-500	10,0	8,3
240	6096	192	4877	144	3658	50	1260	282	7170	-	339	8610	-23	-570	9,9	8,3
270	6858	216	5486	162	4115	56	1410	318	8070	-	381	9690	-25	-640	9,9	8,3
300	7620	240	6096	180	4572	62	1570	353	8970	-	424	10770	-28	-710	9,9	8,3

ACHTUNG

- * Die Deckenmontage Ihres Projektors muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren NEC-Fachhändler.
- * Versuchen Sie nicht, den Projektor selbst zu installieren.
- Betreiben Sie Ihren Projektor nur auf einer festen, waagerechten Unterlage. Beim Herunterfallen des Projektors auf den Boden könnten Sie sich Verletzungen zuziehen und der Projektor könnte schwer beschädigt werden.
- Betreiben Sie den Projektor nicht an Orten, an denen er großen Temperaturschwankungen ausgesetzt wäre. Der Betriebstemperaturbereich des Projektors liegt zwischen 5°C und 40°C (Bei 35°C bis 40°C wird automatisch der Eco-Modus ausgewählt.).
- Schützen Sie den Projektor vor Feuchtigkeit, Staub und Rauch. Andernfalls könnte die Bild Darstellung beeinträchtigt werden.
- Achten Sie auf eine ausreichende Ventilation im Bereich des Projektors, damit Hitze entweichen kann. Decken Sie weder die seitlichen noch vorderen Lüftungsschlitze am Projektor ab.

Reflexion des Bildes

Wenn Sie das Bild vom Projektor mit Hilfe eines Spiegels reflektieren, kommen Sie auch wenn Ihnen nur wenig Platz zur Verfügung steht, in den Genuss eines viel größeren Bildes. Kontaktieren Sie Ihren NEC-Händler, falls Sie ein Spiegelsystem benötigen. Wenn Ihr Bild bei der Verwendung eines Spiegels spiegelverkehrt dargestellt wird, können Sie die Bildausrichtung mit den MENU- und SELECT-Tasten am Projektorgehäuse oder mit den Tasten auf der Fernbedienung korrigieren. (→ Seite 43)

② Herstellen der Anschlüsse

HINWEIS: Bei Benutzung eines Notebook-PCs müssen Sie diesen am Projektor anschließen, während sich der Projektor im Standby-Modus befindet und bevor Sie den Notebook-PC einschalten.

In den meisten Fällen wird das Ausgangssignal des Notebook-PCs nur eingeschaltet, wenn dieser vor dem Einschalten an den Projektor angeschlossen wurde.

* Wenn das Bild während des Fernbedienungsbetriebes abschaltet, liegt das möglicherweise daran, dass der Bildschirmschoner des Computers oder die Power Management-Software aktiviert ist.

Aktivieren des externen Displays des Computers.

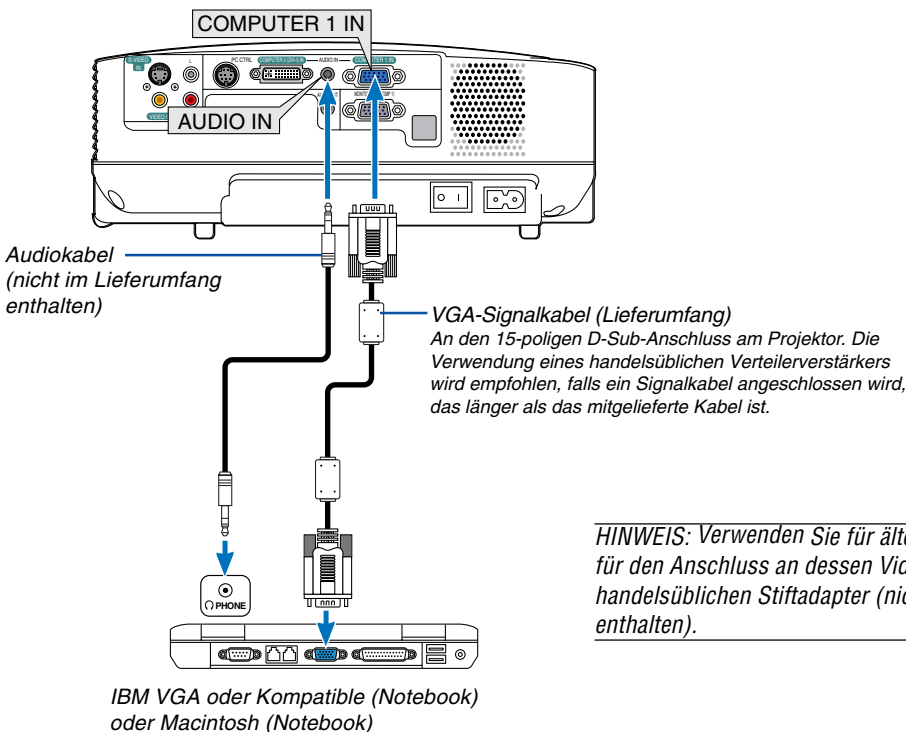
Die Tatsache, dass auf dem Bildschirm des Notebook-PCs ein Bild angezeigt wird, bedeutet nicht, dass zwangsläufig auch ein Signal zum Projektor ausgegeben wird.

Bei der Verwendung eines PC-kompatiblen Laptops wird das externe Display durch eine Kombination von Funktionstasten aktiviert / entaktiviert.

Normalerweise wird das externe Display mit der Tastenkombination der 'Fn'-Taste und einer der 12 Funktionstasten ein- oder ausgeschaltet. NEC-Laptops verwenden z.B. die Tastenkombination Fn + F3, während Dell-Laptops die Tastenkombination Fn + F8 verwenden, um durch die Auswahlmöglichkeiten des externen Displays zu schalten.

Anschluss Ihres PC's oder Macintosh-Computers

HINWEIS: Plug & Play wird vom COMPUTER 1-Anschluss unterstützt (DDC2).



HINWEIS: Verwenden Sie für ältere Macintosh-Modelle für den Anschluss an dessen Videoport einen handelsüblichen Stiftadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).

HINWEIS: Der Projektor ist nicht mit den videoentschlüsselten Signalen des NEC ISS-6020-Umschalter kompatibel.

HINWEIS: Möglicherweise wird ein Bild nicht richtig angezeigt, wenn eine Video- oder S-Video-Quelle über einen handelsüblichen Abtastumwandler wiedergegeben wird.

Das liegt darin begründet, dass der Projektor in der Standard-Einstellung ein Videosignal als Computersignal bearbeitet. Verfahren Sie in einem solchen Fall wie folgt.

* Wenn bei der Anzeige eines Bildes unten und oben schwarze Streifen zu sehen sind oder ein dunkles Bild nicht richtig angezeigt wird:

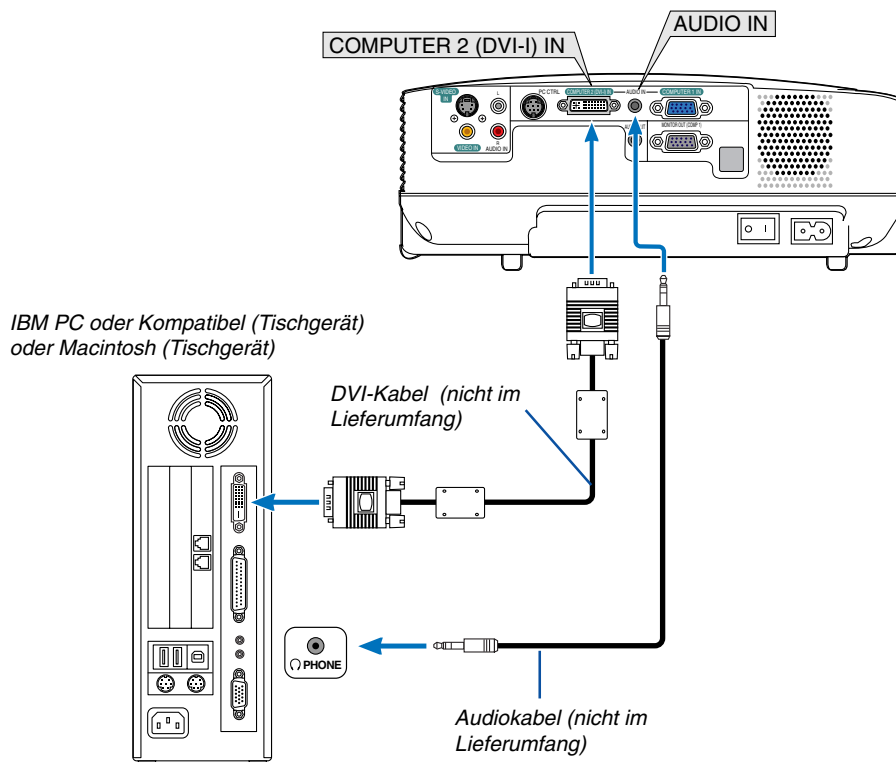
Lassen Sie ein Bild projizieren, das den Bildschirm ausfüllt, und drücken Sie anschließend die AUTO ADJ. -Taste auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse.

Wiedergabe von DVI-Digitalsignalen

Um DVI-Digitalsignale zu projizieren, müssen Sie den PC und den Projektor unbedingt vor dem Einschalten mit einem DVI-Kabel (nicht im Lieferumfang) verbinden. Schalten Sie zuerst den Projektor ein und wählen Sie Computer 2 (Digital) aus dem Quellenmenü aus, bevor Sie Ihren PC einschalten. Falls Sie dies unterlassen, wird der Digitalausgang der Graphikkarte nicht aktiviert und es kann kein Bild dargestellt werden. In diesem Fall müssen Sie Ihren PC neu starten. Schließen Sie das DVI-Kabel nicht bei eingeschaltetem Projektor an. Falls das Signalkabel abgetrennt und dann wieder angeschlossen wurde, wird das Bild möglicherweise nicht korrekt dargestellt. In diesem Fall müssen Sie Ihren PC neu starten.

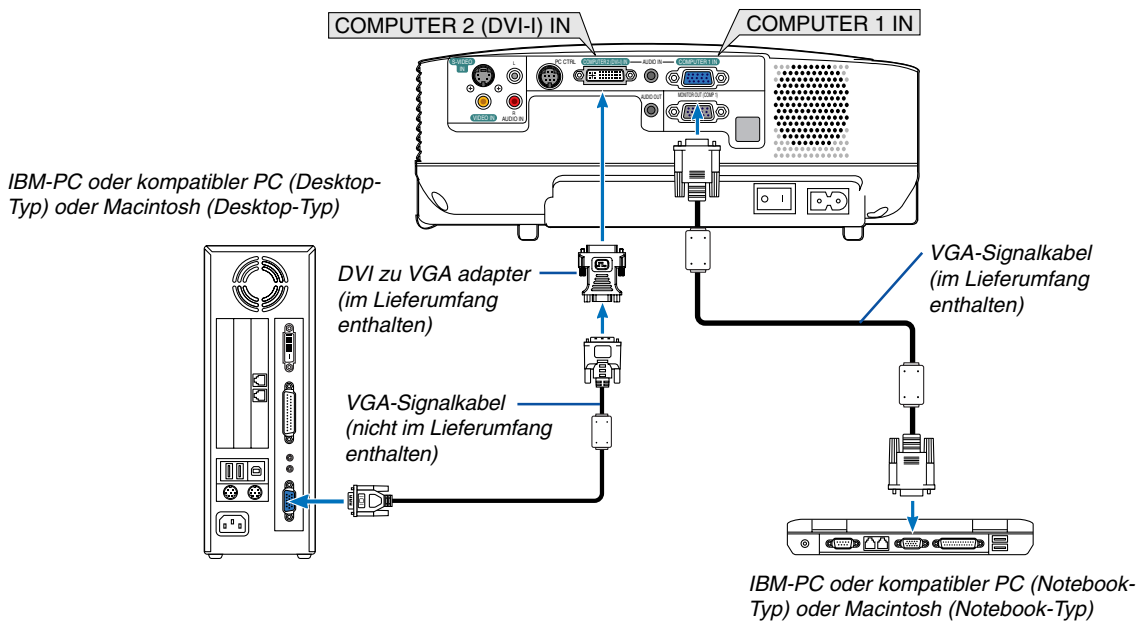
HINWEIS:

- Verwenden Sie ein DVI-Kabel oder ein Kabel, das kompatibel ist mit DDWG (Digital Display Working Group) DVI (Digital Visual Interface) Revision 1.0 Standard. Das DVI-Kabel sollte nicht länger als 5 m sein. Es kann das einfache und Dual-DVI-Kabel verwendet werden.
- Der DVI (DIGITAL)-Anschluss akzeptiert VGA (640 x 480), SVGA (800 x 600), 1152 x 864, XGA (1024 x 768) und SXGA (1280 x 1024 @ bis zu 60Hz).



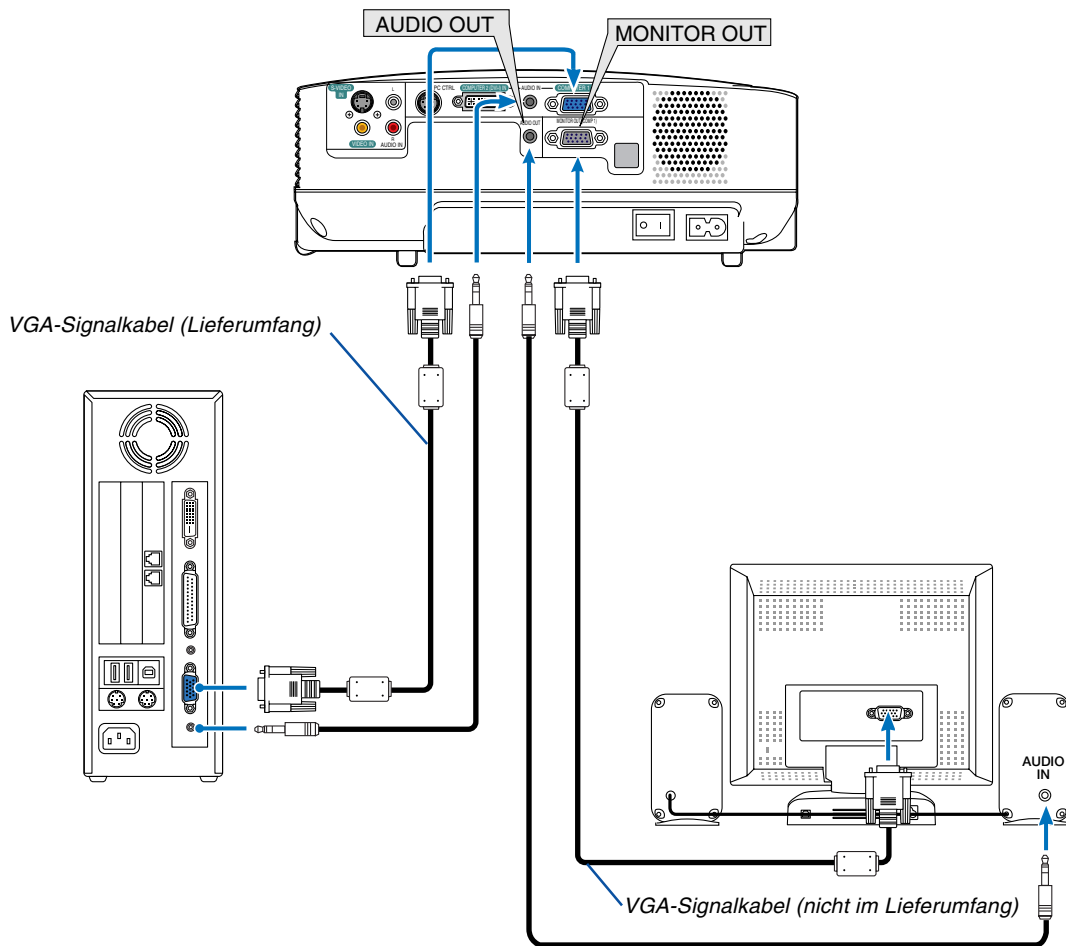
Gleichzeitige Verwendung von zwei analog COMPUTER-Eingängen

Wenn Sie zwei analog COMPUTER-Eingänge gleichzeitig verwenden müssen, schließen Sie ein VGA-Signalkabel an, wie unten gezeigt.



HINWEIS: Wenn der DVI-zu-VGA-Adapter nicht über einen längeren Zeitraum hinweg verwendet wird, trennen Sie ihn vom Projektor ab. Anderenfalls kann der Projektoranschluss beschädigt werden.

Anschluss eines externen Monitors

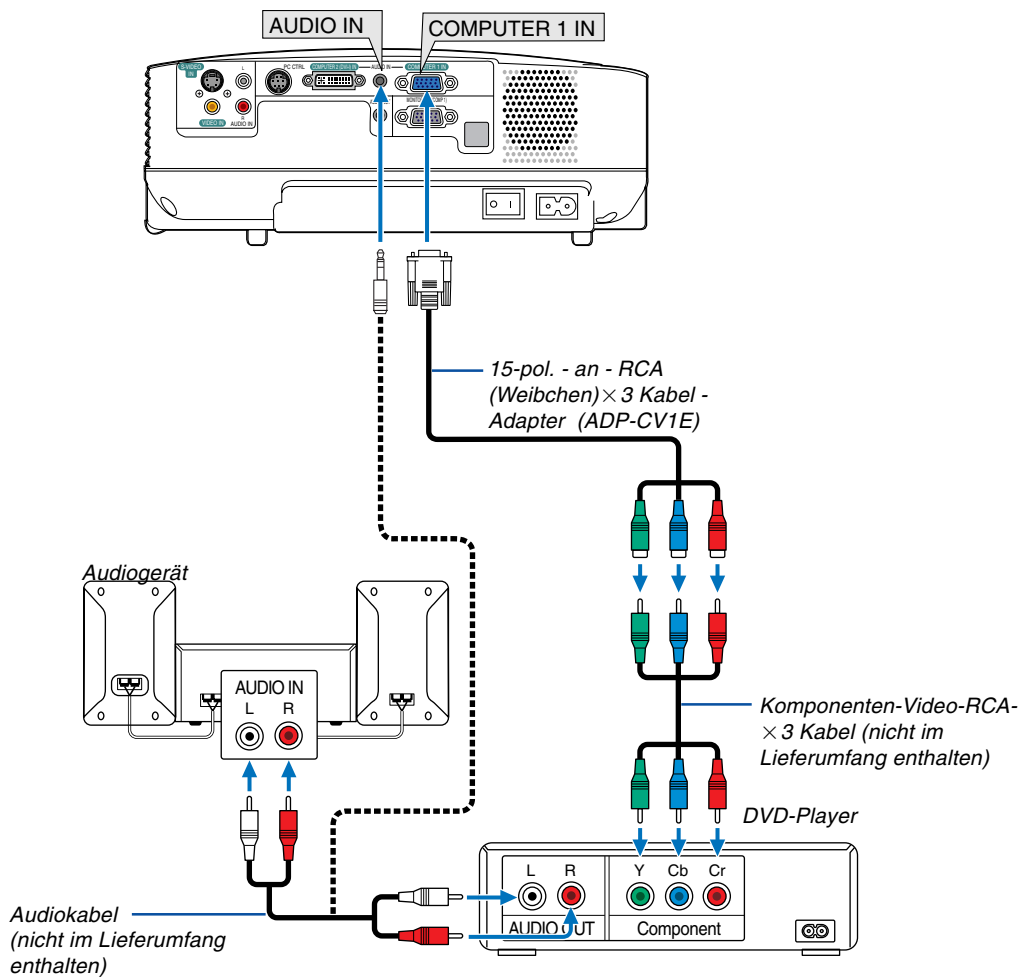


Sie können einen separaten, externen Monitor an Ihren Projektor anschließen, um sich während der Bildprojektion auf dem Monitor gleichzeitig das analoge RGB-Bild anzeigen zu lassen.

HINWEIS:

- Ein Daisychain-Anschluss ist nicht möglich.
 - Das Signal vom Anschluss **COMPUTER 2 IN** kann nicht über den **MONITOR OUT**-Anschluss ausgegeben werden.
 - Wenn das **DVI-Digitalsignal** ausgewählt wird, werden vom **MONITOR OUT**-Anschluss keine Signale ausgegeben.
-

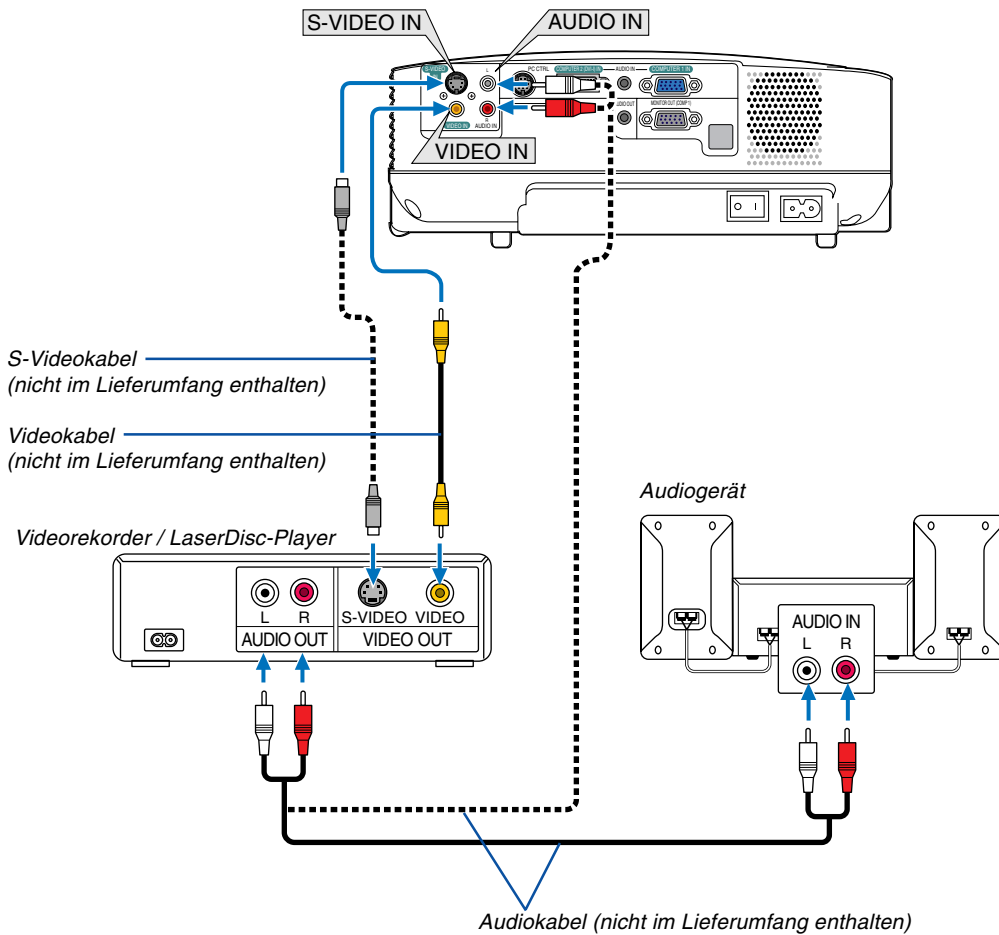
Anschluss Ihres DVD-Players mit Komponenten-Ausgang



Ein Komponenten-Signal wird automatisch angezeigt. Falls nicht, wählen Sie im Menü [Einrichten] → [Optionen] → [Signalauswahl] → [Computer 1], und setzen Sie dann ein Kontrollzeichen in die Komponenten-Optionsschaltfeld.

HINWEIS: Weitere Informationen über die Spezifikation des Video-Ausgangs Ihres DVD-Players entnehmen Sie bitte dem Bedienungshandbuch für Ihren DVD-Player.

Anschluss Ihres Videorekorders oder LaserDisc-Players



HINWEIS: Die Video- und S-Videoeingänge teilen sich die AUDIO IN L / MONO- und R-Buchsen (RCA).

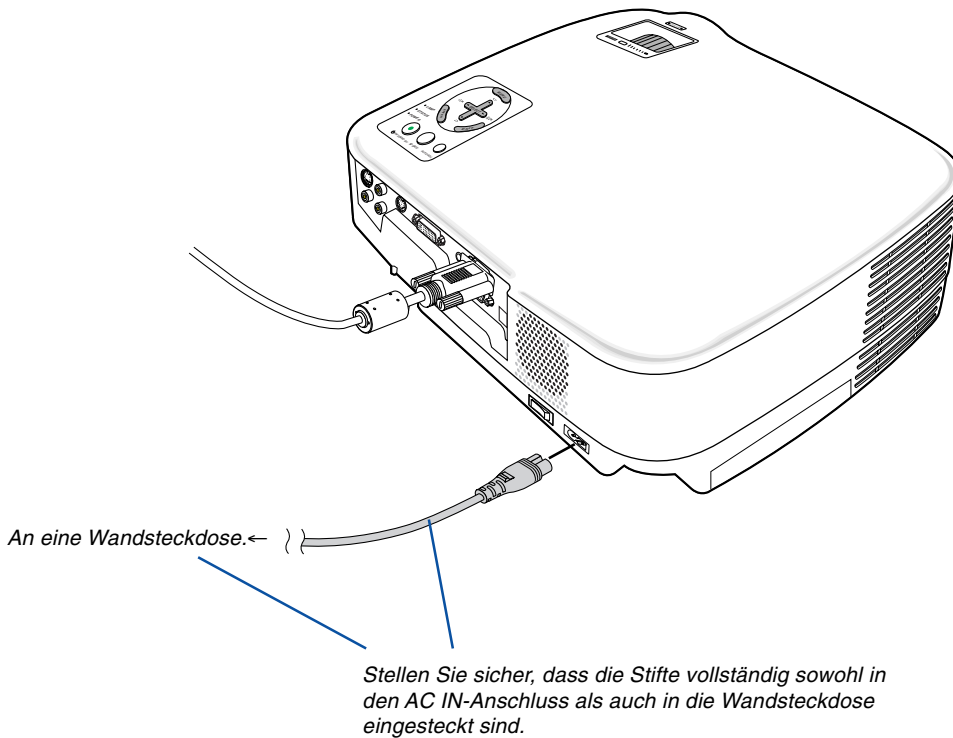
HINWEIS: Weitere Informationen über die Spezifikation des Video-Ausgangs Ihres Videorekorders oder LaserDisc-Players entnehmen Sie bitte dem Bedienungshandbuch für Ihren DVD-Player.

HINWEIS: Möglicherweise wird ein Bild nicht richtig angezeigt, wenn eine Video- oder S-Video-Quelle über einen Abtastumwandler im Schnellvorlauf oder Schnelldrücklauf wiedergegeben wird.

Anschluss des im Lieferumfang enthaltenen Netzkabels

Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an den Projektor an.

Schließen Sie zunächst den zweipoligen Stecker des im Lieferumfang enthaltenen Netzkabels an den AC IN-Eingang des Projektors und dann den anderen Stecker an eine Wandsteckdose an.



VORSICHT:

Berühren Sie auf keinen Fall die Ventilationsöffnungen vorn links (von vorn betrachtet), da sie bei eingeschaltetem Projektor und auch sofort nach dem Ausschalten des Projektors heiß sind.

VORSICHT:

Schalten Sie die Wechselstromversorgung weder durch Drücken des Netzschalters noch durch Abtrennen des Netzkabels aus, wenn der Projektor eingeschaltet ist. Anderenfalls könnte der Projektor beschädigt werden.

TIPP: Der Projektor kann auch während seiner Abkühlphase nach dem Ausschalten die Hauptstromversorgung ausschalten, indem der Netzschalter gedrückt oder das Netzkabel abgezogen wird.

3. Bildprojektion (Grundbetrieb)

Dieses Kapitel beschreibt das Einschalten des Projektors und das Projizieren eines Bildes auf den Projektionsschirm.

1 Einschalten des Projektors

HINWEIS:

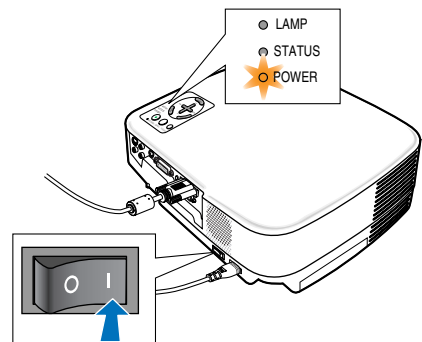
- Der Projektor verfügt über zwei Netzschalter: einen Hauptnetzschalter und eine POWER-Taste (ON / STANDBY) (POWER ON und OFF auf der Fernbedienung).
- Stellen Sie vor dem Anschließen oder Abtrennen des im Lieferumfang enthaltenen Netzkabels sicher, dass sich der Hauptnetzschalter in der Aus-Position (O) befindet. Andernfalls könnte der Projektor beschädigt werden.

1. Drücken Sie zum Einschalten der Hauptstromversorgung zum Projektor den Hauptnetzschalter in Ein-Position (I).

Die POWER-Anzeige leuchtet orange.

Einzelheiten hierzu finden Sie im Kapitel "Netzanzeige". (→ Seite 53)

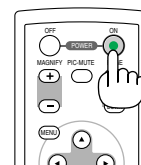
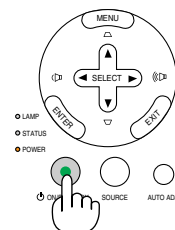
2. Nehmen Sie die Linsenkappe ab.



3. Drücken Sie die POWER-Taste (ON/STAND BY) am Projektorgehäuse oder die POWER ON-Taste auf der Fernbedienung für 1 Sekunde.

Die POWER-Anzeige schaltet sich zu Grün um und der Projektor ist betriebsbereit.

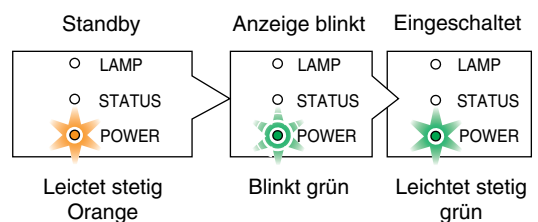
Stellen Sie nach dem Einschalten Ihres Projektors sicher, dass die Computer- oder Videoquelle eingeschaltet ist und dass die Linsenkappe entfernt wurde.



HINWEIS: Wenn kein Signal anliegt, wird ein blauer Bildschirm als Betriebsstandard angezeigt.

Wenn der Projektor ein blauer, ein schwarzer oder ein Logo-Bildschirm projiziert, schaltet er automatische in den Eco-Modus. Der Projektor kehrt in den Normal-Modus zurück, sobald ein Signal anliegt.

HINWEIS: Wenn Sie den Projektor direkt nach dem Ausschalten der Lampe oder bei hoher Temperatur einschalten, laufen die Lüfter zunächst eine Zeit lang, ohne dass ein Bild angezeigt wird. Der Projektor zeigt das Bild dann später.



(→ seite 53)



VORSICHT:

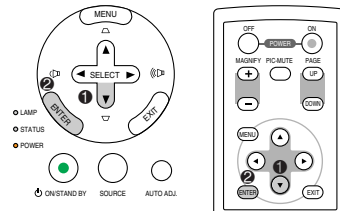
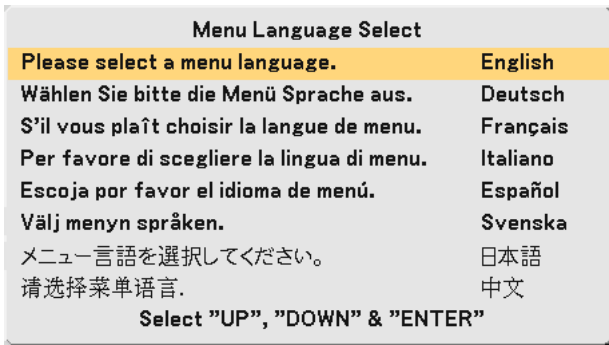
Der Projektor kann 60 Sekunden nach Einschalten der Lampe und während die POWER-Anzeige grün blinkt, nicht ausgeschaltet werden. Anderenfalls kann es zu einem frühzeitigen Lampenausfall kommen

Hinweis zum Eröffnungsbildschirm (Menüsprachen-Auswahlbildschirm)

Beim ersten Einschalten des Projektors erscheint das Eröffnungsmenü. In diesem Menü haben Sie die Möglichkeit aus 8 Menüsprachen eine Sprache auszuwählen.

Verfahren Sie zum Auswählen einer Menüsprache bitte wie folgt:

1. Wählen Sie mit der **SELECT ▲ or ▼** –Taste eine der **8 Sprachen als Menüsprache** aus.



2. Drücken Sie die **ENTER**-Taste, um die Auswahl auszuführen.

Anschließend können Sie den Menü-Betrieb fortsetzen. Wenn Sie möchten, können Sie die Menüsprache auch später auswählen. (→ [Sprache] auf Seiten [37](#) und [42](#))

HINWEIS: Unmittelbar nach dem Einschalten des Projektors kann das Bild flimmern. Dies ist normal. Warten Sie 3 bis 5 Minuten, bis sich die Lampe stabilisiert hat.

Wenn der Lampen-Modus auf Eco eingestellt ist, leuchtet die LAMP-Anzeige grün.

Unter den nachfolgend aufgeführten Umständen schaltet sich der Projektor nicht ein.

- Wenn die interne Temperatur des Projektors zu hoch ist, erkennt der Projektor diese abnormal hohe Temperatur. Unter diesen Umständen schaltet sich der Projektor zum Schutz des internen Systems nicht ein. Warten Sie in einem derartigen Fall, bis die internen Komponenten abgekühlt sind.
- Wenn die Lampe das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, schaltet sich der Projektor nicht ein. In diesem Fall muss die Lampe ausgetauscht werden.
- Wenn die Lampe nicht leuchtet und die STATUS-Anzeige sechsmal hintereinander blinkt, müssen Sie eine volle Minute warten. Schalten Sie den Projektor nach Ablauf dieser Zeit noch einmal ein.

2 Quellenwahl

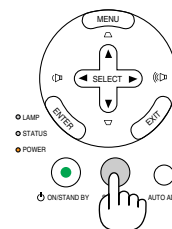
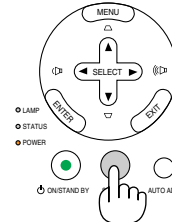
Auswählen der Computer- oder Videoquelle

HINWEIS: Schalten Sie den an den Projektor angeschlossenen Computer oder Videorekorder ein.

Auswählen aus der Quellen-Liste

Drücken Sie kurz die SOURCE-Taste am Projektorgehäuse, um die Quellen-Liste einzublenden. Bei jedem Tastendruck ändert sich die Eingangsquelle wie folgt: "Computer 1", "Computer 2 (Digital / Analog)", "Video" (VCR oder LaserDisc-Player), "S-Video".

Um die ausgewählte Quelle anzeigen zu lassen, lassen Sie 1 Sekunde verstreichen.



Automatische Signalerkennung

Halten Sie die SOURCE-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Der Projektor sucht nach der nächsten verfügbaren Eingangsquelle. Jedesmal, wenn Sie die SOURCE-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten, ändert sich die Eingangsquelle wie folgt:

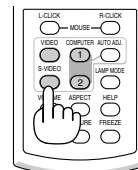
Computer1 → Computer2 (Digital) → Computer2 (Analog) → Video → S-Video → Computer1 → ...

TIPP: Wenn kein Signal anliegt, wird der Eingang übersprungen.

Verwendung der Fernbedienung

Drücken Sie eine der COMPUTER 1/2-, VIDEO-, S-VIDEO-Tasten.

TIPP: Die COMPUTER 2-Taste auf der Fernbedienung schaltet die Computer 2-Quelle zwischen [Computer 2 (Digital)] und [Computer 2 (Analog)].



Auswahl der Standardquelle

Sie können eine Quelle als Standardquelle einstellen, so dass diese nach jedem Einschalten des Projektors angezeigt wird.

1. Wählen Sie [Einrichten] → [Optionen] → [Wahl der Standardquelle] aus dem Menü aus.

Der [Wahl der Standardquelle]-Bildschirm wird angezeigt.

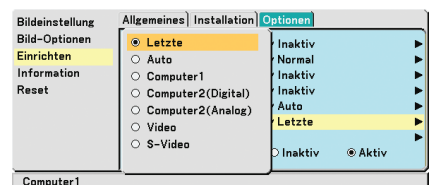
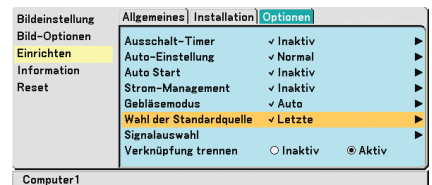
2. Wählen Sie eine Quelle als Standardquelle aus, und drücken Sie die ENTER-Taste.

3. Drücken Sie die EXIT-Taste einige Male, um das Menü zu schließen.

4. Starten Sie den Projektor neu.

Die Quelle, die Sie in Schritt 2 ausgewählt haben, wird projiziert.

(→ Seite 45)



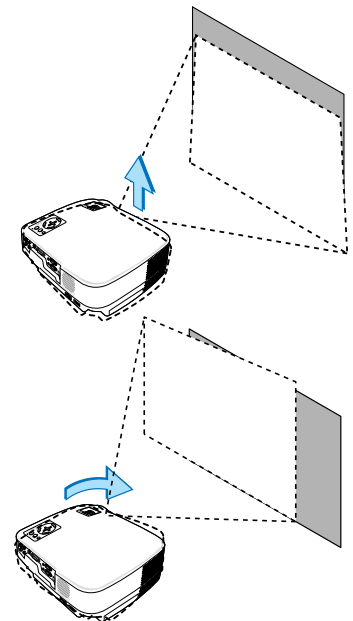
③ Einstellung der Bildgröße und Bildposition

Stellen Sie den Projektor auf eine flache, waagerechte Unterlage und stellen Sie sicher, dass er rechtwinklig zum Projektionsschirm steht.

Heben Sie die Vorderkante des Projektors an, um das Bild vertikal zu zentrieren.

- * Wenn das projizierte Bild nicht rechtwinklig zum Projektionsschirm erscheint, verwenden Sie bitte zur Korrektur die Trapez-Funktion.
(→ Seite 23)

Versetzen Sie den Projektor nach links, um das Bild horizontal auf dem Projektionsschirm zu zentrieren.



Einstellung des Kippfußes

1. Heben Sie die Vorderkante des Projektors an.

VORSICHT

Fassen Sie während der Einstellung des Kippfußes nicht an den Belüftungsg grill, da er während des Betriebs des Projektors und auch noch während der Abkühlphase nach dem Ausschalten heiß sein kann.

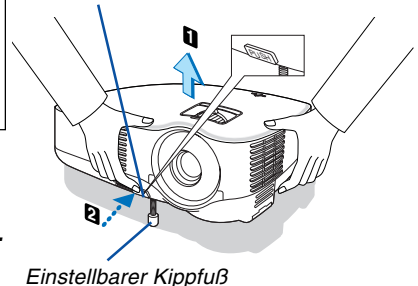
2. Halten Sie die Kippfuß-Einstelltaste an der Vorderseite des Projektors gedrückt, um den einstellbaren Kippfuß auszufahren.
3. Senken Sie die Vorderseite des Projektors auf die gewünschte Höhe.
4. Lassen Sie die einstellbare Kippfußtaste los, um den einstellbaren Kippfuß zu arretieren.

Die Vorderseite des Projektors kann um ungefähr 10 Grad (nach oben) geneigt werden.

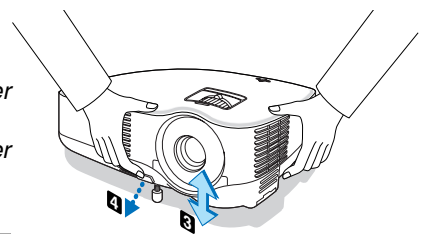
Die Höhe des hinteren Fußes kann auf bis zu 10 mm eingestellt werden.

Drehen Sie den hinteren Fuß in die gewünschte Höhe, um das Bild an der Projektionsfläche auszurichten, aber der vertikale Abstand von der Unterseite des Tisches oder Bodens sollte 10 mm (0,4") betragen, damit der Projektor horizontal auf einer ebenen Fläche steht.

Kippfuß-Einstellhebel



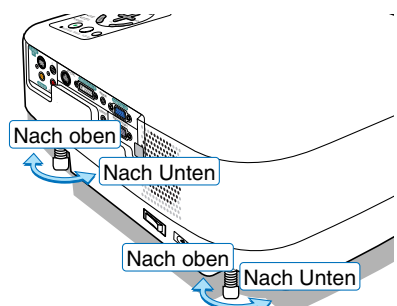
Einstellbarer Kippfuß



HINWEIS: Wenn der hintere Fuß zu viel gedreht wird, kann er sich vom Projektor lösen.

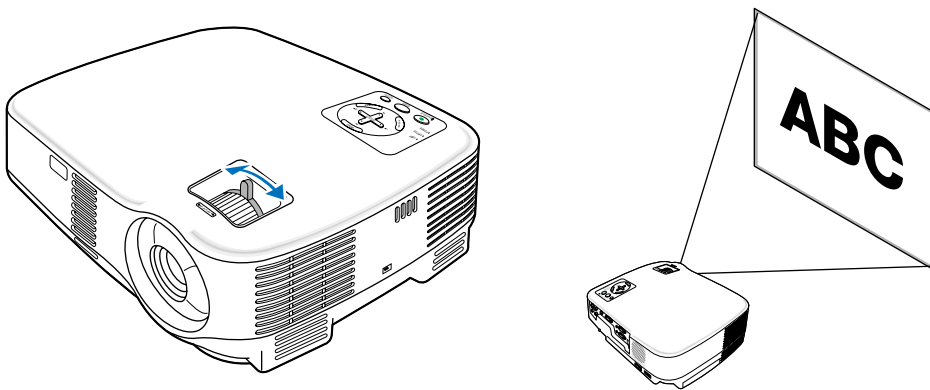
VORSICHT

- Benutzen Sie den Kippfuß ausschließlich für den dafür vorgesehenen Zweck.
Eine falsche Verwendung wie z.B. das Benutzen des Kippfußes als Griff oder Aufhänger (von der Wand oder Zimmerdecke) kann zu einer Beschädigung des Projektors führen.



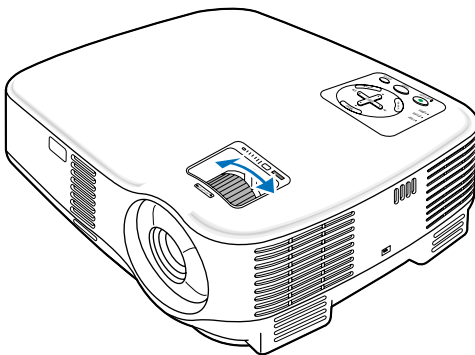
Zoom

Stellen Sie die Bildgröße auf dem Bildschirm mit Hilfe des ZOOM-Hebels ein.



Fokus

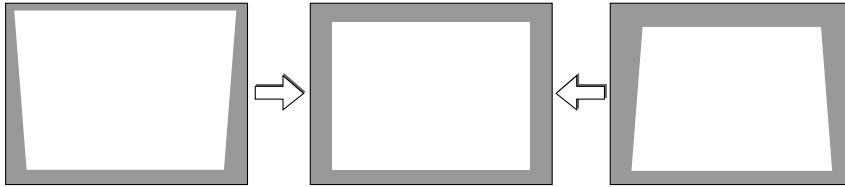
Verwenden Sie den FOCUS-Ring zum Erzielen der besten Fokusleistung.



④ Trapezverzerrungskorrektur

Trapezverzerrungskorrektur

Wenn der Bildschirm vertikal verzerrt ist, vergrößert sich die Trapezverzerrung. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Trapezverzerrung zu korrigieren



HINWEIS: Die Trapezkorrektur kann ein leichtes Verschwimmen des Bildes verursachen, da die Korrektur elektronisch durchgeführt wird.

HINWEIS: Der Bereich für die Trapezverzerrungskorrektur kann je nach Signal oder Auswahl des Bildseitenverhältnisses eingeschränkt werden.

Einstellung mit den Gehäusetasten

1. Drücken Sie die SELECT ▲ oder ▼ -Taste, während keine Menüs angezeigt werden.

Die Trapezkorrektur-Leiste wird angezeigt.



2. Verwenden Sie SELECT ▲ oder ▼, um die Trapezverzerrung zu korrigieren.

Die Trapezkorrektur-Leiste wird nach einer gewissen Zeit geschlossen.

HINWEIS: Wenn das Menü angezeigt wird, drücken Sie die MENU-Taste, um das Menü zu schließen und die Trapezkorrektur zu starten. Wählen Sie aus dem Menü [Einrichten] → [Allgemeines] → [Trapez]. Die Änderungen können mit [Trapez-Speicherung] gespeichert werden. (→ Seite 42)

Einstellung mit der Fernbedienung

1. Drücken Sie die MENU-Taste.

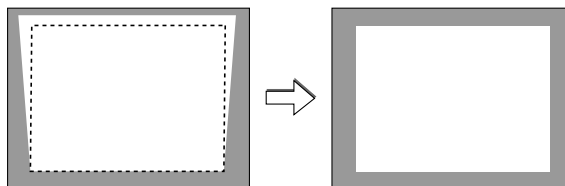
Das Menü wird gezeigt.

2. Drücken Sie die SELECT ▼-Taste, um [Einrichten] auszuwählen und drücken Sie dann die ENTER-Taste.

3. Drücken Sie die SELECT ▼-Taste, um [Trapez] auszuwählen.

4. Drücken Sie die SELECT ◀ oder ▶-Taste.

Einstellung vornehmen, so dass das Bild rechteckig ist.



5. Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Menü wird ausgeblendet.

HINWEIS: Die Trapezkorrektur kann ein leichtes Verschwimmen des Bildes verursachen, da die Korrektur elektronisch durchgeführt wird.

TIPP: Die Änderungen können mit [Trapez-Speicherung] gespeichert werden. (→ Seite 42)

Einstellung mit der Auto Trapez-Funktion

Die automatische Trapezkorrektur korrigiert die vertikale Verzerrung des projizierten Bildes. Hierzu ist keine spezielle Vorgehensweise erforderlich. Stellen Sie den Projektor einfach auf einer waagerechten Unterlage auf.

TIPP: Auch wenn die Menüeinstellung für [Auto Trapez] eingeschaltet ist, kann [Trapez] manuell eingestellt werden.

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um [Auto Trapez] einzuschalten.

1. Drücken Sie die MENU-Taste.

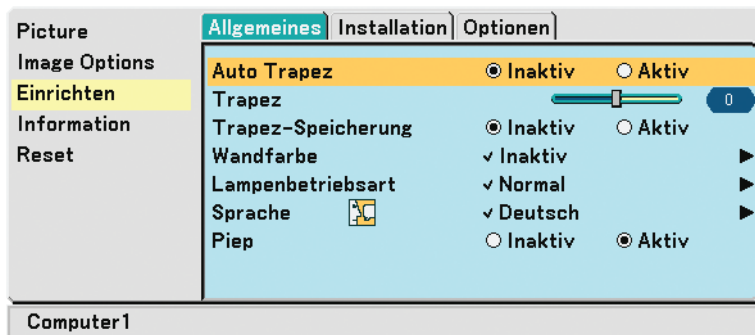
Das Menü wird gezeigt.

2. Drücken Sie die SELECT ▼-Taste, um [Einrichten] auszuwählen und drücken Sie dann die ENTER-Taste.

Die Position [Allgemeines] wird markiert.

3. Drücken Sie die SELECT ▼-Taste.

Die Position [Auto Trapez] wird markiert.



4. Drücken Sie die SELECT ◀ oder ▶-Taste, um [Aktiv] auszuwählen.

5. Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Menü wird ausgeblendet.

HINWEIS:

- Der vertikale Trapezwinkel kann innerhalb einer Neigung des Projektors von 30 Grad aufwärts und 30 Grad abwärts korrigiert werden.
- Die Auto Trapez-Korrektur zeigt 2 Sekunden nach der Änderung des Projektionswinkels während der Projektion ihre Wirkung.
- Eine linke, rechte oder horizontale Trapezverzerrung ist nicht verfügbar.

Platzieren Sie den Projektor so, dass sich die Oberfläche des Objektivs parallel zum Bildschirm befindet.

Sie können ebenfalls die Höhe der hinteren Füßen durch Drehen einstellen, um die Neigung des Projektors beizubehalten.

HINWEIS:

- Der automatische und manuelle Trapezkorrektur-Winkel könnte abhängig von einigen Signalarten und Bildformaten weniger als 30 Grad betragen.
 - Die Trapezkorrektur kann ein leichtes Verschwimmen des Bildes verursachen, da die Korrektur elektronisch durchgeführt wird.
-

HINWEIS:

- Wenn das Menü angezeigt wird, ist die Trapezkorrektur-Funktion nicht über die Tasten am Projektorgehäuse verfügbar. Wenn das Menü angezeigt wird, drücken Sie die EXIT-Taste, um das Menü zu schließen. Führen Sie dann die Trapezkorrektur durch.
 - Wählen Sie aus dem Menü [Einrichten] → [Allgemeines] → [Trapez]. Die Änderungen können mit [Trapez-Speicherung] gespeichert werden. (→ Seite 42)
-

TIPP: Falls eine der folgenden Bedingungen herrscht, kann die Auto Trapez-Funktion des Projektors nicht korrekt ausgeführt werden.

- Der Bildschirm ist geneigt
 - Die Raumtemperatur ist zu hoch oder zu niedrig
 - Der optische Zoom ist maximiert oder minimiert
-

5 Automatische Optimierung des RGB-Bildes

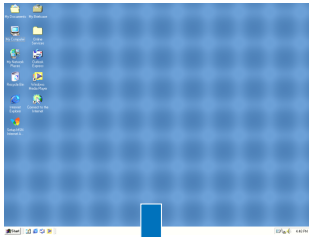
Einstellung des Bildes mit Hilfe der Automatik-Einstellfunktion

Automatische Optimierung des RGB-Bildes.

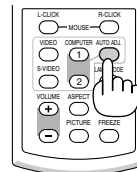
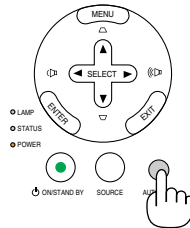
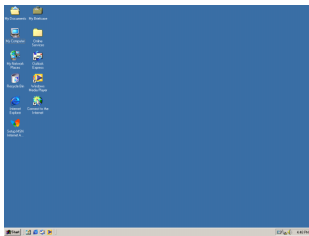
Drücken Sie zum automatischen Optimieren des RGB-Bildes die AUTO ADJ.-Taste.

Diese Einstellung kann erforderlich sein, wenn Sie Ihren Computer das erste Mal anschließen.

[Schlechtes Bild]



[Normales Bild]

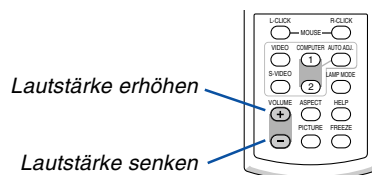


HINWEIS:

Einige Signale werden möglicherweise erst nach einer Weile oder falsch angezeigt.

- Die Automatik-Einstellfunktion kann nicht für Komponenten-, Video- und DVI-Digitalsignale angewendet werden.
- Falls das RGB-Signal nicht mit der Automatik-Einstellfunktion optimiert werden kann, sollten Sie es mit der manuellen Einstellung versuchen. (→ Seite 41)

6 Erhöhen oder Senken der Lautstärke



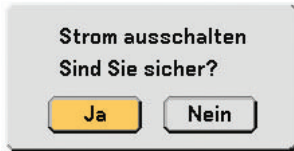
Sie können die Lautstärke des Projektorlautsprechers regeln.

TIPP: Wenn kein Menü angezeigt wird, dienen die SELECT ◀- und ▶-Tasten am Projektorgehäuse der Lautstärkeregelung.

7 Ausschalten des Projektors

Ausschalten des Projektors:

1. Drücken Sie zunächst die **POWER-Taste (ON/STAND BY)** am Projektorgehäuse oder die sich auf der Fernbedienung befindliche **POWER OFF-Taste**. Die [Strom ausschalten Sind Sie sicher ?]-Meldung erscheint.



2. Drücken Sie dann die **ENTER-Taste** oder noch einmal die **POWER-Taste (ON/STAND BY)** oder die **POWER OFF-Taste**.

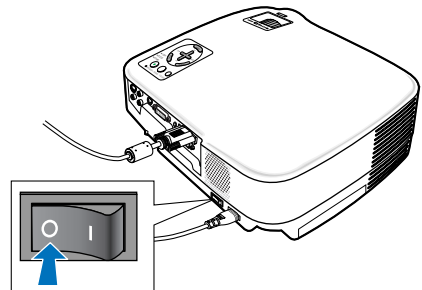
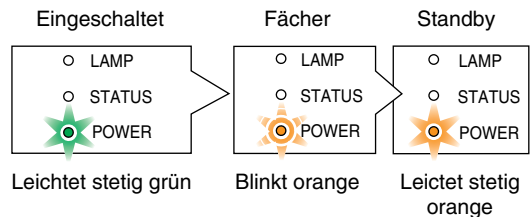
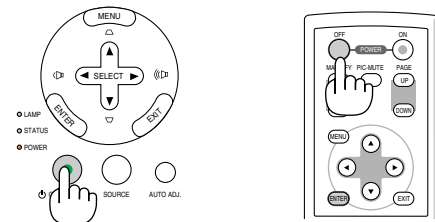
Die Netzanzeige leuchtet nun orange. Nach dem Ausschalten des Projektors laufen die Lüfter noch 30 Sekunden lang nach (Abkühlzeit).

Direkt nach dem Einschalten des Projektors und der Anzeige eines Bildes kann der Projektor 60 Sekunden lang nicht ausgeschaltet werden.

3. Schalten Sie schließlich den **Hauptnetzschalter** aus. Die Netzanzeige erlischt.

TIPP: Der Projektor kann auch während seiner Abkühlphase nach dem Ausschalten die Hauptstromversorgung ausschalten, indem der Netzschalter gedrückt oder das Netzkabel abgezogen wird.

HINWEIS: Schalten Sie den Projektor nicht innerhalb von 10 Sekunden aus, wenn Sie Einstellungen oder Einstellungsänderungen vorgenommen haben, bzw. das Menü geschlossen haben. Anderenfalls könnte es zum Verlust der Einstellungen kommen.



VORSICHT:

Teile des Projektors können während des Betriebs heiß werden. Vorsicht beim Anheben des Projektors direkt nach der Benutzung.

VORSICHT:

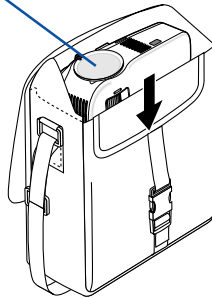
- Der Projektor kann 60 Sekunden nach Einschalten der Lampe und während die POWER-Anzeige grün blinkt, nicht ausgeschaltet werden. Anderenfalls kann es zu einem frühzeitigen Lampenausfall kommen
- Schalten Sie die Wechselstromversorgung weder durch Drücken des Netzschalters noch durch Abtrennen des Netzkabels aus, wenn der Projektor eingeschaltet ist. Anderenfalls könnte der Projektor beschädigt werden.

8 Nach dem Betrieb

Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass der Projektor ausgeschaltet ist.

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Trennen Sie alle sonstigen Kabel ab.
3. Ziehen Sie die einstellbaren Kippfuß ein, falls diese ausgezogen sind.
4. Decken Sie die Linse mit der Linsenabdeckung ab.
5. Legen Sie den Projektor und dessen Zubehörteile in die im Lieferumfang enthaltene Softtragetasche.
Legen Sie den Projektor mit der Linse nach obenweisend in die Softtragetasche, wie unten dargestellt. Dadurch wird die Linse vor Schäden bewahrt.

Legen Sie den Projektor mit der Linse nach obenweisend ein



HINWEIS: Wenn der Projektor in die Softtragetasche gelegt wird, schieben Sie der Kippfuß und die hinteren Füße ein. Anderenfalls kann der Projektor beschädigt werden.

VORSICHT:

Vorsicht beim Einpacken des Projektors in die Tasche direkt nach dessen Benutzung. Das Projektorgehäuse ist heiß.

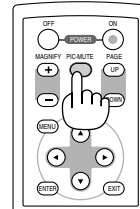
4. Praktische Funktionen

① Ausblenden von Bild und Ton

Mit der PIC-MUTE-Taste können Sie das Bild und den Ton vorübergehend ausblenden. Zum Wiedereinblenden von Bild und Ton drücken Sie die Taste noch einmal.

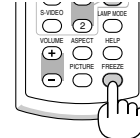
HINWEIS:

Der Ton vom AUDIO OUT-Stecker (Stereo mini) kann ausgeschaltet werden.



② Einfrieren eines Bildes

Drücken Sie zum Einfrieren eines Bildes die FREEZE-Taste. Drücken Sie diese Taste zur Freigabe der Bewegung noch einmal.



③ Vergrößern eines Bildes

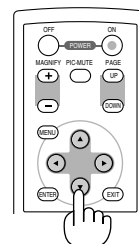
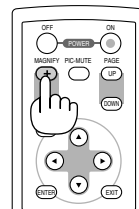
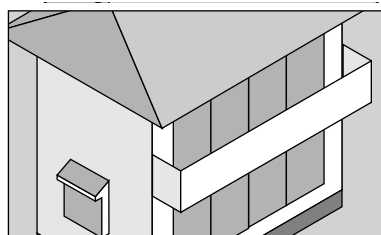
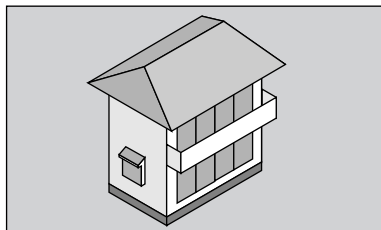
Sie können das Bild bis zu vier Mal vergrößern.

HINWEIS: Die maximale Vergrößerung fällt je nach Signal u. U. niedriger aus als vier Mal.

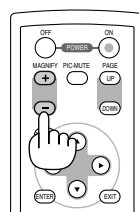
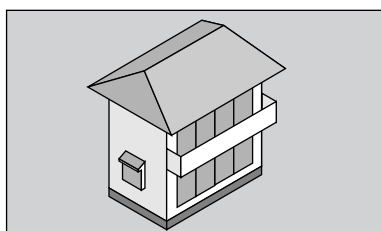
Verfahren Sie hierzu wie folgt:

1. Drücken Sie die MAGNIFY (+)-Taste, um das Bild zu vergrößern.

Sie können das vergrößerte Bild mit der SELECT ▲, ▼, ◀ oder ▶-Taste verschieben.



2. Drücken Sie die MAGNIFY (-)-Taste, um das Bild zurück in dessen Originalgröße zu versetzen.



④ Änderung der Lampenbetriebsart

Diese Funktion ermöglicht die Auswahl zwischen zwei Lampen-Helligkeitsmodi: Normal- und Eco-Modus. Der Betrieb im Eco-Modus verlängert die Lebensdauer der Lampe.

Lampenbetriebsart	Beschreibung	Status der LAMP-Anzeige
Normaler Modus	Hierbei handelt es sich um die Werkseinstellung (100 % Helligkeit).	Aus LAMP  STATUS  POWER 
Eco-Modus	Wählen Sie diesen Modus, um die Lebensdauer der Lampe zu verlängern (ungefähr 80% Helligkeit).	Leuchtet Grün LAMP  STATUS  POWER 

Gehen Sie wie folgt vor, um zum [Eco]-Modus zu wechseln:

1. **Drücken Sie die LAMP MODE-Taste auf der Fernbedienung, um den [Lampenbetriebsart]-Bildschirm anzuzeigen.**
2. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um den [Eco]-Modus auszuwählen.**
3. **Drücken Sie die Taste ENTER.**

Um vom [Eco]- in den [Normal]-Modus zu wechseln, gehen Sie zu Schritt 2 und wählen Sie [Normal]. Wiederholen Sie Schritt 3.

HINWEIS:

- Die Lampenbetriebsart kann mithilfe des Menüs geändert werden.
Wählen Sie [Einrichten] → [Allgemeines] → [Lampenbetriebsart].
- Die verbleibende Lampenbetriebszeit und die Lampenbetriebsstunden können unter [Verwendungsdauer] überprüft werden.
Wählen Sie [Information] → [Verwendungsdauer].
- Falls es im Normal-Modus zu einer Überhitzung des Projektors kommt, wird in einigen Fällen zum Schutz des Projektors automatisch der Eco-Modus als Lampen-Modus eingestellt. Wenn sich der Projektor im Eco-Modus befindet, lässt die Bildhelligkeit etwas nach. Wenn der Projektor wieder seine normale Betriebstemperatur erreicht hat, wird als Lampen-Modus wieder der Normal-Modus eingestellt.
Das Thermometer-Symbol  zeigt an, dass die Lampenbetriebsart automatisch auf den Eco-Modus geschaltet wurde, da die interne Temperatur zu hoch ist.

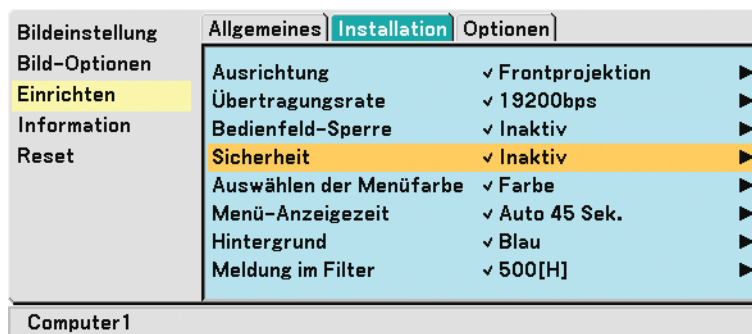
⑤ Vermeidung der unbefugten Verwendung des Projektors

Aktivieren der Sicherheitsfunktion:

1. **Drücken Sie die MENU-Taste.**

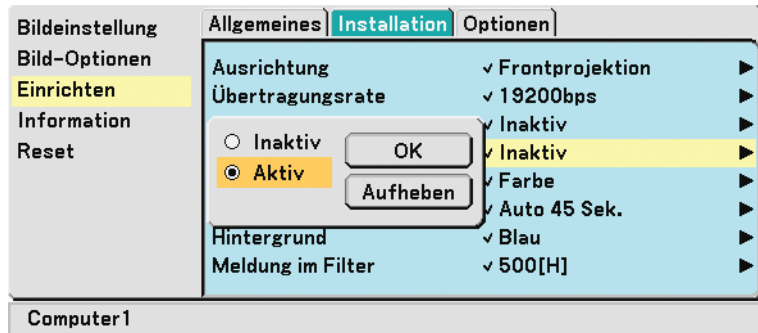
Das Menü wird gezeigt.

2. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um [Einrichten] auszuwählen und drücken Sie dann die ENTER-Taste.**



3. **Verwenden Sie die SELECT ◀ oder ▶-Taste, um [Installation] auszuwählen.**
4. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um [Sicherheit] auszuwählen und drücken Sie dann die SELECT ▶-Taste.**

5. Verwenden Sie die **SELECT ▲** oder **▼**-Taste, um **[Aktiv]** auszuwählen und drücken Sie dann die **ENTER-Taste**.



Daraufhin erscheint der [Sicherheitsschlüsselwort]-Eingabebildschirm.

6. Geben Sie eine Kombination aus den vier **SELECT-Tasten ▲▼◀▶** ein und drücken Sie dann die **ENTER-Taste**.

HINWEIS: Das Schlüsselwort darf 4- bis 10-stellig sein. Bitte notieren Sie sich Ihr Schlüsselwort.



Nun wird der Eingabebildschirm [Schlüsselwort bestätigen] angezeigt.

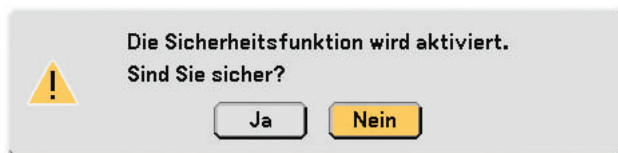
HINWEIS:

Vergessen Sie nicht Ihr Schlüsselwort. Sollten Sie Ihr Schlüsselwort vergessen, wird Ihnen NEC oder Ihr Fachhändler Ihren Entsperrcode zur Verfügung stellen. Einzelheiten hierzu finden Sie am Ende dieses Kapitels. (→ Seite 31)

7. Geben Sie die gleiche Kombination der **SELECT-Tasten ▲▼◀▶** ein und drücken Sie dann die **ENTER-Taste**.

Daraufhin erscheint der Bestätigungsbildschirm.

8. Wählen Sie **[Ja]** und drücken Sie die **ENTER-Taste**.



Damit ist die Sicherheitsfunktion aktiviert.

Einschalten des Projektors bei aktivierter Sicherheitsfunktion:

1. **Drücken Sie den Hauptnetzschalter in die Ein-Position (I).**
2. **Halten Sie die POWER ON - oder die ON/STAND BY-Taste für mindestens 1 Sekunde gedrückt.**

Der Projektor schaltet sich ein und zeigt eine Nachricht darüber an, dass die Sicherheitsfunktion des Projektors aktiviert ist.

3. **Drücken Sie die MENU-Taste.**



Daraufhin erscheint der Sicherheitsschlüsselwort -Eingabebildschirm.

4. **Geben Sie Ihr Schlüsselwort im Sicherheitsschlüsselwort -Eingabebildschirm ein und drücken Sie dann die ENTER-Taste.**

Sie können das projizierte Bild ansehen.

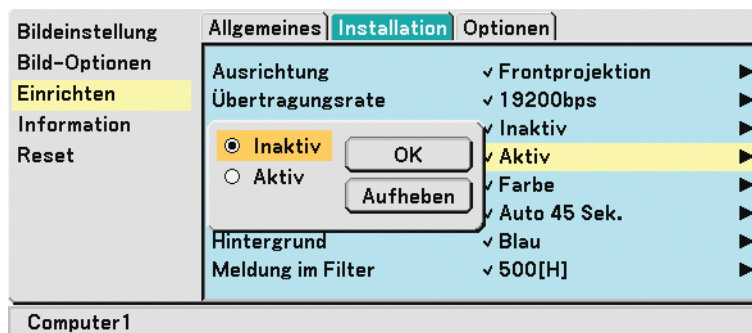
HINWEIS: Der Sicherheitsfunktion-Deaktivierungsmodus bleibt bis zum Ausschalten der Hauptstromversorgung (indem der Hauptnetzschalter auf «0» oder das Netzkabel abgetrennt wird) aktiviert.

Deaktivieren der Sicherheitsfunktion:

1. **Drücken Sie die MENU-Taste.**

Das Menü wird gezeigt.

2. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um [Einrichten] auszuwählen und drücken Sie dann die ENTER-Taste.**
3. **Verwenden Sie die SELECT ◀ oder ▶-Taste, um [Installation] auszuwählen.**
4. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um [Sicherheit] auszuwählen und drücken Sie dann die SELECT ▶-Taste.**
5. **Verwenden Sie die SELECT ▲ oder ▼-Taste, um [Inaktiv] auszuwählen und drücken Sie dann die ENTER-Taste.**



Daraufhin erscheint der [Schlüsselwort]-Bestätigungsbildschirm.



6. **Geben Sie das Schlüsselwort ein und drücken Sie die ENTER-Taste.**

Nach Eingabe des richtigen Schlüsselwortes wird die Sicherheitsfunktion deaktiviert.

HINWEIS:

- Falls Sie Ihr Schlüsselwort vergessen, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler. Dieser teilt Ihnen dann nach Angabe des Abfragecodes Ihr Schlüsselwort mit. Ihren Abfragecode finden Sie auf dem Schlüsselwort-Bestätigungsbildschirm. In diesem Beispiel ist [NB52-YGK8-2VD6-K585-JNE6-EYA8] der Abfragecode.
- Die Einstellung [Sicherheit] kann nicht mithilfe der [Reset]-Funktion des Menüs aufgehoben werden.

⑥ Verwendung des optionalen Empfängers für die drahtlose Maus

(NP01MR)

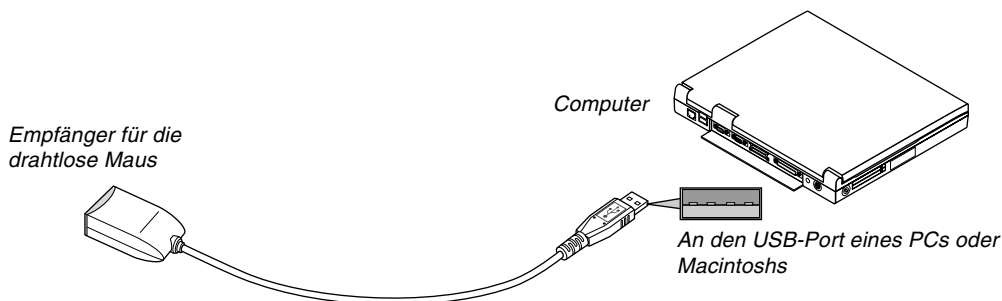
Der optionale Empfänger für die drahtlose Maus ermöglicht Ihnen die Steuerung der Computer-Mausfunktionen per Fernbedienung. Dies ist besonders praktisch, um durch die mit dem Computer erstellten Präsentationen zu klicken.

Anschluss des Empfängers für die drahtlose Maus an Ihren Computer

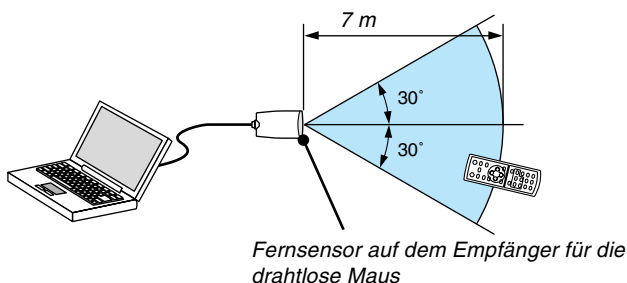
Falls Sie die drahtlose Mausfunktion anwenden möchten, schließen Sie den Empfänger für die drahtlose Maus und den Computer an.

Der Maus-Empfänger kann direkt an den USB-Port (Typ A) des Computers angeschlossen werden.

HINWEIS: Abhängig von der Art des Anschlusses und des auf Ihrem Computer installierten Betriebssystems, müssen Sie Ihren Computer möglicherweise neu starten oder gewisse Computer-Einstellungen ändern.



Bedienung des Computers über den Empfänger für die drahtlose Maus



Anschluss über den USB-Port

Der Mausempfänger kann nur unter den Betriebssystemen Windows 98/Me/XP*, Windows 2000, Windows Vista, oder dem Mac OS X 10.0.0 oder neuer verwendet werden.

** HINWEIS: Gehen Sie bei SP1 oder einer älteren Version von Windows XP wie folgt vor, wenn der Mauscursor sich nicht korrekt bewegen lässt:*

Löschen Sie das Kontrollfeld für die verbesserte Zeiger-Präzision unter dem Mausgeschwindigkeitsschieber im Mauseigenschaften-Dialogfeld [Zeiger-Optionen-Registerkarte].

HINWEIS: Warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie den Maus-Empfänger nach dem Abtrennen wieder anschließen und umgekehrt. Der Computer kann den Maus-Empfänger möglicherweise nicht identifizieren, wenn er mehrmals hintereinander angeschlossen und abgetrennt wird.

Bedienung Ihrer Computer-Maus von der Fernbedienung

Sie können Ihre Computer-Maus von der Fernbedienung aus bedienen.

PAGE UP / DOWN-Taste: Zum Durchlaufen des Fenster-Anzeigebereiches oder zum Anzeigen des vorherigen oder nächsten Dias in PowerPoint auf Ihrem Computer.

SELECT ▲▼◀▶ -Tasten: Für die Bewegung des Maus-Cursors auf Ihrem Computer.

MOUSE L-CLICK-Taste: fungiert als linke Maustaste.

MOUSE R-CLICK-Taste: fungiert als rechte Maustaste.

Informationen über den Ziehen-Modus:

Wenn die LINKE MAUS- oder RECHTE MAUS-Taste für 2 oder 3 Sekunden gedrückt und dann wieder losgelassen wird, ist der Ziehen-Modus eingestellt und der Ziehen-Vorgang kann einfach durch Drücken der SELECT ▲▼◀▶-Taste ausgeführt werden. Drücken Sie die LINKE MAUS-Taste (oder RECHTE MAUS-Taste), um das Objekt abzulegen. Drücken Sie die RECHTE MAUS-Taste (oder LINKE MAUS-Taste), um den Modus zu beenden.

HINWEIS: Wenn Sie den Computer bei angezeigtem Menü unter Verwendung der SELECT ▲▼◀ oder ▶ -Taste bedienen, hat dies sowohl auf das Menü als auch auf den Mauszeiger Einfluss. Schließen Sie aus diesem Grund das Menü und führen Sie anschließend den Mausbetrieb durch.

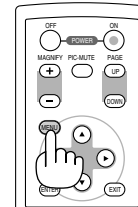
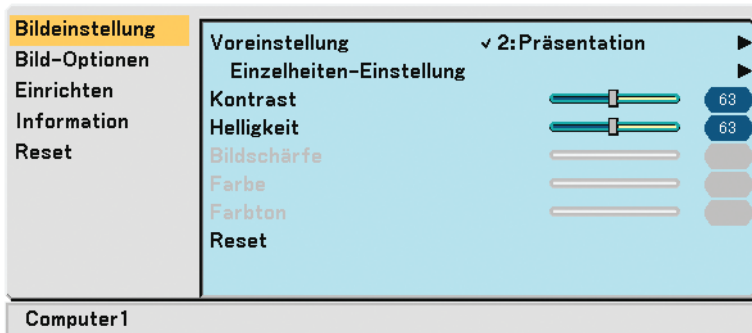
TIPP: Sie können unter Windows die Zeigergeschwindigkeit im Maus-Eigenschaften-Dialogfeld ändern. Siehe für weitere Informationen die Anwenderdokumentation oder die Online-Hilfe, die Ihrem Computer beiliegt.

5. Anwendung des Bildschirm-Menüs

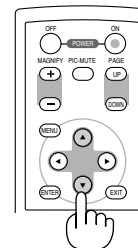
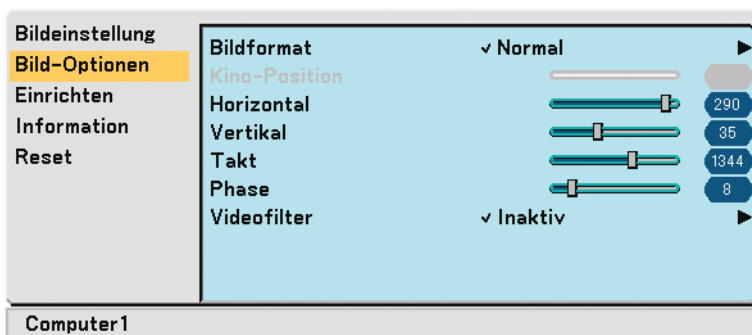
① Verwendung der Menüs

HINWEIS: Das Bildschirm-Menü wird während der Projektion eines bewegten Halbvideobildes möglicherweise nicht richtig angezeigt..

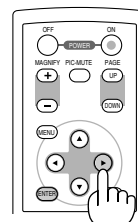
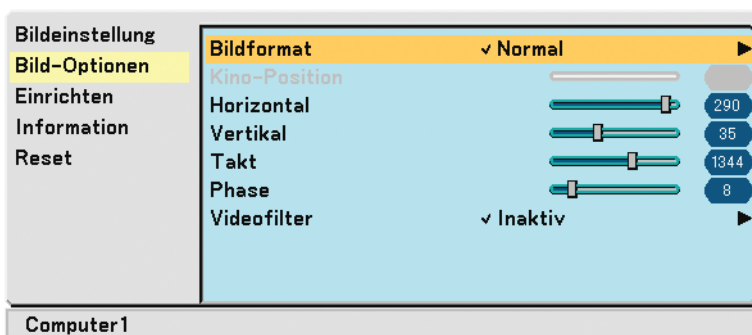
1. Drücken Sie zum Aufrufen des Menüs die sich auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse befindliche **MENU-Taste**.



2. Drücken Sie die sich auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse befindliche **SELECT-Taste ▲ oder ▼**, um das Menü für die Option hervorzuheben, die Sie einstellen oder eingeben möchten.

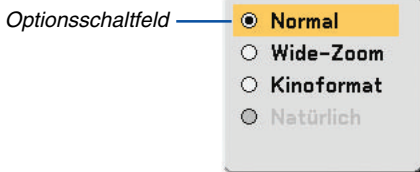
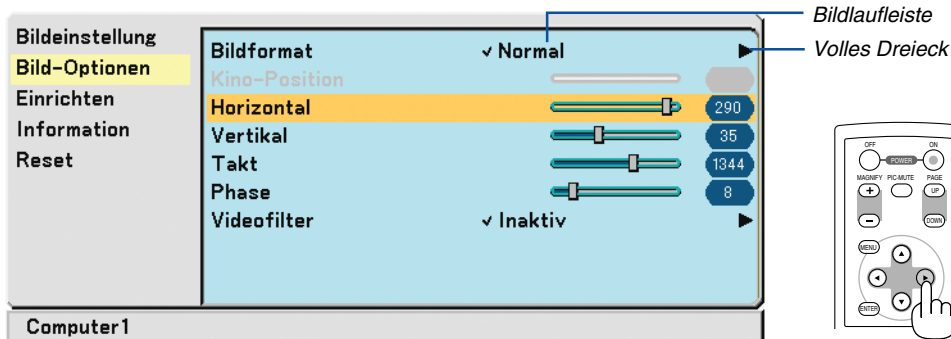


3. Drücken Sie die sich auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse befindliche **SELECT ►-Taste oder ENTER-Taste**, um ein Untermenü oder eine Option auszuwählen.



5. Anwendung des Bildschirm-Menüs

4. Wählen Sie mit der sich auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse befindlichen **SELECT-Taste** ▲ oder ▼ die Option aus, die Sie einstellen oder eingeben möchten.
5. Einstellung des Wertes einer ausgewählten Option oder Auswahl einer Option.



Für die Einstellung von Optionen (Bildlaufleiste)

Bildlaufleiste Zeigt die Einstellung und Einstellrichtung an.

- Stellen Sie mit den SELECT ◀▶ -Tasten die Option ein.

Für die Auswahl von Optionen (Volles Dreieck)

Volles Dreieck Zeigt an, dass weitere Auswahlmöglichkeiten vorhanden sind. Ein hervorgehobenes Dreieck zeigt an, dass die Option aktiviert ist.

- (1) Wählen Sie mit den SELECT ► -Tasten die Option aus.
- (2) Verwenden Sie die SELECT ▲▼ -Tasten, um die Option auszuwählen, die Sie sich ansehen möchten.
- (3) Drücken Sie die ENTER -Taste. Die ausgewählte Funktion wird angezeigt.

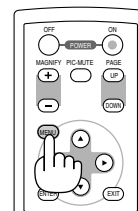
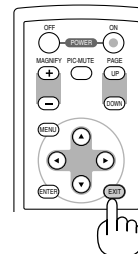
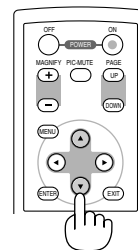
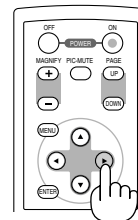
Für die Auswahl von Optionen (Optionsschaltfeld)

Optionsschaltfeld Mit dieser runden Schaltfläche wird die entsprechende Option im Dialogfeld ausgewählt.

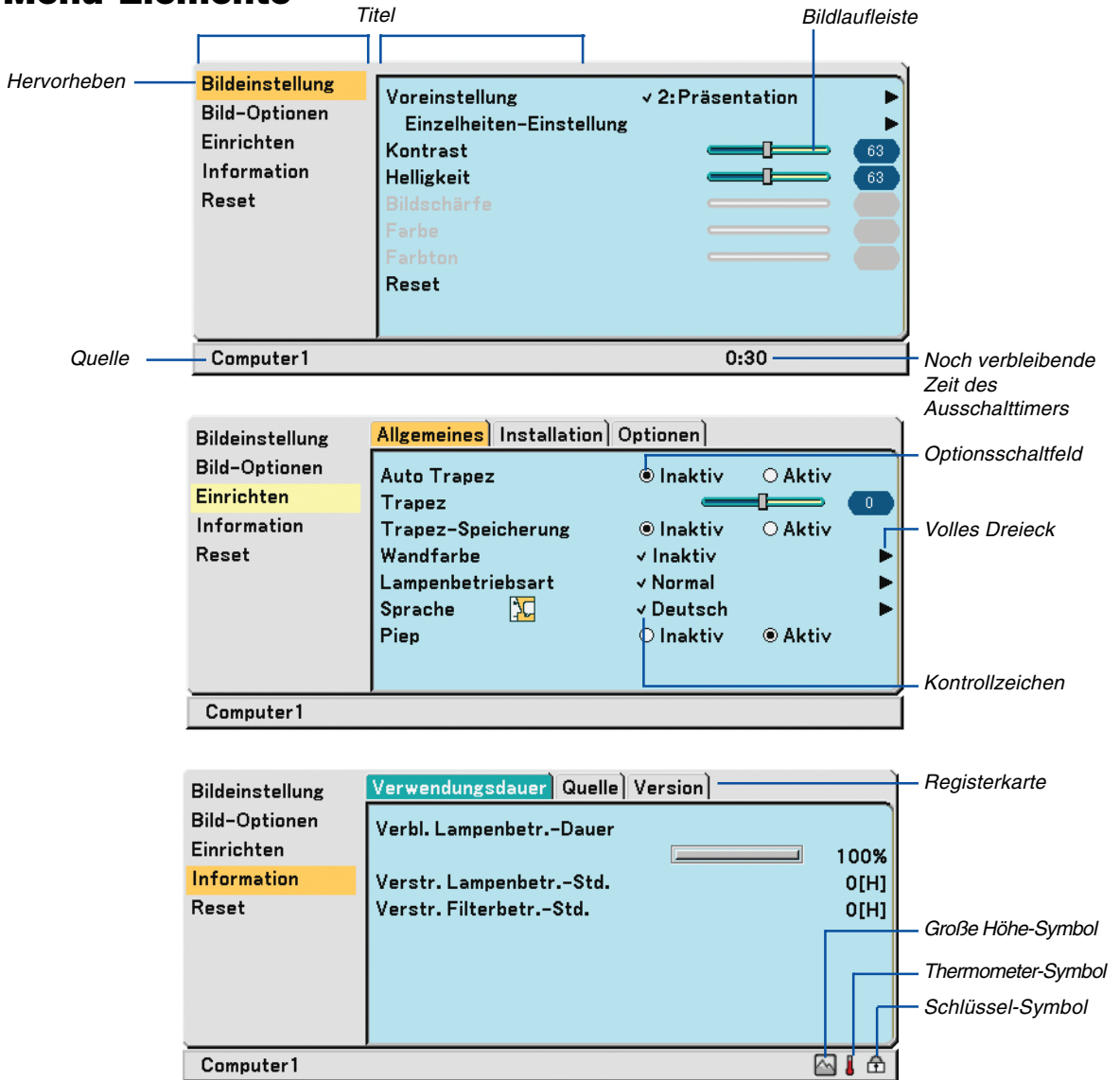
- Wählen Sie mit den SELECT ▲▼ -Tasten die Option aus.

Die Einstellungen bleiben bis zur nächsten Einstellung gespeichert. Drücken Sie die EXIT -Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

6. Wiederholen Sie die Schritte 2 - 5, um weitere Optionen einzustellen, oder drücken Sie die MENU-Taste, um das Menü zu schließen.



② Menü-Elemente



Menüfenster oder Dialogfelder haben normalerweise folgende Elemente:

Titel	Zeigt den Menü-Titel an.
Hervorhebung	Zeigt das ausgewählte Menü oder die ausgewählte Option an.
Quelle	Zeigt die aktuell ausgewählte Quelle an.
Noch verbleibende Zeit des Ausschalttimers	Zeigt bei voreingestelltem Ausschalttimer die noch verbleibende Countdown-Zeit an.
Volles Dreieck	Zeigt an, dass weitere Auswahlmöglichkeiten vorhanden sind. Ein hervorgehobenes Dreieck zeigt an, dass die Option aktiviert ist.
Registerkarte	Zeigt eine Gruppe von Funktionen in einem Dialogfeld an. Das Auswählen (Anklicken) einer beliebigen Registerkarte bringt deren Seite nach vorn.
Optionsschaltfeld	Mit dieser runden Schaltfläche wird die entsprechende Option im Dialogfeld ausgewählt.
Kontrollzeichen	Zeigt die ausgewählte Option an.
Bildlaufleiste	Zeigt die Einstellung und Einstellrichtung an.
Schlüssel-Symbol	Zeigt an, dass die Bedienfeld-Tastensperre aktiviert ist.
Thermometer-Symbol	Zeigt an, dass der Lampen-Betriebsmodus aufgrund zu hoher interner Temperaturen zwangsweise auf Eco gestellt worden ist.
Große Höhe Symbol	Zeigt an, dass der [Gebälsemodus] auf den Modus [Große Höhe] gestellt ist.

3 Liste der Menü-Optionen

Je nach Eingangssignal stehen nicht immer all Menü-Parameter zur Verfügung.

Bildeinstellung		Standard	Optionen	Rückstellbar
Voreinstellung		*	1 bis 6	Ja
Einzelheiten -Einstellung	Allgemeines			
	Referenz		Hohe Helligkeit, Präsentation, Video, Film, Grafik, sRGB	Ja
	Gammakorrektur		Dynamisch, Natürlich, Schwarz-Detail	Ja
	Farbtemperatur		6500, 7800, 8500, 9300	Ja
	Weißabgleich			
Kontrast RGB, Helligkeit RGB				
Kontrast				Ja
Helligkeit				Ja
Bildschärfe				Ja
Farbe				Ja
Farbton				Ja
Reset				
Bild-Optionen		Standard	Optionen	Rückstellbar
Bildformat		*	Normal, Wide-Zoom, Kinoformat, Natürlich	Ja
Kino-Position				Ja
Horizontal		*		Ja
Vertikal		*		Ja
Takt		*		Ja
Phase		*		Ja
Videofilter		*	Inaktiv, Weniger, Mehr	Ja
Einrichten		Standard	Optionen	Rückstellbar
Allgemeines	Auto Trapez	Inaktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja
	Trapez			Ja
	Trapez-Speicherung	Inaktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja
	Wandfarbe	Inaktiv	Inaktiv, schwarze Tafel, graue Tafel, Hellgelb, Hellgrün, Hellblau, Himmelblau, Hellrosa, Pink	Ja
	Lampenbetriebsart	Normal	Normal, Eco	Ja
	Sprache	English	English, Deutsch, Français, Italiano, Español, Português, Nederlands, Svenska, Norsk, Suomi, Čeština, Magyar, Polski, Türkçe, Русский, Ελληνικά, 日本語, 中文, 한국어, العربية, Dansk,	–
	Piep	Aktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja
Installation	Ausrichtung	Frontprojektion	Frontprojektion, Deckenrückprojektion, Rückprojektion, Deckenfrontprojektion	Ja
	Übertragungsrate	19200bps	4800bps, 9600bps, 19200bps	–
	Bedienfeld-Sperre	Inaktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja
	Sicherheit	Inaktiv	Inaktiv, Aktiv	–
	Auswählen der Menüfarbe	Farbe	Farbe, Monochrom	Ja
	Menü-Anzeigezeit	Auto 45 Sek.	Manuell, Auto 5 Sek., Auto 15 Sek., Auto 45 Sek.	Ja
	Hintergrund	Blau	Blau, Schwarz, Logo	Ja
	Meldung im Filter	500[H]	Inaktiv, 100[H], 200[H], 500[H], 1000[H]	–
Optionen	Ausschalt-Timer	Inaktiv	Inaktiv, 0:30, 1:00, 2:00, 4:00, 8:00, 12:00, 16:00	Ja
	Auto-Einstellung	Normal	Inaktiv, Normal, Fein	Ja
	Auto Start	Inaktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja
	Strom-Management	Inaktiv	Inaktiv, 0:05, 0:10, 0:20, 0:30	Ja
	Gebälsemodus	Auto	Auto, Hoch, Große Höhe	–
Wahl der Standardquelle		Letzte	Letzte, Auto, Computer 1, Computer 2(Digital), Computer2 (Analog), Video, S-Video	Ja

* Das Sternchen weist darauf hin, dass die Standardeinstellung je nach Signal variiert.

5. Anwendung des Bildschirm-Menüs

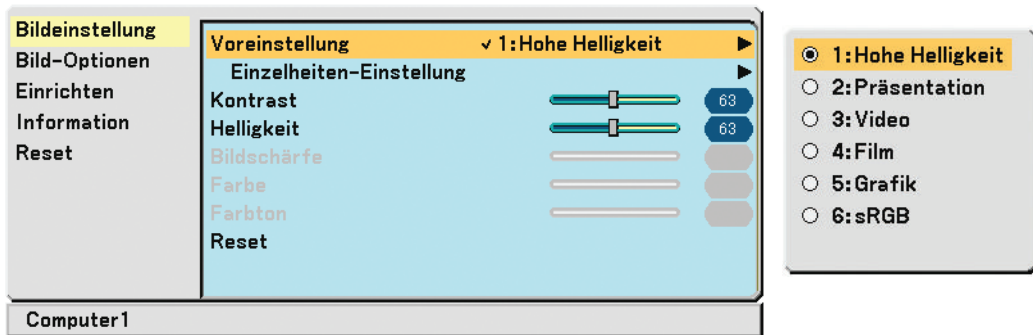
Signalauswahl			
Computer 1	RGB/ Komponenten	RGB/Komponenten, RGB, Komponenten	Ja
Computer 2 (Analog)	RGB/ Komponenten	RGB/Komponenten, RGB, Komponenten	Ja
Video	Auto	Auto, NTSC3.58, NTSC4.43, PAL, PAL-M, PAL-N, PAL60, SECAM	Ja
S-Video	Auto	Auto, NTSC3.58, NTSC4.43, PAL, PAL-M, PAL-N, PAL60, SECAM	Ja
Verknüpfung trennen	Aktiv	Inaktiv, Aktiv	Ja

Information		Optionen
Verwendungsdauer	Verbl. Lampenbetr. -Dauer	
	Verstr. Lampenbetr. -Std.	
	Verstr. Filterbetr. -Std.	
Quelle	Quellenindex	
	Horizontale Frequenz	
	Vertikale Frequenz	
	Signaltyp	RGB, Komponenten, Video, S-Video, HDTV, Digital
	Videotyp	NTSC, NTSC3.58, NTSC4.43, PAL, PAL-M, PAL-N, PAL60, SECAM
	Synch. -Typ	Separate Sync, Composite Sync, Synch.-an-Grün, Synch.-an-Video
	Synch. -Polarität	
	Scan -Typ	Interlace, Non-interlace
Version	Product	
	Serial Number	
	Firmware	
	Data	

Reset		Optionen
Aktuelles Signal		
Alle Daten		
Lampenbetr. -Std. Löschen		
Filterbetr. -Std. Löschen		

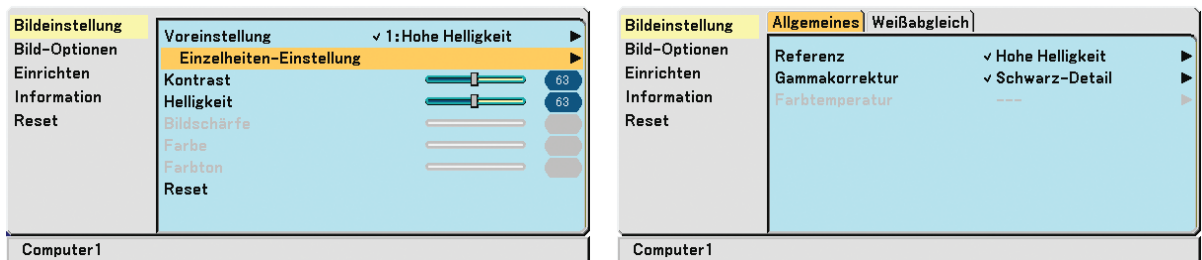
④ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Bildeinstellung]

Voreinstellung



Bei der Auswahl der durch den Benutzer einzustellenden Voreinstellung wird das Untermenü angezeigt. Sie können sowohl Gamma als auch Farbe einstellen. Wählen Sie dafür zuerst [Voreinstellung] und drücken Sie die ENTER-Taste; fahren Sie anschließend mit den folgenden Schritten fort.

Einzelheiten-Einstellung



Auswahl der Referenz-Einstellung [Referenz]

Diese Option ermöglicht es Ihnen, einen neutralen Farbton für Gelb, Cyan oder Magenta einzustellen. Es stehen 6 für die verschiedenen Bildarten optimierte Werkzeugeinstellungen zur Verfügung. Sie können aber auch Benutzer definierte Eingaben machen.

- Hohe Helligkeit Wird für die Verwendung in hell beleuchteten Räumen empfohlen.
- Präsentation Wird zum Erstellen einer Präsentation mit Hilfe einer PowerPoint-Datei empfohlen.
- Video Wird für Standard-Videobilder wie z.B. Fernsehbilder empfohlen.
- Film Wird für Filmvideobilder wie z.B. Filme empfohlen (DVD oder HDTV).
- Grafik Wird für das Anzeigen von genauen Farben in Grafiken empfohlen.
- sRGB Standard-Farbwerte.

Auswahl des Gammakorrekturen-Modus [Gammakorrektur]

Die einzelnen Modi werden empfohlen für:

- Dynamisch Erstellt ein Bild mit hohen Kontrasten.
- Natürlich Natürliche Reproduktion des Bildes.
- Schwarz-Detail Verstärkt die Details in den dunklen Bildteilen.

Einstellung der Farbtemperatur [Farbtemperatur]

Diese Option ermöglicht die Auswahl der gewünschten Farbtemperatur.

HINWEIS: Wenn [Hohe Helligkeit] oder [Präsentation] unter [Referenz] ausgewählt wurde, ist [Farbtemperatur] nicht verfügbar.

Einstellung der Weißbalance [Weißabgleich]

Mit diesen Tasten können Sie den Weißabgleich einstellen. Die Einstellung des Kontrastes für jede einzelne Farbe (RGB) dient der Einstellung des Bildschirm-Weißpegels. Die Einstellung der Helligkeit für jede einzelne Farbe (RGB) dient der Einstellung des Bildschirm-Schwarzpegels.

Einstellung des Kontrastes, der Helligkeit, der Schärfe, der Farbe und des Farbtons

Sie können Kontrast, Helligkeit, Bildschärfe, Farbe und Farbton

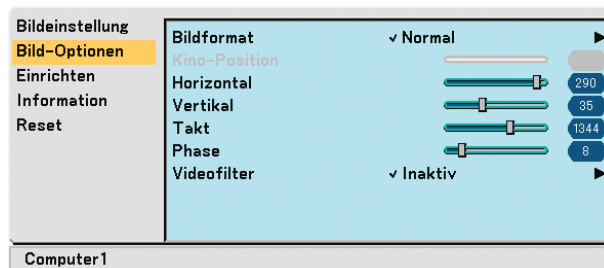
- Kontrast Stellt die Intensität des Bildes entsprechend des eingehenden Signals ein. (Weißpegel des Bildes)
- Helligkeit Stellt den Helligkeitspegel oder die Intensität des hinteren Rasters ein.
- Bildschärfe Regelt das Detail des Bildes für Video (nicht gültig für RGB).
- Farbe Erhöht oder vermindert den Farbsättigungspegel (nicht gültig für RGB).
- Farbton Variiert den Farbpegel von +/- grün bis +/- blau. Der Rot-Pegel wird als Referenzwert herangezogen. Diese Einstellung gilt nur für Video- und Komponenten-Eingänge (nicht gültig für RGB).

Reset

Die Einstellungen und Justagen für [Bildeinstellung] werden auf die werkseitig eingestellten Werte zurückgestellt; dies gilt allerdings nicht für die folgenden Punkte: Voreinstellungsnummern und [Referenz] auf dem [Voreinstellung]-Bildschirm.

Die Einstellungen und Justagen unter [Einzelheiten-Einstellung] auf dem [Voreinstellung]-Bildschirm, die gegenwärtig nicht ausgewählt wurden, werden nicht zurückgestellt.

5 Menü-Beschreibungen & Funktionen [Bild-Optionen]



Auswahl des Bildformats [Bildformat]

Mit dieser Funktion können Sie das optimale Bildformat für die Wiedergabe einer Quelle auswählen. Sie können das Bildformat-Menü auch durch Drücken der ASPECT-Taste auf der Fernbedienung aufrufen.

	Normal	Wide-Zoom	Kinoformat	Natürlich
Wenn ein Verhältnis von 4:3 der Quelle (z.B. DVD-Player) ausgewählt wird, werden die folgenden Optionen angezeigt:				
	Standard Bildformat 4:3	Links und rechts gedehnt	Links und rechts gedehnt	
Wenn ein Verhältnis von 16:9 der Quelle (z.B. DVD-Player) ausgewählt wird, werden die folgenden Optionen angezeigt:				
	Bild im 16:9-Format wird im 4:3-Modus projiziert	Links und rechts gedehnt	Links und rechts gedehnt, um das echte Bildformat anzuzeigen.	

Natürlich (nur RGB): Schaltet die scaling-Technologie Funktion aus. Der Projektor zeigt das aktuelle Bild in dessen echter Auflösung an.

HINWEIS:

- Wenn Sie sich ein RGB-Bild mit einer höheren Auflösung als der natürlichen Auflösung des Projektors anzeigen lassen, wird das Bild in der wahren Auflösung des Projektors angezeigt. In diesem Fall kann [Natürlich] nicht aus dem Menü ausgewählt werden. Nur wenn Sie sich ein RGB-Bild mit einer geringeren Auflösung als der natürlichen Auflösung des Projektors anzeigen lassen, kann das Bild in seiner wahren Auflösung [Natürlich] angezeigt lassen werden.
- Wenn Computer 2 (Digital) ausgewählt ist, sind einige Optionen wie Abbildungsmaßstab je nach Signal nicht verfügbar.
- Sie können das Bild für das Kinoformat einstellen. Beziehen Sie sich zum Einstellen der Bildposition auf das Kapitel [Kino-Position].

Urheberrecht

Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung dieses Projektors für kommerzielle Zwecke oder zur Erregung der Aufmerksamkeit an einem öffentlichen Ort, z. B. in einem Café oder in einem Hotel, eine Komprimierung oder Dehnung des Bildes mit den Funktionen unter [Bildformat] als Verletzung bestehender und gesetzlich geschützter Urheberrechte ausgelegt werden kann.

Einstellen der vertikalen Position des Bildes [Kino-Position] (nur für Kinoformat)

Diese Funktion stellt die vertikale Position des Bildes beim Betrachten von Bildern im Kino-Bildformat ein. Wenn [Kinoformat] unter [Bildformat] ausgewählt wurde, wird das Bild mit schwarzen Balken am oberen und unteren Rand angezeigt. Sie können die vertikale Position vom oberen zum unteren schwarzen Balken einstellen.

HINWEIS: Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn [Kinoformat] als [Bildformat] ausgewählt wurde.

Einstellung der Horizontal/Vertikal-Position, des Taktes und der Phase [Horizontal/Vertikal/Takt/Phase] (nur bei RGB-Signalen verfügbar)

Sie können die Position und die Stabilität des Bildes manuell einstellen; [Horizontal], [Vertikal], [Takt] und [Phase].

[Horizontal/Vertikal]

Stellt die Lage des Bildes horizontal und vertikal ein.

[Takt]

Wenden Sie diese Option für die Feineinstellung des Computerbildes oder zum Beseitigen von möglicherweise auftretenden Vertikalstreifen an. Diese Funktion stellt die Taktfrequenz ein, mit der horizontale Streifen im Bild eliminiert werden. Diese Einstellung kann erforderlich sein, wenn Sie Ihren Computer das erste Mal anschließen.

[Phase]

Wenden Sie diese Funktion zur Einstellung der Phasenfrequenz oder zur Reduzierung von Videorauschen, Punktinterferenzen oder Übersprechungen an. (Dies ist offenkundig, wenn Ihr Bild zu schimmern scheint.) Wenden Sie [Phase] erst nach Beendigung von [Takt] an.

HINWEIS: Ein projiziertes Bild wird während der Einstellung von [Takt] oder [Phase] u. U. nicht korrekt angezeigt. Das ist normal.

HINWEIS: Bei Komponentensignalen können die Optionen [Horizontal] und [Vertikal] eingestellt werden.

Auswahl des Videofilterpegels [Videofilter] (nicht für Digital-RGB, Video und S-Video verfügbar)

Wählen Sie eine der drei Stufen zur Reduzierung des Videogeräuschpegels aus: Inaktiv, Weniger oder Mehr.

Inaktiv Der Tiefpassfilter ist ausgeschaltet.

Weniger Der Tiefpassfilter ist teilweise aktiviert.

Mehr Der Tiefpassfilter ist vollständig aktiviert.

HINWEIS:

- Durch Auswahl von [Inaktiv] erhalten Sie aufgrund der höheren Bandbreite die beste Bildqualität. Die Auswahl von [Weniger] macht das Bild geschmeidiger, und die Auswahl von [Mehr] macht das Bild noch geschmeidiger.

⑥ Menü-Beschreibungen & Funktionen [Einrichten]

[Allgemeines]



Aktivierung der automatischen Trapezverzerrungskorrektur [Auto Trapez]

Diese Funktion ermöglicht dem Projektor, seinen Ankipppwert zu erfassen und die vertikale Trapezverzerrung automatisch zu korrigieren.

Wählen Sie zum Einschalten der automatische Trapezverzerrungskorrektur die Option [Aktiv].

Manuelle Korrektur der vertikalen Trapezverzerrung [Trapez]

Sie können die vertikale Verzerrung manuell korrigieren.

Speicherung der vertikalen Trapezkorrektur [Trapez-Speicherung]

Diese Option ermöglicht Ihnen das Speichern Ihrer aktuellen Trapez-Einstellungen.

Inaktiv Die aktuellen Trapezkorrektur-Einstellungen werden nicht gespeichert.

Aktiv Die aktuellen Trapezkorrektur-Einstellungen werden gespeichert.

Das Speichern Ihrer Änderungen wirkt sich auf alle Quellen aus. Die Änderungen werden beim Ausschalten des Projektors gespeichert.

HINWEIS: Bei der Einstellung von [Auto-Trapez] auf [Aktiv] ist [Trapez-Speicherung] nicht verfügbar. Beim nächsten Einschalten des Projektors funktioniert die automatische Trapezverzerrungskorrektur wieder und die unter [Trapez-Speicherung] gespeicherten Daten werden ungültig.

Auswahl des Wandfarben-Korrekturmodus [Wandfarbe]

Diese Funktion ermöglicht eine schnelle, anpassungsfähige Farbkorrektur bei der Verwendung eines Bildschirmmaterials, dessen Farbe nicht Weiß ist.

Die nachfolgend aufgeführten neun Optionen stehen zur Verfügung: Inaktiv, schwarze Tafel, graue Tafel, Hellgelb, Hellgrün, Hellblau, Himmelblau, Hellrosa, Pink.

Auswahl der Lampenbetriebsart [Lampenbetriebsart]

Diese Funktion ermöglicht die Auswahl zwischen zwei Lampen-Helligkeitsmodi: Normal- und Eco-Modus. Der Betrieb im Eco-Modus verlängert die Lebensdauer der Lampe.

Normaler Modus ... Hierbei handelt es sich um die Werkseinstellung (100% Helligkeit).

Eco-Modus Wählen Sie diesen Modus, um die Lebensdauer der Lampe zu verlängern (ungefähr 80% Helligkeit).

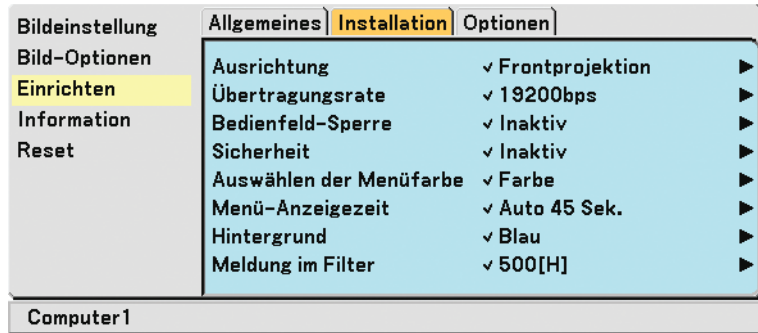
Auswahl der Menüsprache [Sprache]

Sie können eine von 21 Sprachen für die Bildschirm-Anweisungen auswählen.

Aktivierung des Tastentons und Fehlertons [Piep]

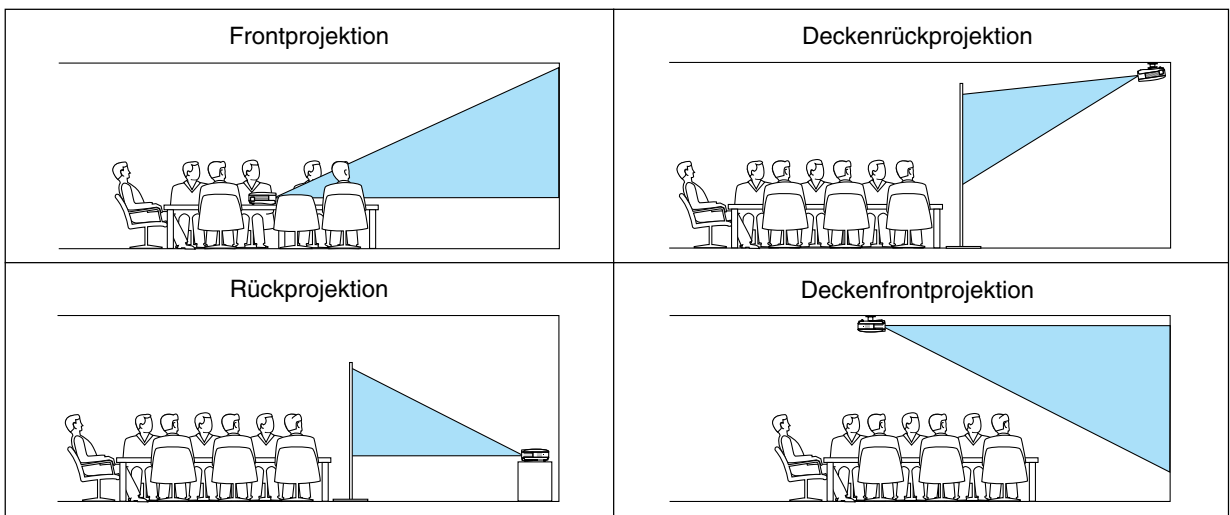
Diese Funktion schaltet den Tastaturton oder Alarm ein bzw. aus, wenn eine Taste am Projektorgehäuse betätigt wird oder ein Fehler auftritt.

[Installation]



Auswählen der Projektor-Ausrichtung [Ausrichtung]

Diese Funktion stellt Ihr Bild der Projektionsart entsprechend ein. Die Optionen sind: Frontprojektion, Deckenrückprojektion, Rückprojektion und Deckenfrontprojektion.



Auswahl der Übertragungsrate [Übertragungsrate]

Diese Funktion stellt die Baudrate der PC CTRL-Anschluss (8-poliger Mini DIN) ein. Datenraten von 4800 bis 19200 bps werden unterstützt.

Die Standard-Einstellung ist 19200 bps.

Wählen Sie die für das anzuschließende Gerät geeignete Baudrate (je nach Gerät ist möglicherweise bei langen Kabelläufen eine niedrigere Baudrate empfehlenswert).

Die Auswahl von [Reset] im Menü hat keinen Einfluss auf Ihre gewählte Kommunikationsgeschwindigkeit.

Entaktivierung der Gehäuse-Tasten [Bedienfeld-Sperre]

Diese Option schaltet die Tastensperrfunktion für die Gehäuse-Tasten ein oder aus.

HINWEIS:

- Die Einstellung zur Bedienfeld-Sperre hat keinerlei Einfluss auf die Fernbedienungs- oder PC-Steuerfunktionen.
- Wenn die Gehäusetasten deaktiviert sind, können diese wieder aktiviert werden, indem Sie die EXIT-Taste auf dem Projektorgehäuse für etwa 10 Sekunden gedrückt halten.
- Das Tastensperre-Symbol wird im rechten, unteren Teil des Menüs angezeigt, wenn die Sperre des Bedienfelds aktiviert wurde.

Aktivierung der Sicherheitsfunktion [Sicherheit]

Durch diese Option wird die Sicherheitsfunktion ein- oder ausgeschaltet.

Wenn nicht zuvor das ordnungsgemäße Schlüsselwort eingegeben wird, ist der Projektor nicht in der Lage, ein Bild zu projizieren. (→ Seite 29)

Auswahl der Menü-Farbe [Auswählen der Menüfarbe]

Als Menü-Farbe stehen zwei Farbmodi zur Auswahl: Farbe oder Monochrom.

Auswahl der Menü-Anzeigezeit [Menü-Anzeigezeit]

Über diese Option können Sie vorgeben, wie lange der Projektor nach der letzten Tastenbetätigung wartet, bis er das Menü ausblendet.

Die wählbaren Optionen sind [Manuell], [Auto 5 Sek.], [Auto 15 Sek.] und [Auto 45 Sek.].

Auswahl einer Farbe für den Hintergrund [Hintergrund]

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie einen blauen / schwarzen / logo Bildschirm anzeigen lassen, wenn kein Signal verfügbar ist.

Wahl des Zeitintervalls für Meldungen im Filter [Meldung im Filter]

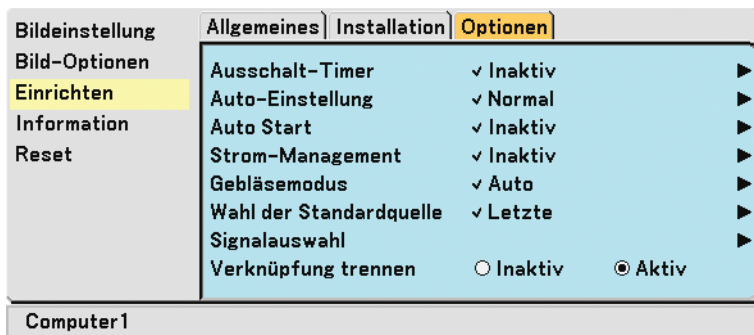
Mit dieser Option können Sie die Intervallzeit für die Anzeige der Meldungen im Filter auswählen. Reinigen Sie den Filter, wenn Sie die Meldung "Bitte Filter reinigen" erhalten. (→ Seite 48)

Es sind fünf Optionen verfügbar: Aus, 100[H], 200[H], 500[H], 1000[H]

Die Standardeinstellung ist 500[H].

HINWEIS: Auch wenn [Reset] vom Menü aus durchgeführt wird, bleibt diese Einstellung unbeeinflusst.

[Optionen]



Einstellung des Ausschalt-Timers [Ausschalt-Timer]

Sie können mit der Ausschalt-Timer-Funktion den Projektor zu der voreingestellten Zeit automatisch ausschalten.

Es kann zwischen acht voreingestellten Zeiten ausgewählt werden: Inaktiv, 0:30, 1:00, 2:00, 4:00, 8:00, 12:00 und 16:00.

Einstellung der Automatik-Einstellfunktion [Auto-Einstellung]

Diese Funktion stellt den Automatik-Einstellmodus ein, so dass das Videorauschen und die Stabilität eines RGB-Bildes automatisch oder manuell eingestellt werden kann. Für die automatische Einstellung gibt es zwei Möglichkeiten: Normal und Fein

Aus Das RGB-Bild wird nicht automatisch eingestellt.

Sie können das RGB-Bild manuell optimieren.

Normal Standard-Einstellung. Das RGB-Bild wird automatisch eingestellt. Wählen Sie normalerweise diese Option.

Fein Wählen Sie diese Option, falls eine Feineinstellung erforderlich ist. Bei dieser Einstellung dauert das Umschalten zu einer Quelle länger als bei der Einstellung [Normal].

Aktivierung des automatischen Starts [Auto Start]

Mit Hilfe dieser Funktion wird der Projektor automatisch eingeschaltet, wenn das Netzkabel in eine beschaltete Wandsteckdose eingesteckt wird. Dadurch müssen Sie nicht immer die POWER-Taste auf der Fernbedienung oder am Projektorgehäuse drücken.

Um die automatische Startfunktion verwenden zu können, müssen Sie zunächst Netzschalter auf die Position "Aktiv" (I) stellen, bevor Sie das Netzkabel anschließen.

Aktivierung des Strom-Managements [Strom-Management]

Wenn diese Option gewählt wurde, kann sich der Projektor (zum gewählten Zeitpunkt: 5min., 10min., 20min., 30min.) automatisch ausschalten, wenn von keinem Eingang ein Signal empfangen wurde.

Aktivierung des Gebläsegeschwindigkeits-Modus [Gebläsemodus]

Mit dieser Option können Sie drei Modi für die Gebläsegeschwindigkeit auswählen: den Auto-Modus, den Modus Hohe Geschwindigkeit und den Modus Große Höhe.

- Auto Die Laufgeschwindigkeit der eingebauten Lüfter variiert entsprechend der internen Temperatur.
Hoch Die eingebauten Lüfter laufen mit einer festgelegten hohen Geschwindigkeit.
Große Höhe Die integrierten Gebläse arbeiten mit hoher Geschwindigkeit. Wählen Sie diese Option, wenn Sie den Projektor an Orten bei 5500 Fuß/1600 Meter oder höher verwenden.

Wenn Sie die Temperatur im Innern des Projektors schnell herunterkühlen möchten, wählen Sie [Hoch].

HINWEIS:

- Es wird empfohlen, dass Sie den Hochgeschwindigkeitsmodus auswählen, wenn Sie den Projektor ein paar Tage hintereinander verwenden.
 - Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen von ca. 5500 Fuß/1600 Meter oder höher ohne die Einstellung des Projektors auf [Große Höhe] verwenden, kann dies dazu führen, dass sich der Projektor überhitzt und selbst ausschaltet. Warten Sie in diesem Fall einige Minuten und schalten Sie den Projektor wieder ein.
 - Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen unterhalb von ca. 5500 Fuß/1600 Meter mit der Einstellung des Projektors auf [Große Höhe] verwenden, kann dies zu einer Unterkühlung der Lampe führen und dadurch das Bild flimmern. Schalten Sie den [Gebläsemodus] auf [Auto].
 - Auch wenn [Reset] vom Menü aus durchgeführt wird, bleibt diese Einstellung unbeeinflusst.
-

Auswahl der Standardquelle [Wahl der Standardquelle]

Sie können den Projektor standardmäßig auf einen beliebigen Eingang einstellen, um diesen beim Einschalten des Projektors zu verwenden.

- Letzte Hiermit wird der Projektor standardmäßig auf den vorherigen oder zuletzt aktivierten Eingang eingestellt, um diesen beim Einschalten des Projektors zu verwenden.
Auto Hiermit wird in der Reihenfolge Computer 1 → Computer 2 (Digital) → Computer 2 (Analog) → Video → S-Video → Computer 1 nach einer aktiven Quelle gesucht, die zuerst erfasste Quelle wird angezeigt.
Computer 1 Hier wird bei jedem Hochfahren des Projektors die RGB-Quelle (COMPUTER1 IN) angezeigt.
Computer 2 (Digital) Hier wird bei jedem Hochfahren des Projektors die DVI-Digitalquelle vom COMPUTER 2 IN-Anschluss angezeigt.
Computer 2 (Analog) ... Hier wird bei jedem Hochfahren des Projektors die RGB-Quelle (COMPUTER 2 IN) angezeigt.
Video Hier wird bei jedem Hochfahren des Projektors die Video-Quelle (VIDEO IN) angezeigt.
S-Video Hier wird bei jedem Hochfahren des Projektors die S-Video-Quelle (S-VIDEO IN) angezeigt.

Auswahl des Signalformates [Signalauswahl]

[Computer 1], [Computer 2 (Analog)], [Computer 2]

Erlaubt Ihnen die Auswahl von [Computer 1] oder [Computer 2 (Analog)] für eine RGB-Quelle als einen Computer oder [Komponente] für eine Komponenten-Videoquelle wie einen DVD-Player. Wählen Sie normalerweise die Einstellung [RGB / Komponente]. Der Projektor erkennt dann automatisch das eingehende Signal. Gewisse Komponentensignale kann der Projektor jedoch unter Umständen nicht erkennen. Wählen Sie in einem solchen Fall [Komponente].

[Video und S-Video-Systemauswahl]

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die automatische oder manuelle Auswahl der Signalgemisch-Videoformate. Wählen Sie normalerweise die Einstellung [Auto]. Der Projektor erkennt dann automatisch den Videostandard. Wenn der Projektor Schwierigkeiten hat, den Videostandard zu erkennen, wählen Sie den entsprechenden Videostandard aus dem Menü aus.

Dies muss für Video und S-Video getrennt ausgeführt werden. This must be done for Video and S-Video respectively.

Aktivierung der Deinterlace-Funktion [Verknüpfung trennen]

Schaltet die Deaktivierung der Interlace-Funktion für ein Fernsehsignal ein oder aus.

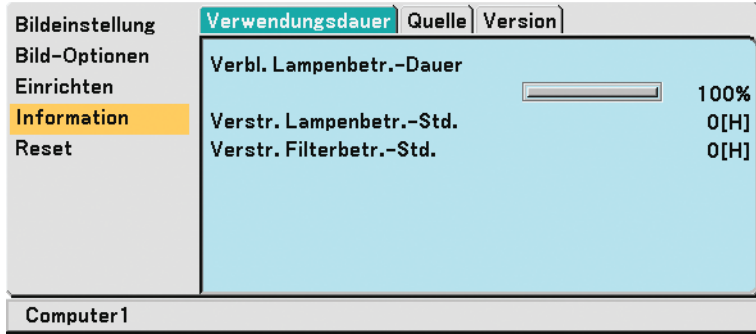
- Aktiv Standardeinstellung.
Inaktiv Wählen Sie diese Option, wenn ein Zittern oder eine ungewöhnliche Bildarstellung des Videos auftritt.

HINWEIS: Diese Funktion ist nicht verfügbar für RGB-, 480p-, 576p- und HDTV-Signale.

7 Menü-Beschreibungen & Funktionen [Information]

Zeigt den Status des aktuellen Signals und die Lampenbetriebsstunden an. Diese Option besteht aus drei Seiten. Folgende Informationen sind enthalten:

[Verwendungsdauer]



[Verbl. Lampenbetr. -Dauer] (%)^{*1}

[Verstr. Lampenbetr. -Std.] (H)^{*2}

[Verstr. Filterbetr. -Std.] (H)^{*2}

*1 Die Arbeitsablauf-Anzeige zeigt die noch verbleibende Lebensdauer der Glühlampe in Prozent an.

Dieser Wert informiert Sie auch über die Lampenbetriebszeit. Wenn die noch verbleibende Lampenbetriebszeit 0 erreicht, ändert sich die Anzeigeleiste der verbleibenden Lampenbetriebszeit von 0 % auf 100 Stunden und das Herunterzählen beginnt.

Wenn die noch verbleibende Lampenbetriebszeit 0 Stunden erreicht, kann der Projektor unabhängig davon, ob als Lampen-Modus Normal oder Eco eingestellt ist, nicht mehr eingeschaltet werden.

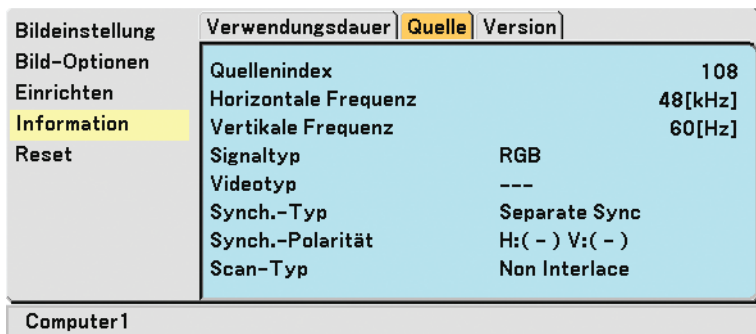
*2 Die Meldungen für den Austausch der Lampe und die Reinigung des Filters werden folgendermaßen angezeigt:

- nach dem Einschalten des Projektors für eine Minute.
- wenn die POWER ON/STAND BY -Taste auf dem Projektorgehäuse oder die POWER OFF-Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Projektorgehäuse oder der Fernbedienung, um diese Meldung auszublenden.

Lampenlebensdauer (Std.)		Austauschlampe
Normal (min.)	Eco (max.)	
2000	3000	NP05LP

[Quelle]



[Quellenindex]

[Horizontale Frequenz]

[Vertikale Frequenz]

[Signaltyp]

[Videotyp]

[Synch. -Typ]

[Synch. -Polarität]

[Scan -Typ]

[Version]

Bildeinstellung	Verwendungsdauer	Quelle	Version
Bild-Optionen	Product		
Einrichten	Serial Number		
Information	Firmware		1.00
Reset	Data		1.00
Computer1			

[Product]

[Firmware] Version

[Serial Number]

[Data] Version

8 Menü-Beschreibungen & Funktionen [Reset]

Bildeinstellung	Reset
Bild-Optionen	Aktuelles Signal
Einrichten	Alle Daten
Information	Lampenbetr.-Std. löschen
Reset	Filterbetr.-Std. löschen
Computer1	

Rückstellung auf die Werkseinstellungen [Reset]

Die Funktion Werkseinstellung ermöglicht Ihnen, für Quellen vorgenommene Einstellungen und Eingaben auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, wobei folgende Ausnahmen gelten:

[Aktuelles Signal]

Stellt die Einstellungen für das aktuelle Signal auf die Werte der Hersteller-Voreinstellungen zurück.

Die zurückzustellenden Punkte sind: [Voreinstellung], [Kontrast], [Helligkeit], [Farbe], [Farbton], [Bildschärfe], [Bildformat], [Horizontal], [Vertikal], [Takt], [Phase] und [Videofilter].

[Alle Daten]

Setzt alle Einstellungen und Eingaben für alle Signale auf die jeweiligen Werkseinstellungen zurück.

Die Optionen, mit Ausnahme von [Sprache], [Übertragungsrate], [Sicherheit], [Meldung im Filter], [Gebläsemodus], [Verbl. Lampenbetr. -Dauer], [Verstr. Lampenbetr. -Std.] und [Verstr. Filterbetr. -Std.], können zurückgestellt werden. Beziehen Sie sich für die Rückstellung der Verwendungsdauer auf [Lampenbetr. -Std. Löschen].

Löschen des Lampenbetriebsstunden-Zählers [Lampenbetr. -Std. Löschen]

Stellt den Lampenbetriebsstunden-Zähler auf Null zurück. Wenn diese Option ausgewählt wird, erscheint zur Bestätigung ein Untermenü. Wählen Sie [Ja] und drücken Sie die ENTER-Taste.

HINWEIS: Die Auswahl von [Reset] im Menü hat keinen Einfluss auf die bereits verstrichene Lampennutzungsdauer.

HINWEIS: Nach 2100 Betriebsstunden (bis zu 3100 Stunden im Eco Modus) schaltet sich der Projektor aus und setzt sich in den Standby-Modus. Drücken Sie in diesem Fall mindestens zehn Sekunden lang die HELP-Taste auf der Fernbedienung, um das Lampenbetriebsstunden-Zählwerk auf Null zurückzustellen. Führen Sie die Rückstellung nur nach dem Lampenaustausch durch.

Löschen des Filterbetriebsstunden-Zählers [Filterbetr. -Std. Löschen]

Stellt die Filterbetriebsstunden zurück auf Null. Wenn diese Option ausgewählt wird, erscheint zur Bestätigung ein Untermenü. Wählen Sie [Ja] und drücken Sie die ENTER-Taste.

HINWEIS: Die Auswahl von [Reset] im Menü hat keinen Einfluss auf die bereits verstrichene Filternutzungsdauer.

6. Wartung

Dieses Kapitel enthält einfache Wartungsanleitungen, die Sie bei der Reinigung des Filters und dem Austausch der Lampe befolgen sollten.

① Reinigung oder Austausch des Filters

Der Luftfilterschwamm sorgt dafür, dass Staub und Schmutz nicht in das Innere des Projektors gelangen und sollte daher häufig gereinigt werden. Wenn der Filter schmutzig oder verstopft ist, kann dies zur Überhitzung Ihres Projektors führen.

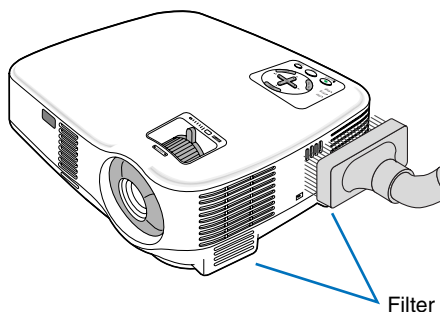
HINWEIS: Die Meldung zur Reinigung des Filters wird für eine Minute nach dem Einschalten des Projektors angezeigt. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Projektorgehäuse oder der Fernbedienung, um diese Meldung auszublenden.

VORSICHT

- Schalten Sie vor dem Austausch des Filters den Projektor und den Hauptnetzschalter aus und trennen Sie das Netzkabel des Projektors ab.
- Reinigen Sie nur das Äußere der Filterabdeckung mit einem Staubsauger.
- Versuchen Sie nicht, den Projektor ohne Filterabdeckung zu betreiben.

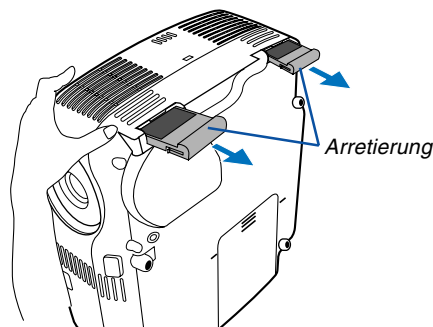
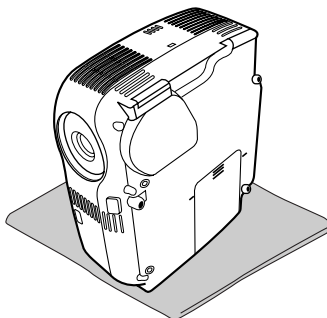
Reinigung des Luftfilters:

Saugen Sie den Filter durch die Filterabdeckung hindurch ab.

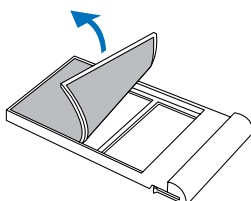


Austausch des Luftfilters (Schwamms):

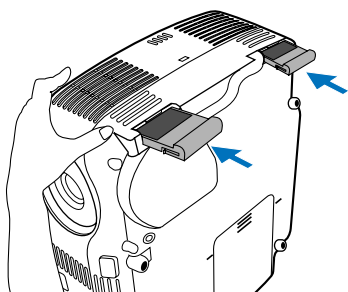
1. Entfernen Sie die Filterabdeckung, indem Sie die Abdeckung an der Arretierung herunterdrücken, bis sie sich löst.



2. Streifen Sie den Filter (Schwamm) vorsichtig ab und tauschen Sie ihn gegen einen neuen Filter aus.



3. Setzen Sie die neue Filterabdeckung auf.



4. Löschen Sie die Filterbetriebsstunden.

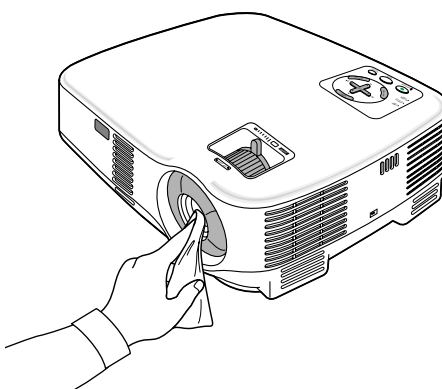
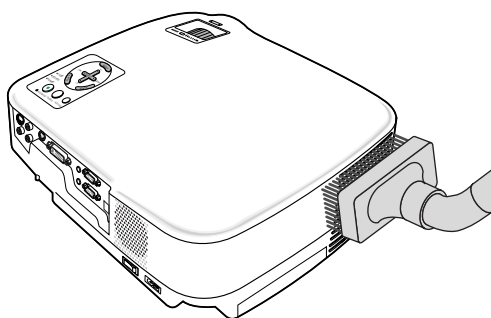
Wählen Sie zur Rückstellung der Filterbetriebszeit im Menü [Reset] → [Filterbetr. -Std. Löschen] aus.
(→ Seite 47 für die Rückstellung der Filterbetriebszeit.)

HINWEIS: Waschen Sie die Filterabdeckung nicht mit Seife und Wasser. Seife und Wasser führen zu einer Beschädigung der Filtermembran. Entfernen Sie vor dem Austauschen des Filters eventuell vorhandenen Staub und Schmutz vom Projektorgehäuse. Halten Sie Staub und Schmutz während des Filteraustausches fern.

HINWEIS: Es ist ratsam beim Austausch der Lampe gleichzeitig auch den Filter auszutauschen. Der Filter befindet sich in derselben Verpackung wie Ihre Austauschlampe.

② Reinigung des Gehäuses und der Linse

1. Schalten Sie den Projektor vor der Reinigung aus.
2. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Wenn es sehr verschmutzt ist, können Sie auch ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Verdünner.
3. Verwenden Sie ein Gebläse oder ein Linsenpapier, um die Linse zu reinigen, und achten Sie darauf, dass Sie die Linse nicht zerkratzen oder beschädigen.



③ Austausch der Projektionslampe

Nach ca. 2000 Betriebsstunden (bis zu 3000 Stunden im Eco-Modus) blinkt die LAMP-Anzeige am Gehäuse rot und die Meldung **[Das Ende der Lampenlebensdauer ist erreicht. Bitte tauschen Sie die Lampe aus.]*** erscheint. Selbst wenn die Lampe noch funktioniert, sollte sie nach 2000 Betriebsstunden (bis zu 3000 Stunden im Eco-Modus) ausgetauscht werden, um die optimale Leistungsfähigkeit des Projektors sicherzustellen. Löschen Sie nach dem Austausch der Lampe unbedingt den Lampenbetriebsstunden-Zähler. (→ Seite 47)

VORSICHT

- BERÜHREN SIE DIE LAMPE NICHT unmittelbar nachdem Sie in Betrieb war. Sie wird extrem heiß sein. Schalten Sie den Projektor aus, warten Sie 30 Sekunden, schalten Sie den Hauptnetzschalter aus und trennen Sie dann das Netzkabel ab. Lassen Sie die Lampe mindestens eine Stunde lang abkühlen, bevor Sie sie anfassen.
- ENTFERNEN SIE KEINE SCHRAUBEN außer den zwei Lampengehäuse-Schrauben. Sie könnten einen elektrischen Schlag erleiden.
- Zerschlagen Sie das Glas auf dem Lampengehäuse nicht. Beseitigen Sie Fingerabdrücke auf der Glasfläche des Lampengehäuses. Fingerabdrücke auf der Glasfläche können einen unerwünschten Schatten und schlechte Bildqualität verursachen.
- Nach 2100 Betriebsstunden (bis zu 3100 Stunden im Eco-Modus) setzt sich der Projektor in den Standby-Modus. In diesem Fall muss die Lampe unbedingt ausgetauscht werden. Wenn die Lampe über 2000 Betriebsstunden (bis zu 3000 Stunden im Eco-Modus) benutzt wird, kann die Glühbirne zerplatzen und die einzelnen Glasstücke werden im Lampengehäuse verstreut. Fassen Sie die Splitter nicht an, da Sie sich daran verletzen könnten. Beauftragen Sie im Falle einer zerplatzten Lampe Ihren NEC-Fachhändler mit dem Lampenaustausch.

* HINWEIS: Diese Meldung wird unter den folgenden Umständen angezeigt:

- eine Minute, nachdem der Projektor eingeschaltet wurde
- wenn die POWER ON/STAND BY-Taste auf dem Projektorgehäuse oder die POWER OFF-Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird

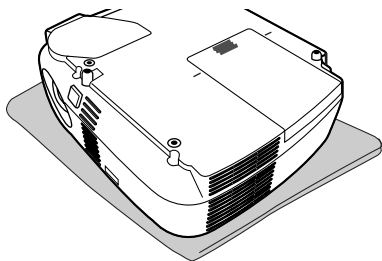
Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Projektorgehäuse oder der Fernbedienung, um die Meldung auszublenden.

Austausch der Lampe:

Optionale Lampe und für den Austausch benötigtes Werkzeug:

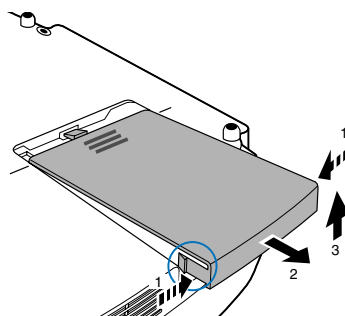
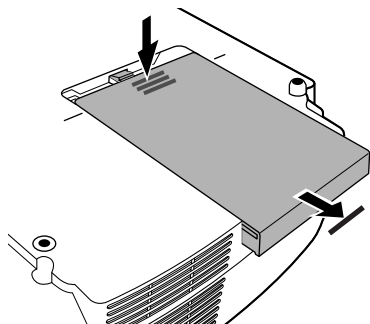
- Austauschlampe NP05LP

1. Stellen Sie den Projektor auf ein weiches Tuch und drehen Sie ihn um, damit Sie auf die Lampenabdeckung auf der Unterseite des Projektors Zugriff haben.



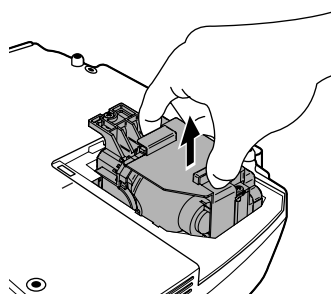
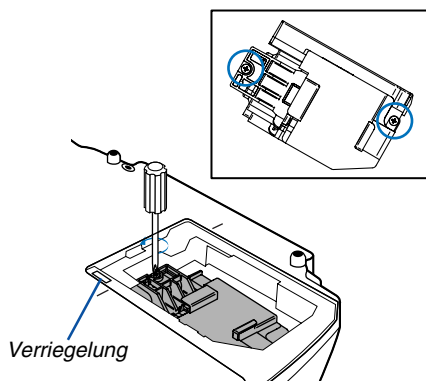
2. Entfernen Sie die Lampenabdeckung.

- (1) Drücken Sie fest auf die Lampenabdeckung und verschieben Sie sie um 1 cm (0,4")
 - Versuchen Sie nicht mit Gewalt die Lampenabdeckung abzuziehen.
- (2) Ziehen Sie die Abdeckung, um die zwei Verriegelungen auf beiden Seiten zu lösen und entfernen Sie die Abdeckung.



3. Entfernen des Lampengehäuses.

- (1) Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben des Lampengehäuses, bis der Phillips-Schraubendreher frei dreht. Die zwei Schrauben können nicht entfernt werden.
- (2) Umfassen Sie das Lampengehäuse und entfernen Sie es.



HINWEIS: Auf dem Lampengehäuse befindet sich zur Vermeidung eines elektrischen Schlages eine Verriegelung. Versuchen Sie nicht, diese Verriegelung zu umgehen.

4. Installation eines neuen Lampengehäuses.

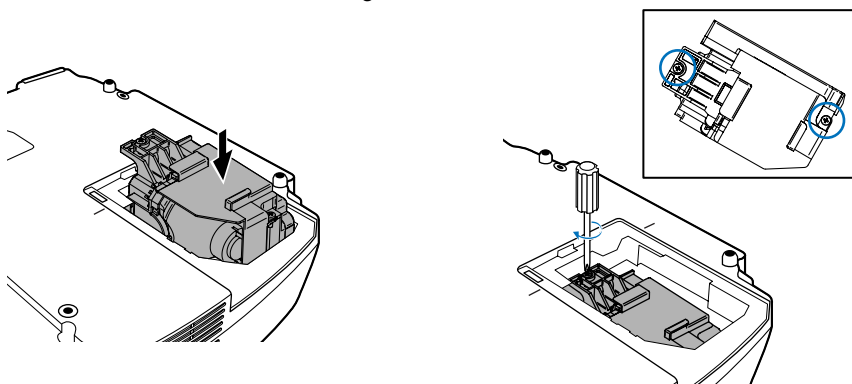
(1) Setzen Sie das neue Lampengehäuse ein, bis es in der Fassung einrastet.

VORSICHT

Verwenden Sie ausschließlich die NEC-Austauschlampe NP05LP.
Bestellen Sie die Lampe bei Ihrem NEC-Fachhändler.

(2) Befestigen Sie das Lampengehäuse mit den beiden Befestigungsschrauben.

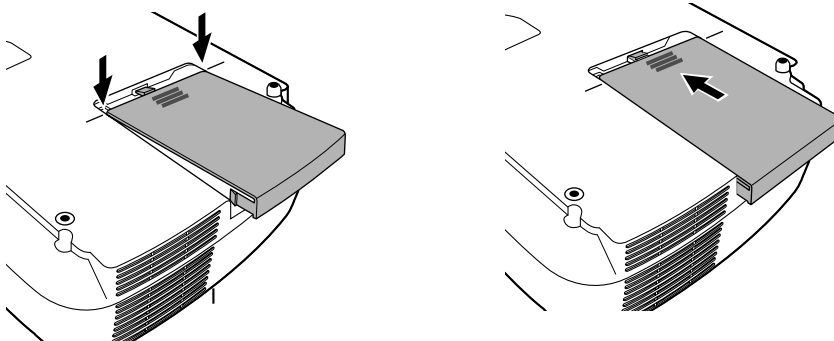
Ziehen Sie die zwei Schrauben unbedingt an.



5. Setzen Sie die Lampenabdeckung wieder auf.

(1) Platzieren Sie die Lampenabdeckung, indem Sie sie an der Führungslinie ausrichten.

(2) Schieben Sie die Lampenabdeckung zurück, bis sie einrastet.



6. Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an, schalten Sie zunächst den Hauptnetzschalter und dann den Projektor ein.

7. Wählen Sie schließlich das Menü → [Reset] → [Lampenbetr. -Std. Löschen], um die Lampenbetriebsstunden zurückzustellen.

HINWEIS: Nach 2100 Betriebsstunden (3100 Betriebsstunden : im Eco Modus) schaltet sich der Projektor aus und setzt sich in den Standby-Modus.

Drücken Sie in diesem Fall mindestens zehn Sekunden lang die HELP-Taste auf der Fernbedienung, um das Lampenbetriebsstunden-Zählwerk auf Null zurückzustellen.

Wenn der Lampenbetriebsstunden-Zähler auf Null zurückgesetzt ist, erlischt die LAMP-Anzeige.

7. Anhang

① Fehlersuche

Dieses Kapitel hilft Ihnen bei der Beseitigung von Störungen, die bei der Einrichtung oder während des Betriebes Ihres Projektors auftreten können.

Anzeige-Meldungen

Netzanzeige (POWER)

Anzeige-Zustand			Projektor-Zustand	Hinweis
Aus			Die Hauptstromversorgung ist ausgeschaltet	–
Anzeige blinkt	Grün	0,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus	Der Projektor macht sich einschaltsbereit.	Warten Sie einen Moment.
		2,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus	Der Ausschaltsimer ist aktiviert.	–
	Orange	0,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus	Der Projektor befindet sich in der Abkühlphase.	Warten Sie einen Moment.
Anzeige leuchtet	Grün		Der Projektor ist eingeschaltet.	–
	Orange		Der Projektor befindet sich im Standby-Modus.	–

Statusanzeige (STATUS)

Anzeige-Zustand			Projektor-Zustand	Hinweis
Aus			Normal	–
Anzeige blinkt	Rot	1 Zyklus (0,5 Sek. Ein, 2,5 Sek. Aus)	Lampenabdeckungsfehler oder Lampengehäusesfehler.	Tauschen Sie die Lampenabdeckung oder das Lampengehäuse richtig aus.
		2 Zyklen (0,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus)	Temperaturfehler	Der Projektor ist überhitzt. Stellen Sie den Projektor an einem kühleren Ort auf.
		4 Zyklen (0,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus)	Lüfterfehler	Die Lüfter funktionieren nicht ordnungsgemäß.
		6 Zyklen (0,5 Sek. Ein, 0,5 Sek. Aus)	Lampenfehler	Die Lampe leuchtet nicht. Warten Sie eine volle Minute bevor Sie die Lampe erneut einschalten.
	Grün		Schalten Sie die Lampe noch einmal ein. (Der Projektor befindet sich in der Abkühlphase.)	Der Projektor startet noch einmal neu. Warten Sie einen Moment.
Anzeige leuchtet	Orange		Die Gehäusetaste ist gesperrt.	Sie haben bei aktivierter Gehäusetastensperre eine Taste am Projektorgehäuse gedrückt.

Lampen-Anzeige (LAMP)

Anzeige-Zustand			Projektor-Zustand	Hinweis
Aus			Normal	–
Anzeige blinkt	Rot		Die Lampe hat das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Die Lampenaustausch-Meldung wird angezeigt.	Tauschen Sie die Lampe aus.
Anzeige leuchtet	Rot		Die zulässige Lampenbetriebsstundenzeit wurde überschritten. Der Projektor schaltet sich erst nach dem Austausch der Lampe wieder ein.	Tauschen Sie die Lampe aus.
	Grün		Der Lampen-Modus ist auf Eco eingestellt.	–

Überhitzungsschutz

Falls die Temperatur im Inneren des Projektors zu sehr ansteigt, schaltet der Überhitzungsschutz die Lampe automatisch aus und die STATUS-Anzeige blinkt (2 Zyklen Ein und Aus).

Sollte dies der Fall sein, treffen Sie bitte die folgenden Masnahmen:

- Trennen Sie das Netzkabel ab, nachdem das Kuhlgeblase seinen Betrieb gestoppt hat.
- Bringen Sie den Projektor in einen kühleren Raum, falls der Raum, in dem Sie Ihre Präsentation durchführen zu warm sein sollte.
- Reinigen Sie die Luftungsöffnungen, falls diese durch Staub verunreinigt sein sollten.
- Warten Sie etwa 60 Minuten, bis das Innere des Projektors ausreichend abgekühlt ist.

Herkömmliche Störungen & Lösungen (→ “Netz / Status / Lampen-Anzeige” auf Seite 53.)

Störung	Überprüfen Sie diese Punkte
Schaltet sich nicht ein oder aus	• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel eingesteckt und die NetztaSte am Projektorgehäuse oder auf der Fernbedienung eingeschaltet ist. (→ Seiten 17 und 18) • Stellen Sie sicher, dass die Lampenabdeckung richtig aufgesetzt ist. (→ Seite 52) • Überprüfen Sie, ob der Projektor überhitzt ist. Wenn die Belüftung um den Projektor herum nicht ausreichend ist, oder wenn der Raum, in dem die Präsentation ausgeführt wird, besonders warm ist, stellen Sie den Projektor an einem kühleren Ort auf. • Überprüfen Sie, ob die Lampenbetriebszeit von 2100 Stunden überschritten worden ist (bis zu 3100 Stunden:Eco-Modus). Sollte dies der Fall sein, tauschen Sie die Lampe aus. Stellen Sie nach dem Lampenaustausch die Lampenbetriebsstunden auf Null. (→ Seite 47) • Möglicherweise leuchtet die Lampe nicht. Warten Sie eine ganze Minute, bevor Sie den Projektor erneut einschalten. • Stellen Sie den [Gebläsemodus] auf [Große Höhe], wenn Sie den Projektor in Höhenlagen von ca. 5500 Fuß/1600 Meter oder höher verwenden. Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen von ca. 5500 Fuß/1600 Meter oder höher ohne die Einstellung des Projektors auf [Große Höhe] verwenden, kann dies dazu führen, dass sich der Projektor überhitzt und selbst ausschaltet. Warten Sie in diesem Fall einige Minuten und schalten Sie den Projektor wieder ein. (→ Seite 45) Wenn die Lampe des Projektors ebenfalls ausgeschaltet ist, ist die Temperatur im Innern des Projektors hoch. Wird der Projektor vor der Abkühlung ausgeschaltet, läuft das Gebläse für kurze Zeit, bevor sich die Lampe wieder einschaltet.
Schaltet sich aus.	• Stellen Sie sicher, dass das Strom-Management und der Ausschalt-Timer ausgeschaltet sind. (→ Seite 44)
Kein Bild.	• Wählen Sie Ihre Quelle (Computer, Video oder S-Video) mit der sich auf der Fernbedienung befinden die COMPUTER1-, COMPUTER2-, VIDEO- oder S-VIDEO-Taste aus. (→ Seite 20) - Falls noch immer kein Bild angezeigt wird, drücken Sie die Taste bitte erneut. • Stellen Sie sicher, dass ihre Kabel richtig angeschlossen sind. • Stellen Sie über die Menüs die Helligkeit und den Kontrast ein. (→ Seite 40) • Nehmen Sie die Linsenkappe ab. • Stellt die Eingaben und Einstellungen über die [Reset] im Menü auf die Hersteller-Voreinstellungen zurück. Siehe Seite 47. • Geben Sie Ihr registriertes Schlüsselwort ein, wenn die Sicherheitsfunktion aktiviert wurde. (→ Seite 29) • Schließen Sie den Projektor an den Notebook-PC an, während sich der Projektor im Standby-Modus befindet und bevor Sie den Notebook-PC einschalten. In den meisten Fällen wird das Ausgangssignal des Notebook-PCs nur eingeschaltet, wenn dieser vor dem Einschalten an den Projektor angeschlossen wurde. * Wenn das Bild während des Fernbedienungsbetriebes abschaltet, liegt das möglicherweise daran, dass der Bildschirmschoner des Computers oder die Strom-Management-Software aktiviert ist. • Beziehen Sie sich diesbezüglich auch auf die nächste Seite.
Das Bild wird plötzlich dunkel.	• Wenn eine der nachfolgenden Bedingungen erfüllt ist, schaltet der Lampen-Modus automatisch von Normal auf Eco um. * Wenn keine Signale anliegen → Wählen Sie für die Rückkehr zum Normal-Modus eine andere verfügbare Quelle. * Wenn es in dem Präsentationsraum besonders warm ist → Stellen Sie den Projektor an einem kühleren Ort auf, oder stellen Sie den [Gebläsemodus] auf [Hoch]. (→ Seite 45)
Die Farbe oder der Farbton wirkt ungewöhnlich.	• Prüfen Sie, ob in [Wandfarbe] eine geeignete Farbe ausgewählt worden ist. Sollte dies der Fall sein, müssen Sie eine geeignete Option auswählen. (→ Seite 42) • Stellen Sie [Farbton] in [Bildeinstellung] ein. (→ Seite 40)
Das Bild ist nicht rechtwinklig zum Bildschirm.	• Positionieren Sie den Projektor neu, um dessen Winkel zum Bildschirm zu verbessern. (→ Seite 21) • Korrigieren Sie die trapezförmigen Verzerrungen mit Hilfe der Trapez-Funktion. (→ Seite 22)
Das Bild ist verschwommen.	• Stellen Sie die Bildschärfe ein. (→ Seite 22) • Positionieren Sie den Projektor neu, um dessen Winkel zum Bildschirm zu verbessern. (→ Seite 21) • Stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen Projektor und Projektionsschirm innerhalb des Einstellungsbereiches der Linse liegt. (→ Seite 10) • Kondensation kann sich auf der Linse bilden, wenn ein kalter Projektor in einen warmen Raum gebracht und eingeschaltet wird. Lassen Sie den Projektor in einem solchen Fall so lange stehen, bis sich die Kondensation auf der Linse verflüchtigt hat.
Flimmern auf der Leinwand	• Stellen Sie den [Gebläsemodus] auf eine andere Einstellung als [Große Höhe], wenn Sie den Projektor unterhalb von ca. 5500 Fuß/1600 Meter verwenden. Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen unterhalb von ca. 5500 Fuß/1600 Meter mit der Einstellung des Projektors auf [Große Höhe] verwenden, kann dies zu einer Unterkühlung der Lampe führen und dadurch das Bild flimmern. Schalten Sie den [Gebläsemodus] auf [Auto]. (→ Seite 45)
Das Bild läuft vertikal, horizontal oder sowohl vertikal als auch horizontal durch.	• Wählen Sie Ihre Quelle (Computer1, Computer2, Video oder S-Video) mit der sich auf der Fernbedienung befinden die COMPUTER1-, COMPUTER2-, VIDEO- oder S-VIDEO-Taste aus. (→ Seite 20) • Stellen Sie das Computerbild manuell mit “Horizontal / Vertikal” in [Bild - Optionen] ein. (→ Seite 41)
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Setzen Sie neue Batterien ein. (→ Seite 8) • Stellen Sie sicher, dass sich zwischen Ihnen und dem Projektor keine Hindernisse befinden. • Betreiben Sie die Fernbedienung innerhalb eines Bereiches von 7 m zum Projektor. (→ Seite 8)
Eine Anzeige leuchtet oder blinkt.	• Siehe POWER / STATUS / LAMP-Anzeige auf. (→ Seite 53)
Farbfehler im RGB-Modus	• Drücken Sie die AUTO ADJ.-Taste am Projektorgehäuse oder auf der Fernbedienung. (→ Seite 25) • Stellen Sie das Computerbild manuell mit Takt/Phase unter [Bild-Optionen] im Menü ein. (→ Seite 41)

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Kein Bild, oder das Bild wird nicht richtig angezeigt.

- Der Projektor und der PC fahren hoch.

Schließen Sie den Projektor an den Notebook-PC an, während sich der Projektor im Standby-Modus befindet und bevor Sie den Notebook-PC einschalten.

In den meisten Fällen wird das Ausgangssignal des Notebook-PCs nur eingeschaltet, wenn dieser vor dem Einschalten an den Projektor angeschlossen wurde.

HINWEIS: Sie können die Horizontal-Frequenz des aktuellen Signals im Projektor-Menü unter Information überprüfen. Wenn die Frequenz "OkHz" beträgt, bedeutet dies, dass vom Computer kein Signal ausgegeben wird. Siehe Seite 46 oder fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

Aktivieren des externen Displays des Computers.

Die Tatsache, dass auf dem Bildschirm des Notebooks ein Bild angezeigt wird, bedeutet nicht, dass zwangsläufig auch ein Signal zum Projektor ausgegeben wird. Bei der Verwendung eines PC-kompatiblen Laptops wird das externe Display durch eine Funktionstasten-Kombination aktiviert / entaktiviert.

Normalerweise wird das externe Display mit der Tastenkombination der 'Fn'-Taste und einer der 12 Funktionstasten ein- oder ausgeschaltet. NEC-Laptops verwenden z.B. die Tastenkombination Fn + F3, während Dell-Laptops die Tastenkombination Fn + F8 verwenden, um durch die Auswahlmöglichkeiten des externen Displays zu schalten.

- Kein Standard-Signalausgang vom Computer

Wenn es sich bei dem Ausgangssignal von einem Notebook nicht um eine Industrienorm handelt, wird das projizierte Bild unter Umständen nicht richtig angezeigt. Deaktivieren Sie in einem solchen Fall bei der Verwendung des Projektor-Displays den LCD-Bildschirm des Notebooks. Jedes Notebook aktiviert / entaktiviert die lokalen LCD-Bildschirme - wie im vorherigen Schritt beschrieben - auf unterschiedliche Weise. Einzelheiten hierzu finden Sie in ihren Computer-Unterlagen.

- Bei der Verwendung eines Macintoshs wird das Bild nicht richtig angezeigt

Wenn Sie mit diesem Projektor einen Macintosh verwenden, stellen Sie den DIP-Schalter des Mac-Adapters (nicht im Lieferumfang des Projektors enthalten) entsprechend ihrer Auflösung ein. Starten Sie Ihren Macintosh nach der Einstellung neu, um die Änderungen zu aktivieren.

Wenn Sie die Position des DIP-Schalters am Mac-Adapter ändern, um andere als von Ihrem Macintosh und vom Projektor unterstützte Anzeigemodi einzustellen, springt das Bild möglicherweise leicht oder es wird gar kein Bild angezeigt. Stellen Sie den DIP-Schalter in einem solchen Fall auf den festeingestellten 13"-Modus und starten Sie Ihren Macintosh neu. Setzen Sie die DIP-Schalter dann zurück auf einen anzeigefähigen Modus und starten Sie Ihren Macintosh noch einmal neu.

HINWEIS: Für den Anschluss eines PowerBooks, das nicht mit einem 15-pol. D-Sub-Anschluss ausgestattet ist, benötigen Sie ein von Apple Computer hergestelltes Video-Adapter-Kabel.

- Spiegeln auf einem PowerBook

- * Bei der Verwendung dieses Projektors mit einem Macintosh PowerBook, lässt sich die Ausgabe möglicherweise erst dann auf 1024 x 768 einstellen, wenn die "Spiegel-Funktion" auf Ihrem PowerBook ausgeschaltet ist. Beziehen Sie sich bezüglich der Spiegel-Funktion auf das Bedienungshandbuch für Ihren Macintosh-Computer.

- Auf dem Macintosh-Bildschirm sind die Ordner und Symbole ausgeblendet.

Auf dem Bildschirm sind unter Umständen weder Ordner noch Symbole sichtbar. Wählen Sie in einem solchen Fall im Apple-Menü [Ansicht] → [Anordnen] und ordnen Sie die Symbole an.

② Technische Daten

Dieses Kapitel liefert Ihnen technische Informationen über die Leistung des Projektors VT700G.

Modellnummer	VT700G
Optische Daten	
LCD-Feld	0,63" p-Si TFT Aktiv-Matrix mit Micro Lens Array
Auflösung	1024 × 768 Pixel* natürliche, bis zu UXGA mit Advanced AccuBlend
Linse	Manuelle Zoom und Fokuseinstellung F1,7 – 2,0 f=18,9 – 22,7 mm
Lampe	210W AC-Lampe (172W Eco-Modus)
Licht Ausgang**	3000 Lumen (ungefähr 75% in Öko)
Kontrastverhältnis	500: 1 (Vollweiß: Vollscharz)
Bildgröße (Diagonal)	0,5 - 7,6 m
Projektionsentfernung	28 - 424 Zoll / 0,7 - 10,7 m
Projektionswinkel	Tele : 8,3° – 8,6°/ Weit : 9,9° – 10,3°
Trapezkorrektur	+/- 30° Vertikal
Elektrische Daten	
Eingänge	1 RGB / Komponente (15-pol. D-Sub), 1 RGB (Digital/Analog) (29-pol. DVI-I, HDCP*** wird unterstützt), 1 S-Video (DIN 4 Stift), 1 Video (RCA), 1 (L / R) RCA Audio, 1 Stereo Mini Audio, 1 PC Steuerung (DIN 8 Stift)
Ausgänge	1 RGB (15-pol. D-Sub), 1 Stereo Mini Audio
Videokompatibilität	NTSC, NTSC4.43, PAL, PAL60, PAL-N, PAL-M, SECAM, DTV: 480i, 480p, 720p, 1080i (60Hz) 576i, 576p, 1080i (50Hz) DVD: Progressiv (50/60Hz)
Abtastrate	Horizontal: 15 kHz bis 100 kHz (RGB: 24 kHz oder mehr) Vertikal: 50 Hz bis 120 Hz
Videobandbreite	RGB: 80 MHz (-3dB)
Farbproduktion	16,7 Millionen Farben gleichzeitig, Alle Farben
Horizontale Auflösung	NTSC / NTSC4.43 / PAL / PAL-M / PAL-N/PAL60: 540 TV-Zeilen SECAM: 300 TV-Zeilen RGB: 1024 Bildpunkte (H) × 768 Bildpunkte (V)
Externe Steuerung	RS232, IR
Synch.-Kompatibilität	Getrennte Synch. / Signalgemisch-Synch. / Synch.-an-Grün / Synch.-an-Video
Eingebaute Lautsprecher	5W (monaural)
Netzspannung	VT700G: 200 - 240V AC, 50 / 60 Hz
Eingangsstrom	VT700G: 1,7A
Stromaufnahme	8W im Standby-Modus / 295W im Lampen-Normal-Modus / 240W im Lampen-Eco-Modus

Mechanische Daten

Installation Ausrichtung	Tisch/Front, Decke/hinten, Tisch/hinten, Decke/Front
Abmessungen	12,2" (B) × 4,4" (H) × 10,2" (T) 309 mm (B) × 112 mm (H) × 258 mm (T) (ohne vorstehende Teile)
Gewicht	3,1 kg / 6,8 Pfund
Umgebungsbedingungen	Betriebstemperaturen: 5° bis 40° C (Bei 35° C bis 40° C wird der Eco-Modus automatisch ausgewählt.) 20 % bis 80 % Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation) Lagertemperaturen: -10° bis 50° C), 20 % bis 80 % Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation)

* Die effektive Pixel-Anzahl liegt bei 99,99%.

** Hierbei handelt es sich um den Licht-Ausgangswert (Lumen) bei Einstellung des [Voreinstellung]-Modus auf [Hohe Helligkeit]. Falls als [Voreinstellung]-Modus ein anderer Modus eingestellt wird, vermindert sich der Licht-Ausgangswert u. U. etwas.

*** Was bedeutet HDCP/HDCP-Technologie?

HDCP ist die Abkürzung für High-Bandwidth Digital Content Protection. High-Bandwidth Digital Content Protection (HDCP) ist ein System, das illegales Kopieren von Videodaten über ein Digital-Visual-Interface (DVI) verhindert.

Wenn Sie sich Material über den DVI-Eingang nicht anschauen können, bedeutet dies nicht unbedingt, dass beim Projektor ein Fehler vorliegt. Durch die Integration des HDCP-Systems können Fälle auftreten, in denen ein bestimmter Inhalt mit HDCP geschützt und aufgrund der Entscheidung/Intention der HDCPCommunity (Digital Content Protection, LLC) nicht angezeigt werden kann.

Angewandte

Für die Vereinigten Staaten:

UL-geprüft (UL 60950 - 1)

Entspricht den FCC-Bestimmungen Klasse B

Für Kanada:

Angewandte UL-Normen (CSA 60950 - 1)

Entspricht den kanadischen DOC-Bestimmungen Klasse B

Für Australien / Neuseeland:

Entspricht den AS/NZS CISPR.22 -Bestimmungen Klasse B

Für Europa:

Entspricht der EMC-Richtlinie (EN55022:, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3)

Entspricht den Niederspannungsrichtlinien (EN60950-1, TÜV GS-geprüft)



Besuchen Sie uns für zusätzliche Informationen im Internet unter:

USA: <http://www.necdisplay.com/>

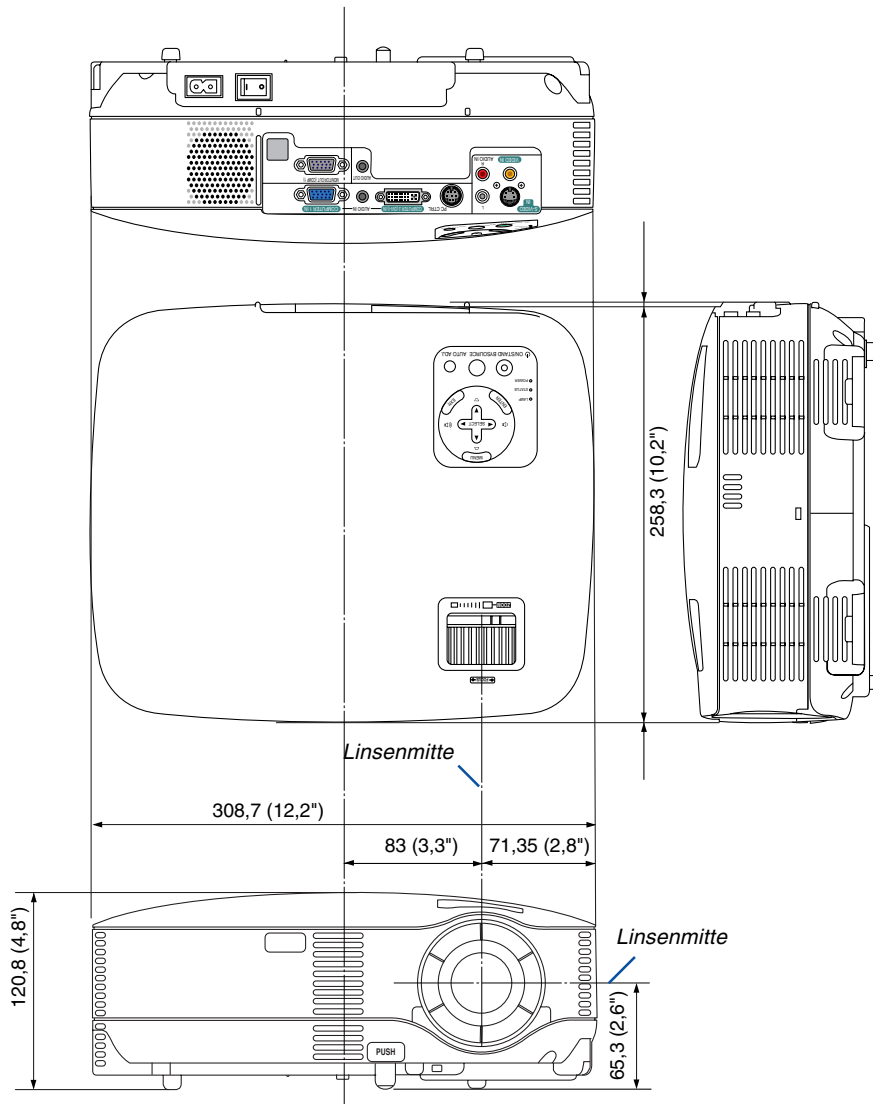
Europa: <http://www.nec-display-solutions.com/>

Weltweit: <http://www.nec-pj.com/>

Für Informationen über unser optionales Zubehör, besuchen Sie unsere Webseite oder lesen Sie bitte unsere Broschüre.

Änderung der technischen Daten ohne Ankündigung vorbehalten.

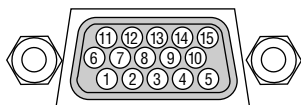
③ Gehäuseabmessungen



Einheit: mm (zoll)

④ Pinbelegung des D-Sub COMPUTER-Eingangsanschlusses

15-poliger Mini D-Sub-Anschluss



Signalpegel

Videosignal: 0,7 Vp-p (Analog)

Synch.-Signal: TTL level

Stift-Nr.	RGB-Signal (Analog)	YCbCr-Signal
1	Rot	Cr
2	Grün oder Synch.-an-Grün	Y
3	Blau	Cb
4	Masse	
5	Masse	
6	Rote Masse	Cr-Masse
7	Grüne Masse	Y-Masse
8	Blaue Masse	Cb-Masse
9	Nicht belegt	
10	Synch.-Signal-Masse	
11	Nicht belegt	
12	Bidirektionale DATA (SDA)*	
13	Horizontal-Synch. oder Signalgemisch-Synch.	
14	Vertical-Synch.	
15	Datentakt*	

* Nur der COMPUTER 1-Eingangsanschluss unterstützt.

⑤ Liste kompatibler Eingangssignale

Horizontal: 15 kHz bis 100 kHz (RGB: 24 kHz oder mehr)

Vertikal: 50 Hz bis 120 Hz

Signal	Auflösung (Bildpunkte)	Frequenz H. (kHz)	Bildwiederholffrequenz (Hz)
NTSC	–	15,73	59,94
PAL	–	15,63	50,00
PAL60	–	15,73	60,00
SECAM	–	15,63	50,00
D VESA	640 × 480	31,47	59,94
D IBM	640 × 480	31,48	59,95
D MAC	640 × 480	35,00	66,67
D VESA	640 × 480	37,86	72,81
D VESA	640 × 480	37,50	75,00
D IBM	640 × 480	39,38	75,00
D VESA	640 × 480	43,27	85,01
D IBM	720 × 350	31,47	70,08
D IBM	720 × 350	39,44	87,85
D IBM	720 × 400	39,44	87,85
D VESA	800 × 600	35,16	56,25
D VESA	800 × 600	37,88	60,32
D VESA	800 × 600	48,08	72,19
D VESA	800 × 600	46,88	75,00
D VESA	800 × 600	53,67	85,06
D MAC	832 × 624	49,72	74,55
D VESA	1024 × 768	48,36	60,00
D VESA	1024 × 768	56,48	70,07
D MAC	1024 × 768	60,24	74,93
D VESA	1024 × 768	60,02	75,03
D VESA	1024 × 768	68,68	85,00
D # VESA	1152 × 864	67,50	75,00
D # MAC	1152 × 870	68,68	75,06
D # VESA	1280 × 960	60,00	60,00
#	1280 × 960	75,00	75,00
#	1280 × 960	85,94	85,00
D # VESA	1280 × 1024	63,98	60,02
D # MAC	1280 × 1024	64,30	60,38
# MAC	1280 × 1024	69,87	65,18
# VESA	1280 × 1024	79,98	75,02
# VESA	1280 × 1024	91,15	85,02
# VESA	1400 × 1050	63,98	60,02
# VESA	1600 × 1200	75,00	60,00
# VESA	1600 × 1200	81,25	65,00
# VESA	1600 × 1200	87,50	70,00
# VESA	1600 × 1200	93,75	75,00
SDTV(576i)	–	15,63	50 Interlace
D SDTV(576p)	–	31,25	50 Progressiv
D # HDTV (1080i)	1920 × 1080	33,75	60 Interlace
D # HDTV (1080i)	1920 × 1080	28,13	50 Interlace
D # HDTV (720p)	1280 × 720	45,00	60 Progressiv
D SDTV (480p)	720 × 480	31,47	59,94 Progressiv
DVD YCbCr	–	15,73	59,94 Interlace
DVD YCbCr	–	15,63	50,00 Interlace

#: Die in obiger Liste mit # gekennzeichneten Bilder sind mit Advanced AccuBlend komprimiert. (VT700G)

D: Die in obiger Liste mit "D" gekennzeichneten Bilder werden von den DVI-Digitalsignalen der Modelle VT700G unterstützt.

HINWEIS: Einige Signalgemisch-Synch.-Signale werden möglicherweise nicht richtig angezeigt.

Andere als in der Tabelle angegebene Signale werden möglicherweise nicht richtig angezeigt. Ändern Sie in einem solchen Fall die Bildwiederholffrequenz oder Auflösung auf Ihrem PC. Beziehen Sie sich auf das Hilfe-Kapitel unter den Anzeige-Eigenschaften.

UXGA (1600×1200) wird nur für das separate Synch.-Signal unterstützt.

⑥ PC-Steuercodes und Kabelanschlüsse

PC-Steuercodes

Funktion	Codedaten							
POWER ON	02H	00H	00H	00H	00H	02H		
POWER OFF	02H	01H	00H	00H	00H	03H		
INPUT SELECT COMPUTER 1	02H	03H	00H	00H	02H	01H	01H	09H
INPUT SELECT COMPUTER 2 (Digital)	02H	03H	00H	00H	02H	01H	1AH	22H
INPUT SELECT COMPUTER 2 (Analog)	02H	03H	00H	00H	02H	01H	02H	0AH
INPUT SELECT VIDEO	02H	03H	00H	00H	02H	01H	06H	0EH
INPUT SELECT S-VIDEO	02H	03H	00H	00H	02H	01H	0BH	13H
PICTURE MUTE ON	02H	10H	00H	00H	00H	12H		
PICTURE MUTE OFF	02H	11H	00H	00H	00H	13H		
SOUND MUTE ON	02H	12H	00H	00H	00H	14H		
SOUND MUTE OFF	02H	13H	00H	00H	00H	15H		

HINWEIS: Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort, wenn Sie eine vollständige Liste aller PC-Steuercodes benötigen.

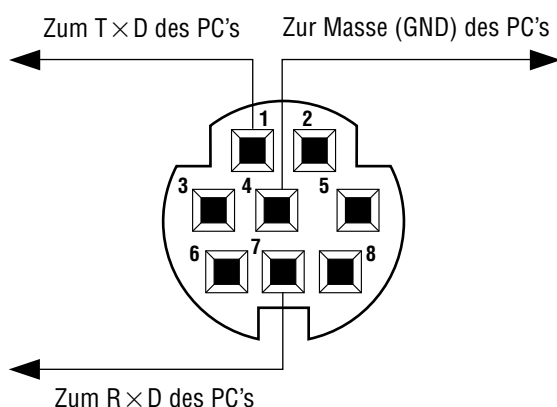
Kabelverbindungen

Übertragungsprotokoll

Baudrate 19200 bps
 Datenlänge 8 Bits
 Parität Keine
 Stopbit Ein Bit
 X ein / aus Keine
 Übertragungsverfahren Voll-Duplex

HINWEIS: Abhängig vom Gerät ist möglicherweise bei langen Kabelläufen eine niedrigere Baudrate empfehlenswert.

PC-Steueranschluss (8-pol. DIN)



HINWEIS: Pins 2, 3, 5, 6 und 8 sind im Inneren des Projektors belegt.

7 Checkliste für die Fehlersuche

Bevor Sie Ihren Fachhändler oder einen Kundendienst kontaktieren, sollten Sie zunächst anhand der nachfolgenden Liste prüfen, ob eine Reparatur wirklich erforderlich ist. Beziehen Sie sich auch auf das Kapitel "Fehlersuche" in Ihrem Bedienungshandbuch. Die nachfolgende Checkliste erleichtert uns die Behebung Ihrer Störung erheblich.

* Drucken Sie diese und die folgende Seite für die Überprüfung aus.

Häufigkeit des Auftretens ☐ immer ☐ manchmal (Wie oft? _____) ☐ Sonstiges (_____)

Strom

- | | |
|--|--|
| ☐ Kein Strom (die POWER-Anzeige leuchtet nicht Grün) Beziehen Sie sich auch auf "Status-Anzeige (STATUS)". <ul style="list-style-type: none"> ☐ Der Netzkabelstecker ist vollständig in eine Wandsteckdose eingesteckt. ☐ Der Hauptnetzschalter wurde in die EIN-Position gedrückt. ☐ Die Lampenabdeckung wurde richtig aufgesetzt. ☐ Die Lampenbetriebszeit (Lampenbetriebsdauer) wurde nach dem Austausch der Lampe auf Null zurückgestellt. ☐ Kein Strom; auch dann nicht, wenn Sie die POWER-Taste für 1 Sekunde gedrückt halten. | ☐ Geräteausfall während des Betriebes. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Der Netzkabelstecker ist vollständig in eine Wandsteckdose eingesteckt. ☐ Die Lampenabdeckung wurde richtig aufgesetzt. ☐ Das Strom-Management ist ausgeschaltet (nur bei Modellen mit Strom-Management-Funktion). ☐ Der Ausschalt-Timer ist ausgeschaltet (nur bei Modellen mit Ausschalt-Timer-Funktion). |
|--|--|

Video und Audio

- | | |
|---|--|
| ☐ Von Ihrem PC oder Videogerät wird kein Bild auf dem Projektor angezeigt. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Es erscheint auch dann kein Bild, wenn Sie den Projektor zuerst an den PC anschließen und den PC dann hochfahren. ☐ Entaktivierung Ihres Notebook-Signalausgangs zum Projektor. <ul style="list-style-type: none"> • Eine Kombination aus Funktionstasten aktiviert / entaktiviert das externe Display. Normalerweise wird das externe Display mit der Tastenkombination der "Fn"-Taste und einer der 12 Funktionstasten ein- oder ausgeschaltet. ☐ Kein Bild (blauer oder schwarzer Hintergrund, keine Anzeige). ☐ Es erscheint auch dann kein Bild, wenn Sie die AUTO ADJUST-Taste drücken. ☐ Es erscheint auch dann kein Bild, wenn Sie die [Reset] über das Projektor-Menü ausgeführt haben. ☐ Der Signalkabelstecker wurde vollständig in den Eingangsanschluss eingesteckt. ☐ Auf dem Bildschirm erscheint eine Meldung.
(_____) ☐ Die an den Projektor angeschlossene Quelle ist aktiv und verfügbar. ☐ Auch nach der Einstellung der Helligkeit und / oder des Kontrastes erscheint kein Bild. ☐ Die Auflösung und Frequenz der Eingangsquelle werden vom Projektor unterstützt. | ☐ Teile des Bildes sind verlorengegangen. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Auch nach dem Drücken der AUTO ADJUST-Taste tritt keine Veränderung ein. ☐ Auch nach Durchführung der [Reset] über das Projektor-Menü tritt keine Veränderung ein. |
| ☐ Das Bild ist zu dunkel. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Auch nach der Einstellung der Helligkeit und / oder des Kontrastes erscheint kein Bild. | ☐ Das Bild ist vertikal oder horizontal verschoben. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Die horizontale und vertikale Position wird über ein Computersignal richtig eingestellt. ☐ Die Auflösung und Frequenz der Eingangsquelle werden vom Projektor unterstützt. ☐ Einige Bildpunkte sind verlorengegangen. |
| ☐ Das Bild ist verzerrt. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Das Bild erscheint trapezförmig (auch nach Durchführung der [Trapez]-Einstellung unverändert). | ☐ Das Bild flimmert. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Auch nach dem Drücken der AUTO ADJUST-Taste tritt keine Veränderung ein. ☐ Auch nach Durchführung der [Reset] über das Projektor-Menü tritt keine Veränderung ein. ☐ Bei einem Computersignal flimmert das Bild oder die Farbe verändert sich. ☐ Immer noch unverändert, auch wenn Sie den [Gebläsemodus] von [Große Höhe] auf [Auto] ändern. |
| | ☐ Das Bild ist verschwommen oder unscharf. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Auch nach der Überprüfung der Signalauflösung am PC und Anpassung an die natürliche Auflösung des Projektors tritt keine Veränderung ein. ☐ Auch nach der Einstellung der Schärfe tritt keine Veränderung ein. |
| | ☐ Kein Ton. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Das Audiokabel wurde richtig an den Audioeingang des Projektors angeschlossen. ☐ Auch nach der Einstellung des Lautstärkepegels tritt keine Veränderung ein. ☐ AUDIO OUT ist an Ihr Audiogerät angeschlossen (nur bei Modellen, die mit einem AUDIO OUT-Anschluss ausgestattet sind). |

Sonstiges

- | | |
|--|---|
| ☐ Die Fernbedienung funktioniert nicht. <ul style="list-style-type: none"> ☐ Zwischen dem Sensor des Projektors und der Fernbedienung befinden sich keine Hindernisse. ☐ Der Projektor wurde in der Nähe einer Leuchtstofflampe aufgestellt, die die infraroten Signale stören kann. ☐ Die Batterien sind neu und wurden richtig herum eingelegt. | ☐ Die Tasten am Projektorgehäuse funktionieren nicht (nur bei Modellen mit Tastensperrfunktion). <ul style="list-style-type: none"> ☐ Die Bedienfeld-Tastensperre ist nicht eingeschaltet oder wurde im Menü deaktiviert. ☐ Es tritt auch dann keine Veränderung ein, nachdem Sie die EXIT-Taste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt haben. |
|--|---|

Bitte geben Sie in dem unten dafür vorgesehenen Feld eine detaillierte Störungsbeschreibung.

Informationen über die Anwendung und die Umgebung, in der Ihr Projektor verwendet wird.

Projektor

Modellnummer:

Seriennummer.:

Kaufdatum:

Lampenbetriebszeit (Stunden):

Lampen-Modus ☐ Normal ☐ Eco

Informationen über das Eingangssignal:

Horizontale Synchr.-Frequenz [] kHz

Vertikale Synchr.-Frequenz [] Hz

Synchr.-Polarität H ☐ (+) ☐ (-)

V ☐ (+) ☐ (-)

Synchr.-Typ ☐ Separat ☐ Signalgemisch

☐ Synchr. an Grün

STATUS-Anzeige:

Anzeige leuchtet ☐ Orange ☐ Grün

Anzeige blinkt [] Zyklen

Modellnummer des Fernbedienungsgerätes:

Aufstellungsumgebung

Bildschirmgröße: Zoll

Bildschirm-Typ: ☐ Mattes Weiß ☐ Perlmuster ☐ Polarisierung
☐ Weitwinkel ☐ Hoher Kontrast

Projektionsentfernung: Fuß / Zoll / m

Ausrichtung: ☐ Deckenmontage ☐ Tischgerät

Steckdosen-Anschluss:

☐ Direkt an eine Wandsteckdose

☐ An ein Netzkabel-Anschlussgerät oder Sonstiges
(Anzahl der angeschlossenen Geräte _____)

☐ An eine Netzkabelspule oder Sonstiges (Anzahl der
angeschlossenen Geräte _____)

Computer

Hersteller:

Modellnummer:

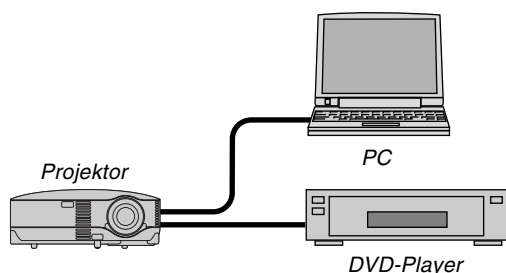
Notebook ☐ / Tischgerät ☐

Natürliche Auflösung:

Bildwiederholffrequenz:

Video-Adapter:

Sonstiges



Signalkabel

NEC-Norm oder Kabel von einem anderen Hersteller?

Modellnummer: Länge: Zoll / m

Verteilerverstärker

Modellnummer:

Umschalter

Modellnummer:

Adapter

Modellnummer:

Videogerät

Videorekorder, DVD-Player, Videokamera, Videospiel oder
Sonstiges

Hersteller:

Modellnummer:

8 TravelCare-Führer

TravelCare – eine Serviceleistung für Weltreisende

Dieses Produkt ist geeignet für "TravelCare", NEC's einzigartige internationale Garantie.

Bitte beachten Sie, dass der Umfang von TravelCare sich vom Umfang der dem Produkt beiliegenden Garantie teilweise unterscheidet.

Serviceleistungen von TravelCare

Diese Garantie ermöglicht es dem Kunden, auf Produkte Serviceleistungen bei NEC und bei NEC autorisierten Service-Centern in den nachfolgend aufgeführten Ländern zu erhalten, wenn Sie vorübergehend auf internationale Geschäfts- oder Freizeitreisen sind. Beziehen Sie sich bitte für Einzelheiten bezüglich der von den verschiedenen Service-Centern angebotenen Serviceleistungen auf die nachstehend aufgeführte "Liste der TravelCare-Anlaufstellen".

1 Reparaturservices

Das Produkt wird innerhalb von 10 Werktagen repariert und ausgeliefert, ausschließlich Versanddauer.

Während der Garantiedauer werden die Kosten für Wartungsteile, Arbeitskosten für Reparaturen und die Versandkosten innerhalb des Geltungsbereichs des Service-Centers von der Garantie gedeckt.

2 Ersatzprodukt-Verleihservice

Wenn der Kunde es wünscht, kann er oder sie ein Ersatzprodukt mieten, während das Originalprodukt repariert wird.

Gebühr: US \$200 für 12 Tage

Diese Gebühr muss beim Service-Center bar oder mit Kreditkarte bezahlt werden.

Die US\$200 Leihgebühr kann nicht rückerstattet werden, auch wenn der Kunde das Gerät weniger als 12 Tage leiht, bevor er es zurückgibt. Das Ersatzprodukt wird innerhalb von 3 Werktagen geliefert.

Falls der Kunde das Ersatzprodukt nicht innerhalb von 12 Tagen zurückgibt, wird dem Kunden der Preis des Gerätes in Rechnung gestellt.

Falls der Kunde das Ersatzprodukt in einem fehlerhaften oder beschädigten Zustand zurückgibt, werden dem Kunden die Reparaturkosten in Rechnung gestellt.

Dabei ist zu beachten, dass dieser Service nicht in allen Ländern und Regionen angeboten wird. Bitte beziehen Sie sich auf die "Liste der TravelCare-Anlaufstellen".

Ferner wird dieser Produkt-Verleihservice nach Ablauf der Produktgarantie nicht mehr angeboten.

Garantiedauer

1

- a. Nach Vorlage des Garantiescheins oder des Kaufbelegs:

Gültig für die auf der Garantie angegebenen Dauer oder für die in dem Land, in dem das Gerät gekauft wurde, geltenden Garantiedauer.

- b. Wenn nur das Produkt angeliefert wird:

Gültig für eine Dauer von 14 Monaten ab Herstellungsdatum, das durch die auf dem Produkt befestigten Seriennummer angegeben ist.

- 2 Wenn ein Produkt angeliefert wird, dessen Garantiedauer abgelaufen ist:

Reparaturen werden gegen eine Gebühr durchgeführt. In diesem Fall, kann der Kunde den Ersatzprodukt-Verleihservice nicht mehr in Anspruch nehmen.

- 3 In den folgenden Fällen, können Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden, auch wenn die Produktgarantie noch gültig ist:

- 1) Falls die Garantiedauer, die Modellbezeichnung, die Seriennummer und die Bezeichnung der Verkaufsstelle nicht auf dem Garantieschein angegeben sind oder diese Angaben verändert wurden.
- 2) Probleme oder Schäden, die durch Herunterfallen oder von Stößen während der Lieferung oder des Transports durch den Kunden oder von unsachgemäßem Gebrauch durch die Kunden herrühren.
- 3) Probleme oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder von unbefugt durchgeführten Veränderungen oder Reparaturen seitens der Kunden herrühren.

- 4) Probleme oder Schäden, die durch Feuer, Salzsäuren, Gasschäden, Erdbeben, Blitzschäden, Sturm- oder Überschwemmungsschäden oder andere Naturkatastrophen oder durch externe Faktoren, wie Staub, Zigarettenrauch, unnormale Spannung, usw. verursacht werden.
- 5) Probleme oder Schäden, die vom Gebrauch in heißen oder feuchten Orten, in Fahrzeugen, Booten oder Schiffen, usw. herrühren.
- 6) Probleme oder Schäden, die durch andere als von NEC angegebene am Produkt angeschlossene Verschleißteile oder Geräte hervorgerufen werden.
- 7) Probleme, die unter normalen Betriebsbedingungen durch normale Abnutzung, natürlichem Verschleiß oder normaler Verschlechterung der Teile verursacht werden.
- 8) Probleme oder Schäden an den Lampen und anderen Verschleißteilen, enthaltenen Teilen oder optionalen Teilen.
- 9) Andere Bedingungen, die in der dem Produkt beiliegenden Garantie festgesetzt sind, treffen ebenfalls zu.

HINWEIS: Das Gerät kann mit der auf dem Leistungsaufkleber auf dem Gerät angegebenen Spannung unter Verwendung eines für die Standards und die Stromquellen-Spannung des Bestimmungsland geeigneten Netzkabels in Übersee verwendet werden.

Liste der TravelCare-Anlaufstellen

Diese Liste ist ab 1. April 2007 gültig.

Bitte beziehen Sie sich für die aktuellsten Informationen auf die Webseiten der Service-Center in den verschiedenen Ländern, die in der Liste der TravelCare-Anlaufstellen oder auf der NEC Webseite unter <http://www.nec-pj.com> aufgelistet sind.

In Europa

NEC Europe Ltd. / European Technical Centre

Adresse: Unit G, Stafford Park 12, Telford TF3 3BJ, GB

Telefon: +44 (0) 1952 237000

Fax: +44 (0) 1952 237006

Email-Adresse: AFR@uk.necneur.com

WEB-Adresse: <http://www.necneur.com>

(Abgedeckte Regionen)

EU: Belgien*, Bulgarien*, Dänemark*, Deutschland*, Estland*, Finnland*, Frankreich*, Griechenland*, Großbritannien*, Irland*, Italien*, Lettland*, Litauen*, Luxemburg*, Malta*, Niederlande*, Österreich*, Polen*, Portugal*, Rumänien*, Schweden*, Slowakei*, Slowenien*, Spanien*, Tschechische Republik*, Ungarn* und Zypern*.

EWR: Norwegen*, Island und Liechtenstein

In Nordamerika

NEC Display Solutions of America, Inc.

Adresse: 500 Park Boulevard, Suite 1100 Itasca, Illinois 60143, U.S.A.

Telefon: +1 800 836 0655

Fax: +1 800 356 2415

Email-Adresse: vsd.tech-support@necsam.com

WEB-Adresse: <http://www.necdisplay.com/>

(Abgedeckte Regionen)

U.S.A. *, Kanada*

In Ozeanien

NEC Australia Pty., Ltd.

Adresse:

New South Wales;

184 Milperra Road, Reversby NSW 2212

Telefon: +61 2 9780 8688 Fax: +61 2 9780 8659

Victoria;

Unit 1/6 Garden Road, Clayton VIC 3168

Telefon: +61 3 8562 6245 Fax: +61 3 8562 6220

Newcastle;

120 Parry Street Newcastle West NSW 2300

Telefon: +61 2 4926 2466

Queensland;

Unit 4/305 Montague Road West End QLD 4101

Telefon: +61 7 3840 5858 Fax: +61 7 3840 5866

Goldcoast QLD;

Shop1 48 Ferry Road Southport QLD 4215

Telefon: +61 7 5591 3670

South Australia;
84A Richmond Road, Keswick SA 5035
Telefon: +61 8 8375 5707 Fax: +61 8 8375 5757
Western Australia;
45 Sarich Court Osborne Park WA 6017
Telefon: +61 8 9445 5901 Fax: +61 8 9445 5999
WEB-Adresse: <http://www.nec.com.au>

(Abgedeckte Regionen)
Australien*, Neuseeland

In Asia and Middle East

NEC Display Solutions, Ltd.
Adresse: 686-1, Nishiioi, Oi-Machi, Ashigarakami-Gun, Kanagawa 258-0017, Japan
Telefon: +81 465 85 2369
Fax: +81 465 85 2393
Email-Adresse: support_pjweb@nevt.nec.co.jp
WEB-Adresse: <http://www.nec-pj.com>

(Abgedeckte Regionen)
Japan*

NEC Hong Kong Ltd.
Adresse: 25/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Telefon: +852 2369 0335
Fax: +852 2795 6618
Email-Adresse: nechksc@nechk.nec.com.hk
esmond_au@nechk.nec.com.hk
WEB-Adresse: <http://www.nec.com.hk>

(Abgedeckte Regionen)
Hongkong

NEC Taiwan Ltd.
Adresse: 7F, No.167, SEC.2, Nan King East Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.
Telefon: +886 2 8500 1714
Fax: +886 2 8500 1420
Email-Adresse: chenguanfu@nec.com.tw
WEB-Adresse: <http://www.nec.com.tw>

(Abgedeckte Regionen)
Taiwan

NEC Solutions Asia Pacific Pte. Ltd
Adresse: 401 Commonwealth Drive, #07-02, Haw Par Technocentre, Singapore 149598
Telefon: +65 273 8333
Fax: +65 274 2226
Email-Adresse: tehgh@rsc.ap.nec.com.sg
WEB-Adresse: <http://www.nec.com.sg/ap>

(Abgedeckte Regionen)
Singapur

NEC Systems Integration Malaysia Sdn Bhd
Adresse: Ground Floor, Menara TA One, 22, Jalan P. Ramlee, 50250 Kuala Lumpur, Malaysia
Telefon: +6 03 2178 3600 (ISDN)
Fax: +6 03 2178 3789
Email-Adresse: necare@nsm.nec.co.jp
WEB-Adresse: <http://www.necarecenter.com>

(Abgedeckte Regionen)
Malaysia

Hyosung ITX Co., Ltd.
Adresse: 2nd Fl., Ire B/D. #2, 4Ga, Yangpyeng-Dong, Youngdeungpo-Gu, Seoul, Korea 150-967
Telefon: +82 2 2163 4193
Fax: +82 2 2163 4196
Email-Adresse: moneybear@hyosung.com

(Abgedeckte Regionen)
Südkorea

Lenso Communication Co., Ltd.
Adresse: 292 Lenso House 4, 1st Floor, Srinakarin Road, Huamark, Bangkok, Bangkok 10240, Thailand
Telefon: +66 2 375 2425
Fax: +66 2 375 2434
Email-Adresse: pattara@lenso.com
WEB-Adresse: <http://www.lenso.com>

(Abgedeckte Regionen)
Thailand

ABBA Electronics L.L.C.
Adresse: Tariq Bin Ziyad Road, P.O.Box 327, Dubai, United Arab Emirates
Telefon: +971 4 371800
Fax: +971 4 364283
Email-Adresse: ABBA@emirates.net.ae

(Abgedeckte Regionen)
Vereinte Arabische Emirate

Samir Photographic Supplies
Adresse: P.O.Box 599, Jeddah 21421, Saudi Arabia
Telefon: +966 2 6828219
Fax: +966 2 6830820
Email-Adresse: asif@samir-photo.com

Riyadh
Address: P.O.Box 5519, Riyadh 11432, Saudi Arabia
Telefon: +966 1 4645064
Fax: +966 1 4657912
Email Address: bhimji@samir-photo.com

Alkhobar
Address: P.O.Box 238, Alkhobar 31952, Saudi Arabia
Telefon: +966 3 8942674
Fax: +966 3 8948162
Email-Adresse: chamsedin@samir-photo.com

(Abgedeckte Regionen)
Saudi-Arabien

HINWEIS: In den Ländern, die mit einem Sternchen () gekennzeichnet sind, wird der Ersatzprodukt-Verleihservice angeboten.*

Datum: / / ,

P-1/ ,

AN: NEC oder NEC autorisierter Service-Center:
ABS:

(Firma & Name mit Unterschrift)

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich möchte mich für Ihr TravelCare-Serviceprogramm, basierend auf dem beiliegenden Registrierungs- und Qualifikationsformular, anmelden und stimme den folgenden Bedingungen zu, ferner bin ich damit einverstanden, dass die Servicekosten von meinem Kreditkartenkonto abgebucht werden, falls ich die geliehenen Ersatzgeräte nicht innerhalb der angegebenen Frist zurückgebe. Ich bestätige ebenfalls, dass die folgenden Informationen korrekt sind. Mit freundlichen Grüßen.

Anmeldungsformular für das TravelCare-Serviceprogramm

Land, in dem das Produkt gekauft wurde:	
Firmenname des Benutzers:	
Firmenadresse des Benutzers: Telefonnr., Fax-Nr.:	
Name des Benutzers:	
Adresse des Benutzers:	
Telefonnr., Fax-Nr.:	
Örtl. Kontaktbüro:	
Örtl. Kontaktbüro Adresse:	
Telefonnr., Fax-Nr.:	
Modellbezeichnung:	
Kaufdatum:	
Seriennr. auf der Rückseite:	
Geräteproblem pro Benutzer:	
Erforderlicher Service:	(1) Reparatur und Rücksendung (2) Ersatzgerät
Gewünschte Verleihdauer für Ersatzgerät:	
Zahlungsweise:	(1)Kreditkarte (2)Travellerscheck (3)Bar
Bei Kreditkarte: Kartennr. w/Gültig bis:	

Bedingungen für Ihr TravelCare-Serviceprogramm

Endverbraucher müssen die folgenden Bedingungen für das TravelCare-Serviceprogramm verstehen und die erforderlichen Informationen im Anmeldeformular eintragen.

1. Service-Optionen:

Es stehen 3 Arten von [Serviceleistungen] zur Verfügung. Der Endverbraucher muss die folgenden Bedingungen verstehen und das Anmeldeformular ausfüllen.

1) Reparatur und Rücksendung:

Das 'defekte Gerät' wird vom Kunden versendet oder wird beim Kunden abgeholt. Es wird innerhalb von 10 Werktagen repariert und ausgeliefert, ausschließlich Versanddauer.

Es kann vorkommen, dass die Reparatur und Rücksendung nicht von einem von NEC autorisierten Service-Center durchgeführt werden kann, da das gleiche Modell nicht in dieser Region verkauft wird und infolgedessen keine Ersatzteile vorrätig sind.

2) Reparatur und Rücksendung mit Verleih: (Dieser Service ist auf einige Service-Center beschränkt)

Dieser Service wird dem Endverbraucher angeboten, der nicht auf eine Reparatur warten kann.

Der Kunde kann für US\$200 ein Gerät für einen Zeitraum von bis zu 12 Tagen ausleihen. Der Kunde sendet das defekte Gerät für die Reparatur zum nächsten NEC autorisierten Service-Center. Um Probleme beim Abholen zu verhindern, ist es erforderlich, dass das Anmeldeformular ausgefüllt wird.

Der Endverbraucher muss die Gültigkeit der Serviceleistung dem NEC autorisierten Service-Center bestätigen.

3) Nur Verleih:

Bei dieser Serviceleistung stellt der NEC autorisierte Service-Center dem Kunden für US\$200 ein Ersatzgerät für einen Zeitraum von 12 Tagen zur Verfügung. Der Kunde behält das defekte Gerät und lässt den Projektor nach seiner Rückkehr in sein Heimatland reparieren.

2. Garantieausschlüsse:

Dieses Programm kommt nicht zur Anwendung, wenn die Seriennummer des Projektors beschädigt, verändert oder entfernt wurde.

Wenn nach Ansicht von NEC oder seinen Handelsvertretern die Defekte oder Fehler von einer anderen Ursache als natürlicher Verschleiß, normale Abnutzung, einem Versäumnis oder eines Fehlers seitens NEC herrühren, einschließlich und ohne Einschränkung:

- 1) Unfall, Transport, Fahrlässigkeit, falscher Gebrauch, Missbrauch, Wasser, Staub, Rauch oder Versäumnis durch den Kunden, seine Angestellten oder seine Vertreter oder seitens Dritter;
- 2) Störungen oder Fluktuation der elektrischen Leistung, Stromkreise, Klimaanlage, Feuchtigkeitssteuerung oder anderer Umgebungsbedingungen, wie der Betrieb in Raucherzonen;
- 3) Fehler jeglicher Art bei den Zubehörteilen oder den dazugehörigen Produkten oder Komponenten (ganz gleich, ob sie von NEC oder seinen Handelsvertretern geliefert wurden, die nicht Bestandteil des Produktes sind, das durch diese Garantie abgedeckt ist);
- 4) Höhere Gewalt, Feuer, Überschwemmung, Kriegsereignisse, Gewalttätigkeit oder ähnliche Vorkommnisse;
- 5) Jeder Versuch seitens einer Person, die nicht zum NEC autorisierten Personal gehört, das Produkt zu justieren, zu verändern, zu reparieren, zu installieren oder Servicearbeiten daran durchzuführen.
- 6) Grenzüberschreitende Gebühren jeder Art, wie Zoll, Versicherung, Steuern, usw.

3. Kosten bei Garantieausschlüssen und bei Ablauf des Garantieanspruchs:

Falls das defekte Gerät unter den Garantieausschluss fällt oder wenn der Garantieanspruch abgelaufen ist, stellt das von NEC autorisierte Service-Center dem Endverbraucher mit Recht einen Kostenvoranschlag für die Servicearbeiten aus.

4. Dead on Arrival (DOA):

Der Endverbraucher muss dieses Problem mit dem Händler in dem Land lösen, in dem das Gerät gekauft wurde.

Der NEC autorisierte Service-Center führt beim DOA-Gerät eine normale

5. Kosten und Bedingungen für den Verleihservice:

Bei Empfang dieses NEC Projektors übernimmt der Kunde die Haftung für dieses geliehene Ersatzgerät.

Die gegenwärtigen Kosten für solch ein geliehenes Ersatzgerät betragen für 12 Tage US\$200.

Falls der Kunde das Gerät nach Ablauf der 12 Kalendertage nicht zurückgibt, wird dem Kunden die nächst höchsten Kosten bis zu und einschließlich des vollen Listenpreises, mitgeteilt durch den von NEC autorisierte Service-Center, von den Kreditkarten abgebogen. Bitte beziehen Sie sich auf das beiliegende Verzeichnis für die Kontaktaufnahme in den jeweiligen Ländern, um die Abholung eines Ersatzgerätes zu arrangieren.

Falls Sie mit dem Ersatzgerät in Ihr Heimatland zurückkehren, werden Ihnen für den Rücktransport des Gerätes in das Land, in dem Sie es geliehen haben, zusätzlich Frachtkosten in Rechnung gestellt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.